la Tribune

SHERBROOKE | 64 PAGES | 108e ANNÉE, N° 102

latribune.ca

87 ¢ taxes en sus
PP40011259

MERCREDI
21 JUIN 2017

MAGOG

UN COMPLEXE À DEUX GLACES DE 21 MILLIONS $

PAGE 39

Jean-Philippe Bachand, président de la C.S. des Sommets, Édith Pelletier, directrice générale de la C.S. des Sommets, Judith Gagnon, chef de la division sport à la Ville de Magog, Jean-Guy Gingras, conseiller municipal

PHOTO LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

«UN DÉCÈS ACCIDENTEL»

La mort d'un nouveau-né à Lac-Mégantic était «potentiellement évitable», conclut le coroner

PAGE 3

Usage récréatif

Les drones seront interdits dans les parcs municipaux

PAGE 4

TARDIF

Dubmatique : nécessaires vulgarisateurs

PAGE 10

Budget 2017-2018

«La tempête est finie» à la CSRS

PAGE 5

André Lamarche, directeur général de la CSRS

PORTES DE GARAGE MACKIE SHERBROOKE

Vous prévoyez l'**achat d'une porte de garage**, c'est le bon moment!

Il nous reste près de 30 portes de grandeurs différentes à vendre à prix réduits!

Appelez-nous pour nous donner votre grandeur... À ce prix, ça part vite!

Portes avec légères imperfections

Nous avons plusieurs portes de garage avec de légères imperfections à liquider | **contactez-nous pour info**

160, rue Léger, Sherbrooke **819 566-7003**

5204213

SOMMAIRE

affaires	13
annonces classées	23
arts et spectacles	16
décès	28
horaire télé	22
horoscope	27
loterie	6
monde	18
opinions	14
sports	36

NOUS JOINDRE

ADRESSE
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

NUMÉRO GÉNÉRAL
819 564-5450

ABONNEMENT ET LIVRAISON
819 564-5466
abonnement@latribune.qc.ca
Sans frais
1 800 567-6955

RÉDACTION (24/7)
819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca
Téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ
819 564-5450
Téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES
819 564-2222
Téléc. 819 564-5482

HEURES D'OUVERTURE
De 8 h 30 à 17 h

latribune.ca
facebook/quotidienlatribune
@LT_LaTribune

PRÉVENTION DES ABUS ENVERS LES PERSONNES VULNÉRABLES

L'archidiocèse de Sherbrooke encadrera bénévoles et salariés

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une politique d'encadrement sécuritaire des intervenants tant bénévoles que salariés où leurs antécédents judiciaires seront vérifiés entrera en vigueur dès le mois d'août dans l'archidiocèse de Sherbrooke.

À l'instar de l'archidiocèse de Montréal où la politique entrera en vigueur en 2020, l'archidiocèse de Sherbrooke appliquera de nouvelles règles à compter d'août 2017 pour prévenir notamment les abus envers les personnes vulnérables que sont les enfants, les aînés ou les personnes malades.

L'agente pastorale de soutien aux ressources paroissiales, Anne-Marie Laffage, soutient que la politique a été officialisée en 2016.

« Nous terminons la tournée des paroisses et des équipes pastorales. Les dernières seront rencontrées au mois d'août. Nous leur disons que la politique entrera en vigueur au mois d'août même si certaines paroisses ont mis en place des pratiques semblables depuis quelques années surtout celles qui offraient des services auprès des personnes aînées ou malades. À partir du mois d'août, les vérifications seront systématiques », soutient-elle.

La vérification des antécédents judiciaires sera faite auprès de quelque 2000 bénévoles et de tous les employés salariés de l'archidiocèse de Sherbrooke.

Chaque paroisse disposera d'un responsable de l'encadrement sécuritaire qui devra mettre en œuvre la politique et faire le point de façon ponctuelle. Anne-Marie Laffage mentionne que les intervenants de l'église sont tout à fait d'accord avec les orientations de cette nouvelle politique d'encadrement sécuritaire.

« Ça va de soi. À plusieurs endroits, les prêtres étaient habitués aux vérifications parce que c'est obligatoire pour rencontrer les gens dans les CHSLD », indique Anne-Marie Laffage.

AU-DELÀ DES ANTÉCÉDENTS JUDICIAIRES

Le vicaire général, l'abbé Guy Boulanger explique que la politique d'encadrement va bien au-delà de la vérification des antécédents judiciaires.

« Nous voulons prendre soin des clientèles que nous avons, mais aussi des personnes qui s'impliquent. C'est un processus d'accompagnement de nos intervenants que nous mettons en place », explique l'abbé Boulanger.

« Ce qui est important à comprendre n'est pas juste de vérifier les antécédents judiciaires des personnes auprès des clientèles vulnérables. L'encadrement sécuritaire comporte cinq étapes où nous assurons un accueil adéquat des bénévoles où nous suivons les étapes en fonction de leur implication. Des formations seront données tout eu long de leur implication » ajoute Mme Laffage.

C'est le virage catéchétique au début des années 2000 où les cours de catéchèse se sont retrouvés dans les paroisses qui ont servi de base à cette réflexion. Les condamnations criminelles de membres du clergé sherbrookois au cours des dernières années comme Daniel Pichette ou Richard Bouffard ont ajouté aux facteurs pour justifier la mise en place de cet encadrement.

« Dans toutes les formations que nous donnions, nous rappelions qu'il était important d'être vigilant et de ne pas se retrouver seul avec un enfant tant pour les bénévoles que les salariés. Il y a aussi toujours eu de la sensibilisation auprès des prêtres. L'église demeure très vigilante en ce sens. C'est une responsabilité que nous avons envers tout le monde», explique l'abbé Boulanger.

Ce dernier signale que personne ne va éviter le processus.

« Nous ne pouvons nous limiter au fait de connaître l'histoire d'une personne. Personne ne va éviter le processus. C'est une préoccupation des diocèses depuis un bon nombre d'années de savoir comment mettre de telles politiques d'encadrement en place », mentionne l'abbé Guy Boulanger.

À LIRE
AUJOURD'HUI
CAHIER SPÉCIAL
PROMOTION
laTribune
5180401

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

RAIDE, *adverbe*

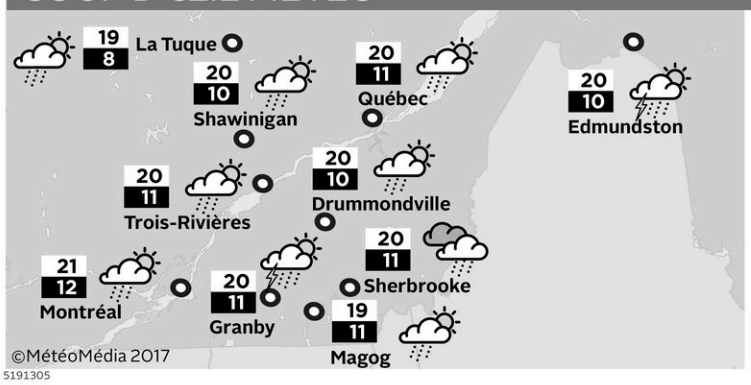
Définitions – D'une manière brutale et rapide, avec raideur ; brusquement, sèchement. *Lancer, frapper, finir raide. Elle est tombée raide morte.* En pente raide. *Chemin qui descend raide.* [Familier] Complètement, totalement. *Être raide malade.* [Québec, Familier] Sans ménagement ; durement. *Il lui a répondu raide.* [Vieux, Soutenu] En ligne droite.

Antonymes – Délicatement, doucement, lentement ; légèrement, un peu ; poliment, respectueusement.

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès dimanche laVoixdel'Est
5187806

COUP D'ŒIL MÉTÉO



5191305

Demain
Max. 22
Min. 16
Généralement ensoleillé
Précipitations : 20 %

Samedi
Max. 23
Min. 14
Nuageux avec éclaircies et averses isolées
Précipitations : 40 %

Vendredi
Max. 22
Min. 16
Nuageux avec éclaircies et averses dispersées
Précipitations : 70 %

Dimanche
Max. 21
Min. 14
Ciel variable
Précipitations : 30 %

AU QUÉBEC

Asbestos	Averses	19	11
Baie-Comeau	Averses	17	11
Bromont	Orages	20	11
Coaticook	Pluie	19	10
East Angus	Averses	20	10
Gatineau	Averses	22	12
Lac-Mégantic	Averses	18	10
La Malbaie	Orages	19	12
Rimouski	Averses	20	11
Saguenay	Averses	18	11
Thetford Mines	Averses	18	9
Valcourt	Averses	19	11
Victoriaville	Averses	19	11
Weedon	Pluie	18	10
Windsor	Averses	19	11

LE SOLEIL

4h58 — 20h38
Durée du jour : 15h40

LA LUNE
Lever : 3h13 — Coucher : 17h42
23 juin — 30 juin — 9 juil. — 16 juil.

ALMANACH

Maximum hier	22,8°
Minimum hier	16,0°
Normale le jour	23,0°
Normale la nuit	10,1°
Record max	31,1°/1983
Record min	2,3°/1984

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	61,1 mm
Ce mois-ci l'an dernier	106,8 mm
Cette saison	431,4 mm
La saison dernière	383,1 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

Le décès d'un nouveau-né « potentiellement évitable »

Le coroner recommande au CIUSSS de réviser la qualité de la prise en charge et des soins dispensés lors d'un accouchement à Lac-Mégantic

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le décès d'un nouveau-né à l'Hôpital de Lac-Mégantic en mai 2016 était « potentiellement évitable ».

Dans son rapport d'investigation rendu public récemment à la suite du décès de Julia Boulet-Charrier, le coroner Me Richard Drapeau, recommande au comité d'évaluation de l'acte médical du CIUSSS de l'Estrie-CHUS de réviser « la qualité de la prise en charge et des soins dispensés à Julia Boulet-Charrier le 18 mai 2016 à l'Hôpital de Lac-Mégantic ».

Le coroner Drapeau révise la séquence des soins prodigués à l'enfant qui présentait des difficultés respiratoires dès sa naissance et qui a été intubé adéquatement 41 minutes après sa naissance.

« On remarque que si ce nouveau-né présentait des symptômes d'hypoventilation dans les minutes après sa naissance et que le massage cardiaque externe a été débuté à sa septième minute de vie, ce n'est qu'à la 32e minute que l'on a tenté d'intuber cet enfant. De plus, sa ventilation n'a été assurée que neuf minutes plus tard grâce à une seconde tentative d'intubation réussie », analyse le coroner Drapeau dans son rapport d'investigation.

Née sans complication le 18 mai 2016, Julia Boulet-Charrier « ne respire pas, ne pleure pas et il y a présence de méconium » lorsque les premiers signes vitaux sont pris après la naissance.

Les sécrétions sont aspirées, mais l'enfant ne réagit toujours pas.

À trois minutes de vie, la vitalité de l'enfant est jugée inquiétante. Placé sur une table chauffante, le bébé ne présente aucune amélioration alors qu'une ventilation est faite à l'aide d'un ballon-masque.

Un massage cardiaque est commencé à sept minutes de vie. Deux minutes plus tard, un inhalothérapeute est appelé sur son téléavertisseur.

Ce dernier se présente au chevet de l'enfant dix minutes plus tard. Une première tentative d'intubation est faite à 32 minutes de vie, mais le tube est retiré cinq minutes plus tard, car elle est jugée inadéquate. La deuxième tentative faite à 41 minutes de vie est réussie. La saturation en oxygène augmente lentement, mais une anesthésiste ordonne le transfert en néonatalogie au CHUS — Hôpital Fleurimont.

« L'imagerie par résonance magnétique (IRM) indique comme première hypothèse une anoxo-ischémie sévère. Le rapport d'autopsie confirmera cette hypothèse (...) Aucune amélioration significative n'est à espérer. Les membres de la famille ne désirent pas d'acharnement, mais privilégient des soins de confort », explique le coroner Drapeau.

Le décès de l'enfant est confirmé à trois jours de vie le 21 mai 2016.

« Le décès de Julia Boulet-Charrier était potentiellement évitable, dans ce contexte, je conclus à un décès accidentel », soutient le coroner Drapeau dans son rapport.

La mère de l'enfant, Karine Boulet, mentionne que l'hypothèse qui pourrait expliquer les complications à la naissance de sa fille serait le fait qu'elle est née à 41 semaines et quatre jours, soit dix jours après la date d'accouchement prévue.

« On m'a expliqué que ma fille aurait pu manquer d'oxygène dans mon ventre. Personne n'est en mesure de confirmer ce qui a pu se passer en détail. Le personnel semble avoir donné les soins adéquats quand c'était nécessaire. Nous ne pourrons jamais mettre le doigt sur la cause exacte. Nous ne saurons donc jamais ce qui a pu se passer », mentionne Karine Boulet.

Le CIUSSS de l'Estrie-CHUS ne peut commenter les rapports de coroner.

Les recommandations du rapport seront cependant analysées et les correctifs apportés s'il y a lieu.

Le coroner rappelle qu'il n'est pas dans son mandat d'examiner la qualité des soins ou la compétence des personnes impliquées dans le traitement d'une personne dans le réseau de la santé.

Le coroner Me Richard Drapeau recommande au comité d'évaluation de l'acte médical du CIUSSS de l'Estrie-CHUS de réviser la qualité de la prise en charge et des soins dispensés lors d'un accouchement à l'Hôpital de Lac-Mégantic, le 18 mai 2016. Le nouveau-né est décédé trois jours plus tard. — PHOTO LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Pavillon ROCK FOREST
CHAMBRES ¤ STUDIOS ¤ LOGEMENTS

PLUSIEURS JARDINS DE FLEURS

• Pour une succulente nourriture préparée avec soin par des cuisiniers(ères) accomplis(es) et qui vous sera servie à votre table
• Pour des pieds toujours bien au chaud, grâce à un efficace système de planchers chauffants installé dans les studios et les logements
• Pour le confort moderne des unités munies de porte patio qui vous emporte vers la tranquillité et la beauté des jardins de fleurs
• Pour ne plus jamais être seul (préposées ou infirmières présentes de jour et de nuit)
5323, rue de Gaspé ¤ 819 564-2911
5115412

MARC DUPUIS d.d. DENTUROLOGISTE MD

Tous les services denturologiques
Travail fait sur place
ESTIMATION GRATUITE
UN BEAU SOURIRE, C'EST IMPORTANT
- Prothèses sur implants
- Prothèses complètes et partielles
- Base molle
- Réparations
À votre service depuis plus de 30 ans!
Sur rendez-vous
854, rue McManamy, Sherbrooke • 819-565-2971
5115077

Les drones seront interdits dans les parcs municipaux

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Faire décoller ou atterrir un drone d'un terrain de la Ville de Sherbrooke sera interdit dans presque toutes les circonstances. Si la Ville n'a aucun pouvoir réglementaire sur l'utilisation des drones, qui relève de Transports Canada, elle devait quand même se prononcer sur la possibilité de décoller et atterrir, entre autres à partir des parcs municipaux.

Les drones seront interdits de décollage et d'atterrissage dans les parcs municipaux, sauf si un événement y est organisé par un organisme à but non lucratif admis par la Ville. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le dossier a été présenté deux fois au comité de sécurité publique. L'avocat de la Ville, Alexandre Roussel-Canuel, indique que « la Ville a un rôle à jouer sur ses propres terrains. L'arrêt ministériel de Transports Canada, qui date du mois de mars, stipule que tout drone doit se trouver à une distance de 75 mètres de toute personne, bâtiment, animal ou véhicule. L'aménagement des parcs ne permet pas de respecter les distances exigées par Transports Canada ».

M. Roussel-Canuel explique que l'arrondissement Jacques-Cartier a reçu une demande d'une entreprise pour autoriser le décollage d'un drone à partir du parc Jacques-Cartier. L'objectif était de faire des photos d'un commerce situé de l'autre côté du parc. Pour obtenir une autorisation de Transports Canada, l'entreprise devait obtenir la permission du propriétaire du terrain. C'est dans ce contexte que la Ville s'est penchée sur la question.

Il a été établi que l'utilisation de drones à des fins récréatives n'était pas permise sur les terrains de la Ville. Ils ne pourront décoller des parcs municipaux que lors d'activités professionnelles dans le cadre d'un événement organisé par un organisme à but non lucratif admis par la Ville. Une autorisation devra néanmoins être obtenue du directeur du Service de la planification urbaine et du développement durable ou de son représentant autorisé. Quant aux autres terrains de la Ville, excluant les parcs, ils pourront aussi être utilisés pour des fins professionnelles sur autorisation.

Parmi les autres exigences, le demandeur devra présenter un résumé de l'activité projetée en mentionnant le lieu, la date et la durée de l'activité. Il faudra aussi fournir une copie du certificat d'assurance, un engagement indiquant qu'il est responsable de mettre en place toutes les mesures de sécurité nécessaires et une copie du certificat d'opérations aériennes spécialisées. Des frais de 25 $ par heure d'utilisation seront exigés.

Les drones relèvent du gouvernement fédéral et de la Loi sur l'aéronautique. Sauf exception, les drones utilisés à des fins professionnelles et ceux pesant plus de 35 kg doivent nécessairement obtenir le certificat d'opérations de Transports Canada. L'utilisation d'un parc municipal exigerait l'instauration d'un périmètre de sécurité qui perturberait les activités des usagers.

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU CARRÉ BELVÉDÈRE

La Ville protégera 21 % du territoire

CHLOÉ COTNOIR
chloe.cotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce sera finalement 21 % des 78 hectares du Carré Belvédère qui seront protégés. Environ 90 % du milieu humide à grande valeur écologique sera conservé.

Dix pour cent du territoire, tel que l'exige le règlement de la Ville de Sherbrooke, sera voué à la construction de parcs. L'ensemble des cours d'eau sera protégé. Le promoteur pourra détruire 31 % du territoire de la prucheraie centenaire et 66 % de la prucheraie de 70 ans.

La Ville a révélé ces informations mardi soir lors d'une soirée d'information aux citoyens tenue au bureau d'arrondissement du Mont-Bellevue dont les médias ont été exclus. Quelque 120 personnes, dont plusieurs membres du Regroupement pour le boisé Belvédère, étaient présentes.

« Entre la version 1 du plan présenté par le promoteur et la version 11 approuvée par le Comité consultatif d'urbanisme, il y a énormément de différences. Dans la version 1, il n'y avait aucune conservation des milieux humides, 4 petits parcs éparpillés un peu partout et rien ne respectait les cours d'eau. Dans la version 11, on respecte les cours d'eau, le milieu humide à grande valeur écologique est conservé et une grande partie des points d'intérêts de la topographie est gardée intacte, dont des montagnes permettant d'avoir des points de vue intéressants sur la Ville », souligne Caroline Gravel, directrice du Service des infrastructures urbaines à la Ville de Sherbrooke, en entrevue téléphonique avec *La Tribune* après la rencontre.

À terme, le Carré Belvédère vise la construction de 1700 portes dans un périmètre situé à l'ouest de la rue Belvédère, entre la rue Belmont et le chemin Bel-Horizon. La construction des rues devrait débuter en 2017.

Après la soirée d'information de mardi, une rencontre avec le Regroupement de citoyens pour le boisé Belvédère sera organisée dans les prochaines semaines.

« Le projet a été adopté et ne sera pas modifié, prévient toutefois M^me^ Gravel. On veut prendre leurs considérations en note et leur expliquer nos analyses de façon plus technique. [...] S'ils ont des commentaires qu'on peut ajuster rapidement on le fera, mais il n'y aura pas de modification majeure au projet. »

DES RÉPONSES AUX QUESTIONS

Martin Gagnon, membre du Regroupement, est satisfait de l'information livrée par la Ville mardi soir.

« Nous avons eu plusieurs réponses à nos questions et nous avons senti que les gens de la Ville étaient compétents », commente-t-il lorsque joint par *La Tribune*.

> **« On respecte les cours d'eau, le milieu humide à grande valeur écologique est conservé et une grande partie des points d'intérêts de la topographie est gardée intacte... »**
>
> — Caroline Gravel

Il se désole toutefois du peu de pouvoir que la Ville possède pour protéger l'environnement.

« On a senti que les mailles du filet de protection de l'environnement sont trop grosses. Que la Ville aimerait bien protéger plus de territoire, mais qu'elle n'a pas les outils pour le faire. »

Malgré cela, il espère que la rencontre de travail prévu avec les services municipaux dans les semaines à venir permette d'arriver à une 12^e^ version du projet.

« Les chiffres qu'ils ont sortis ce soir ne concordent pas avec les nôtres, que ce soit par rapport aux prucheraies ou aux milieux humides. Nous allons donc présenter nos chiffres et espérer arriver à une 12^e^ version tenant compte de nos résultats d'études du terrain et des leurs », exprime le Sherbrookois, précisant ne pas être contre le développement.

« On ne veut pas tout bloquer, on veut simplement que l'on conserve ce qui a une valeur écologique forte. »

Les promoteurs du projet, les Entreprises Bimon et Gestion L. Elias, ont assisté à la rencontre, mais n'ont pas pris la parole.

BUDGET 2017-2018 DE LA CSRS

« La tempête est finie »

JACYNTHE NADEAU
jacynthe.nadeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec un budget équilibré et une augmentation de service au primaire et au secondaire, la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke n'avait que de bonnes nouvelles à offrir en adoptant, mardi soir, son budget pour l'année 2017-2018.

« En fait, c'est la première année depuis cinq ans qu'on ne gère pas de compressions à outrance. Il y a une réinjection, pas majeure, mais c'était le fun de préparer le budget, c'était moins douloureux, lance d'emblée le directeur général André Lamarche. On sort de cinq ans de compressions, 15 millions $, la tempête est finie, et on va maintenant pouvoir réparer le bateau. »

Entre autres faits saillants, le prochain budget de la CSRS passe de 238 millions $ à 255 millions $, incluant des investissements de 5,6 millions $ dans les immobilisations, une hausse de la clientèle et l'indexation des salaires et des autres coûts du système.

Le taux de la taxe scolaire sera majoré légèrement de 0,291 0 $ en 2016-2017 à 0,292 77 $ en 2017-2018. Pour une maison évaluée à 200 000 $, cela représente une augmentation de 0,6 %, soit 3,54 $.

Il y aura également indexation de 2 % des frais de surveillance et d'encadrement du midi, excluant les écoles défavorisées, et de 3 % des frais de stationnement.

Pour une famille de trois enfants, l'augmentation des frais de surveillance est de l'ordre de 9 $, de 467 à 476 $.

La CSRS a choisi d'augmenter les frais de stationnement parce qu'elle vise l'autofinancement de ces infrastructures et elle s'empresse de préciser qu'avec un permis au coût moyen de 200 $, elle reste très compétitive par rapport aux autres institutions publiques de Sherbrooke.

Par ailleurs, il est encore trop tôt pour connaître le nombre de professionnels et d'enseignants qui seront embauchés pour la prochaine année scolaire, découlant des orientations contenues dans le dernier budget du gouvernement Couillard. Le ministre de l'Éducation Sébastien Proulx a promis, rappelons-le, l'embauche de 1500 nouveaux enseignants, professionnels ou employés de soutien dès septembre et 7200 d'ici cinq ans.

DÈS LA RENTRÉE

« Ces mesures seront très encadrées par le MEES et iront directement dans les écoles, mais ça va paraître tout de suite, dès la rentrée », assure M. Lamarche.

Cela pose toutefois un autre défi pour la CSRS qui compte parmi les commissions scolaires les plus décentralisées au Québec et qui a traversé la tempête des compressions en coupant justement dans l'administration plutôt que dans les écoles, font valoir M. Lamarche et le président de l'organisation Gilles Normand.

« Ç'a toujours été notre ligne de subir les compressions dans l'administration pour ne pas toucher aux services aux élèves », insiste M. Normand, qui estime que le niveau de service dans les écoles a même augmenté en cinq ans.

Mais comme la réinjection promise par Québec ira directement dans les écoles, la CSRS se retrouve en quelque sorte pénalisée par sa saine approche.

Le président de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke Gilles Normand et son directeur général André Lamarche ont présenté les grandes lignes du budget équilibré de 2017-2018 qui a été adopté par le Conseil des commissaires mardi soir. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, FRÉDÉRIC CÔTÉ

« Notre défi réside à retrouver un équilibre pour la commission scolaire dans ce nouveau mode de répartition afin de partager les risques », explique M. Lamarche.

Cette conjoncture permet néanmoins aux deux gestionnaires d'envisager l'avenir avec un nouvel optimisme, d'autant que les signaux semblent meilleurs à Québec et que 2018 sera une année électorale.

« À cause des compressions, ça fait cinq ans qu'on se retient pour faire du développement pédagogique, pour s'assurer de la réussite et de la persévérance des élèves, là on fait le ménage du budget cette année, on est en équilibre, on réinjecte et l'an prochain, annonce André Lamarche, on sera prêt pour des projets plus porteurs comme la commission scolaire l'a toujours fait. »

Notons enfin que la CSRS n'avait pas plus à annoncer, mardi, concernant les investissements qu'elle attend pour cinq écoles de Sherbrooke mais elle a convoqué les médias au gymnase de l'école Pie-X-de-l'Assomption mercredi matin.

Une légère amélioration à la C.S. des Sommets

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — De nouveaux fonds récemment octroyés par le gouvernement du Québec permettront à la Commission scolaire des Sommets (CSS) d'offrir davantage d'aide aux élèves en difficulté sur son territoire. Malgré cela, la CSS demeurera dans une situation financière quelque peu difficile durant la prochaine année.

La CSS a adopté un budget équilibré de 107 729 111 $ pour 2017-2018. Elle a toutefois été forcée de piger dans son surplus accumulé afin de trouver les 431 492 $ nécessaires pour boucler son budget.

Ce n'est pas la première fois que la CSS est obligée d'utiliser une partie de son surplus accumulé pour rétablir l'équilibre entre ses dépenses et ses revenus en prévision d'une nouvelle année financière.

« On a un manque à gagner au chapitre du fonctionnement. Il faudrait que les compressions que nous avons subies, ces dernières années, soient effacées pour qu'on soit en mesure de ne plus faire appel à notre surplus », affirme la directrice générale de la commission scolaire, Édith Pelletier.

Se chiffrant à plus de 6,5 millions $, les compressions ayant touché la CSS contraindraient souvent les directions d'école à faire preuve de « créativité » dans la gestion des dépenses courantes. « Mais notre situation demeure quand même viable », assure M^me^ Pelletier.

DE L'ARGENT FRAIS

Cela dit, en vue de sa prochaine année financière, la CSS disposera d'une somme additionnelle de 1,6 million $ pour une série de mesures ciblant des clientèles et des problématiques précises.

Grâce à cet argent supplémentaire, cinq postes de psychoéducateurs seront notamment créés. On embauchera également un nouveau spécialiste en orthophonie. Ces embauches permettront d'améliorer la qualité des services proposés aux élèves en difficulté.

Le taux de taxes scolaires en vigueur sur le territoire de la CSS connaîtra une légère diminution, en 2017-2018, et se situera à 0,1843 $ par tranche de 100 $ d'évaluation foncière.

Notons par ailleurs qu'une centaine d'élèves de plus fréquentent désormais les établissements de la commission scolaire. Leur nombre atteint maintenant 8323.

1,3 M $ pour les aînés en Estrie

JACYNTHE NADEAU
jacynthe.nadeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quatorze organismes et quatre municipalités de l'Estrie se partageront une enveloppe de près de 1,3 million $ pour financer des initiatives visant à favoriser le mieux-être des aînés et à lutter contre l'intimidation.

L'annonce a été faite mardi au Centre de recherche sur le vieillissement du CIUSSS de l'Estrie-CHUS par la ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation Francine Charbonneau et le ministre responsable de la région de l'Estrie Luc Fortin.

Les projets retenus ont en commun de proposer des services et des activités directement aux aînés, pour adapter leur milieu de vie et favoriser leur participation dans des environnements sains et sécuritaires.

« Je crois concrètement qu'il faut avoir différents projets et différents programmes pour pouvoir renforcer l'ensemble de nos partenaires et faire une Estrie meilleure pour nos aînés », a déclaré la ministre Charbonneau.

« Avoir 65 ans, a-t-elle ajouté, ce n'est pas un grand malheur. On a au Québec des gens de plus de 65 ans qui participent à la communauté de façon très active. Dans nos popotes roulantes, dans nos maisons de grands-parents, par exemple, on a des aînés qui sont au quotidien dans l'activité. À 65 ans, on n'est pas nécessairement une personne vulnérable. »

La directrice scientifique du Centre de recherche sur le vieillissement du CIUSSS de l'Estrie-CHUS Nicole Dubuc, le député de Sherbrooke et ministre responsable de la région de l'Estrie Luc Fortin, la ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation Francine Charbonneau et le vice-président du CA de l'Observatoire estrien du développement des communautés Claude Charbonneau ont participé à l'annonce de l'octroi d'une enveloppe de près de 1,3 million $ qui servira à favoriser le mieux-être des aînés de l'Estrie.
— PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

Considérant toutefois que chaque communauté compte malheureusement son 20 % d'aînés plus vulnérables, la ministre était fière de souligner qu'une part de l'aide annoncée mardi est accordée pour l'embauche de travailleurs de milieu pour aller vers ceux qui se retrouvent en situation de vulnérabilité.

Le type d'organismes qui recrutent ces travailleurs a connu une croissance importante ces dernières années, passant de 29 en 2014 à 122 aujourd'hui dans la province. En Estrie, quatre organismes se partageront une aide de 360 000 $ sur deux ans à cette fin.

« C'est un programme qui fait en sorte qu'on développe un lien de confiance entre un aîné et sa communauté. Ça passe par une personne, souvent une jeune personne qui s'engage dans le communautaire, et qui fait en sorte qu'on peut ramener l'aîné vers son droit, vers les besoins qu'il a, et vers les ressources qui sont disponibles. On a des gens qui sont vulnérables, seuls et isolés et on a besoin de s'occuper d'eux. J'ai en affection ce programme parce qu'il relève du communautaire et qu'il fait en sorte que l'aîné a l'information sans être bousculé. Quelqu'un qui est oublié peut ainsi être retrouvé et redevenir actif dans sa communauté et c'est très précieux », a dit Mme Charbonneau.

Parmi les projets présentés mardi, soulignons également que l'Observatoire estrien du développement des communautés reçoit 200 000 $ pour une étude à portée nationale sur les impacts sociaux et économiques de projets d'habitations communautaires pour aînés, et l'adaptation d'un outil pour favoriser leur développement en milieu rural et urbain.

L'Observatoire regroupe une quarantaine d'acteurs provenant tant des établissements de santé que du milieu communautaire, universitaire ou municipal de chacune des MRC de l'Estrie. « Il s'agit d'un investissement dans la recherche et l'innovation chez nous qui va être profitable pour l'ensemble du Québec, a mis en perspective le ministre Fortin. On peut être fier d'avoir ici des institutions de recherche qui rayonnent à travers le Québec. »

LES PROJETS

À PORTÉE NATIONALE

Observatoire estrien du développement des communautés :	200 000 $

Soutien aux actions communautaires

Sercovie :	220 700 $
Fédération des communautés culturelles de l'Estrie :	150 504 $
Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook :	108 468 $
La grande vie, coopérative de solidarité en habitation :	40 000 $
Centre d'action bénévole de Sherbrooke :	32 804 $
Centre d'action bénévole du Granit :	26 650 $

Initiatives de travail de milieu auprès des aînés en situation de vulnérabilité

Han-Droits :	90 000 $
Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook :	90 000 $
Club FADOQ La fraternité de Lawrenceville :	90 000 $
Sercovie : 90 000 $	

Soutien à la démarche Municipalité amie des aînés

Richmond :	12 000 $
Bolton-Est :	10 500 $
Saint-François-Xavier-de-Brompton :	10 500 $
Saint-Sébastien :	10 500 $
Carrefour action municipale et famille :	10 800 $

Vieillir et vivre ensemble

Maison des grands-parents de Sherbrooke :	45 000 $

Ensemble contre l'intimidation

Coalition sherbrookoise pour le travail de rue :	39 940 $

5200104

5193351

TRAGIQUE INCIDENT AU CHSLD ARGYLL

Charbonneau plaide la dignité pour les deux familles

SHERBROOKE — La ministre des Aînés Francine Charbonneau se garde bien de critiquer la décision du CIUSSS de l'Estrie-CHUS de ne pas dévoiler son rapport d'enquête complet en lien avec la mort d'un résident du CHSLD Argyll en octobre dernier.

« Ce que le centre cherche à faire, c'est de maintenir dans la dignité les deux personnes impliquées, celle qui a subi l'agression et qui nous a quittés et l'agresseur lui-même, puisque ce sont deux personnes qui étaient en besoin de services », a-t-elle commenté en entrevue avec *La Tribune*, mardi, en marge d'une annonce pour favoriser le mieux-être des aînés.

Rappelons que la semaine dernière, l'avocat spécialisé en droit de la santé Jean-Pierre Ménard a pour sa part décrié la décision du CIUSSS de l'Estrie, arguant que cela cache probablement un problème beaucoup plus systémique au CHSLD Argyll qui devrait inquiéter les Sherbrookois qui ont des proches hospitalisés à cet endroit.

« Je peux comprendre les deux perspectives », commente la ministre Charbonneau en soulignant qu'elle fait souvent appel à l'expertise de Me Ménard pour son engagement auprès des aînés, notamment pour l'encadrement de l'utilisation des caméras de surveillance dans les établissements et la loi concernant les soins de fin de vie.

« Je peux comprendre qu'on veut regarder avec une attention particulière le dossier (à Argyll) parce qu'il faut savoir pourquoi la personne a posé ce geste et comment ça s'est fait.

« Mais l'enquête doit aussi assurer une forme de dignité à la famille de la personne qui a posé le geste, ajoute-t-elle. Alors oui je peux aussi comprendre la timidité du centre à ne pas nécessairement mettre au grand jour tout le dossier. (...)Le niveau de transparence qu'on voudrait avoir peut venir poser des contraintes à la famille de la personne qui a posé le geste pour toutes sortes de raisons qu'on ne connaît pas. » **JACYNTHE NADEAU**

La ministre Bibeau revient bouleversée du Soudan du Sud

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La députée et ministre Marie-Claude Bibeau revient bouleversée d'un voyage au Soudan du Sud où elle a été confrontée à la misère humaine.

« Les gens sont confrontés à la famine et à la guerre civile », déplore la députée de Compton–Stanstead et ministre du Développement international du gouvernement de Justin Trudeau. « La vie est très difficile pour ces personnes. C'est au milieu de nulle part », lance-t-elle lors d'un entretien téléphonique accordé à *La Tribune*.

« J'ai visité un camp de réfugiés. Il y en avait 10 000 et on en attendait 40 000 autres. Les denrées sont larguées par avion. C'est impressionnant de voir cette misère. J'avais déjà visité d'autres camps de réfugiés. Il y avait un peu d'organisation, mais pas à cet endroit. Une dame m'a dit qu'elle était heureuse d'être à cet endroit, car il n'y a pas de guerre, même si le camp manque de tout. Elle se sentait en sécurité... »

Mme Bibeau était sur place ces derniers jours pour constater l'utilité des programmes humanitaires canadiens dans ce coin de l'Afrique. « Nous faisons la différence », assure-t-elle.

« Les travailleurs humanitaires sont à l'œuvre pour aider. Les contributions du Canada sont bien utilisées. Nous aidons les plus vulnérables. Il est difficile de circuler dans le pays en raison de la présence des groupes armés.»

86 MILLIONS $ DE PLUS

Lundi, Mme Bibeau a annoncé une nouvelle aide au terme d'un séjour dans ce pays, où des millions de personnes ont été forcées de fuir en raison des combats. Le Canada verse 86 millions $ de plus au Soudan du Sud. Ces fonds serviront à améliorer l'accès aux soins de santé de base, dont la planification familiale et les services de santé sexuelle pour les femmes et les filles. L'argent sera aussi consacré à l'aide alimentaire.

La guerre civile qui perdure depuis quatre ans au Soudan du Sud a forcé quatre millions de personnes à se déplacer à l'intérieur de leur pays, tandis que deux millions d'habitants se sont réfugiés dans d'autres pays.

La ministre Marie-Claude Bibeau a constaté sur place au Soudan du Sud le drame humain qui frappe ce pays et l'impact de l'aide du Canada. — PHOTO FOURNIE

La ministre Bibeau, qui a notamment rencontré le président sud-soudanais lors de son séjour. L'aide financière annoncée lundi s'ajoute au Fonds de secours contre la famine qui servira à venir en aide au Soudan du Sud et aux autres pays de la région touchés par la famine: la Somalie, le Nigéria et le Yémen. Le gouvernement fédéral versera une contribution équivalente à tous les dons recueillis dans le cadre de cette campagne.

En plus de l'aide financière, le Canada offre aussi une assistance militaire au Soudan du Sud, avec la présence de quelques Casques bleus. Le gouvernement fédéral s'est engagé à déployer 600 Casques bleus supplémentaires dans le monde, mais on ne sait pas encore si certains d'entre eux pourraient s'établir au Soudan du Sud.

Marie-Claude Bibeau invite les gens à faire un don auprès d'organismes reconnus pour soutenir le Fonds pour contrer la famine dans le monde. Jusqu'au 30 juin, le fédéral égale les dons. **AVEC LA PRESSE CANADIENNE**

leprohon
Maître ès Celsius
RBQ 1301-9328-35
Jusqu'à **300$** de rabais.*
Ne payez rien avant 90 jours,
aucun paiement, aucun intérêt.
Carrier
les experts à votre service
l'Excellence depuis 1930
*Jusqu'au 15 juillet 2017 sur les systèmes admissibles. Détails en magasin.
RÉNOVERT RÉNO CLIMAT
CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
6171, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 563-2454 | leprohon.com
5167791

SiriusXM
LES RECRUES
DODGE

C'EST LE MOMENT IDÉAL POUR PARTIR AU VOLANT D'UN NOUVEAU VÉHICULE.

LA MÉGAVENTE GRAND CARAVAN

25 %Σ DE RABAIS SUR LE PDSF CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À **12 500 $**

Rabais maximal applicable sur les modèles Dodge Grand Caravan GT 2017

LOCATION À PARTIR DE 0 %†† JUSQU'À 39 MOIS + BONI ADDITIONNEL DE 1 500 $^

APPLICABLE À LA LOCATION SUR LA PLUPART DES MODÈLES DODGE GRAND CARAVAN 2017

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?

TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT **4,99 %** SUR APPROBATION DE CRÉDITΩ

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC

dodge.ca/offres

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

Le consommateur avisé lit les petits caractères : †† L'offre à la location jusqu'à 39 mois est offerte aux clients admissibles par l'entremise de Location SCI et est applicable sur les nouveaux modèles 2017 admissibles chez les concessionnaires participants, sur approbation de crédit. Les rabais et les remises sont déjà inclus et ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre. **Allocation annuelle de 18 000 km. Frais de 0,16 $ plus taxes du kilomètre excédentaire. L'acompte, le dépôt de sécurité et le premier versement mensuel sont payables à la signature du contrat.** Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Σ Le rabais de 25 % calculé sur le PDSF (qui correspond à un rabais total allant jusqu'à 12 500 $ sur les modèles Dodge Grand Caravan 2017) est offert aux clients au détail à l'achat/à la location de tout modèle Dodge Grand Caravan 2017 chez les concessionnaires participants du Québec entre le 1er et le 30 juin 2017. Le rabais est calculé sur la base du PDSF plus les options, les frais de transport et de climatiseur et les frais sur les pneus. Il sera déduit du prix négocié avant les taxes. Le rabais sur le PDSF ne peut, en aucun cas, être combiné à un boni au comptant ou à une remise au comptant (à l'exception du boni à la location de 1 500 $ lorsque applicable). Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. ^ Le boni au comptant à la location s'applique sur certains modèles Dodge Grand Caravan 2017 neufs sélectionnés et loués entre le **1er et le 30 juin 2017 seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni à la location de 1 500 $ sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les modèles Dodge Grand Caravan 2017 (modèles SE/CVP) sont exclus. Ω Financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99 % disponible sur modèles 2017 sélectionnés. Exemple de financement : Un montant de **30 000 $**, financé à un taux de 4,99 % pour **84 mois**, équivaut à **182 paiements aux deux semaines de 195,45 $**, des **frais de crédit de 5 571,90 $** et une **obligation totale de 35 571,90 $**. †† Σ ^ Ω. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés/loués auprès des concessionnaires participants du **1er au 30 juin 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce**, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. MC Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep® • RAM**

5197678

Un indépendant affrontera Diane Délisle

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un candidat indépendant a officiellement annoncé son intention d'affronter la conseillère sortante dans le district de Deauville, Diane Délisle. Il s'agit de Pierre Tremblay, distributeur de produits de santé et de sécurité dans le domaine industriel. Il fera campagne avec le slogan « Mon parti, c'est vous! »

Pierre Tremblay

« Ça fait huit ans que j'ai en tête de faire de la politique municipale, mais ma fille était trop jeune et je voulais lui consacrer toute mon attention. J'aurai bientôt 50 ans et j'ai des choses à réaliser. La politique m'a toujours intéressé. J'ai un désir de redonner un conseil municipal indépendant et démocratique aux citoyens. Des gens m'ont approché pour me demander de me lancer », indique M. Tremblay.

Pierre Tremblay habite l'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville depuis 13 ans et dit avoir œuvré dans le domaine de la vente et des médias pendant 25 ans. Il s'est aussi impliqué dans le hockey mineur.

« Je suis passionné des gens. Quand je travaillais dans le domaine de la vente, j'ai toujours été centré sur mes clients. C'est ce qu'il y avait de plus important. »

Le candidat indépendant rapporte que les citoyens de Deauville ont besoin de faire entendre leur voix plus fortement au conseil. Il ne s'agit toutefois pas d'un blâme pour son adversaire Diane Délisle.

« Je n'ai aucunement l'intention de la critiquer. Se présenter en politique est quelque chose de noble. »

Pierre Tremblay mentionne avoir déjà quelques idées qui pourraient profiter à ses électeurs. « Ma priorité pour la période estivale est de rencontrer les citoyens. Avec le nouveau découpage du district, les réalités sont très variées selon les secteurs. Il y a une partie rurale, une partie riveraine, une partie plus dense à Rock Forest. Je dois aller dans ces différents milieux pour écouter les gens avant de proposer quelque chose. Je tenais à ce que ma candidature soit officielle avant d'entamer cette démarche avec eux. J'insiste sur le fait que les réalités sont différentes selon les secteurs et qu'il ne faut pas en privilégier un plutôt que l'autre. »

M. Tremblay compte sur le soutien de Pascale Doré comme directrice de campagne. Mme Doré avait été défaite par Diane Délisle aux élections de 2013.

5200924

5194464

Dubmatique: nécessaires vulgarisateurs

DOMINIC TARDIF
CHRONIQUE
dominic.tardif@latribune.qc.ca
Collaboration spéciale

UNE BIÈRE CLAMATO

« La première fois que j'ai entendu ça, je me suis dit : "Mais qu'est-ce qu'ils font? Ils parlent sur de la musique??? " » s'exclame Ousmane « OTMC » Traoré, encore émerveillé comme au premier jour, malgré ses 41 ans et tout le temps passé derrière le micro.

Qu'est-ce que notre invité désigne par « ça »? Ousmane parle évidemment du rap, le genre musical le plus révolutionnaire des 40 dernières années que son groupe, Dubmatique, contribuait à arrimer à la culture québécoise à la fin de la décennie 90. Après avoir été ressuscité il y a quelques mois par Éric Salvail sur la scène de son talk-show, le trio devenu duo remontait sur la scène des Francofolies de Montréal la semaine dernière, et rescapera de l'oubli ses tubes le 19 juillet à la Fête du Lac des Nations.

Tout dépendant de l'âge que vous revendiquez, Dubmatique évoque soit pas grand-chose, soit de très précieux souvenirs d'une adolescence bercée par les vidéoclips de MusiquePlus (c'est le cas du gars qui signe ce texte).

En 1997, OTMC, Disoul (Jérôme-Philippe Bélinga) et DJ Choice (qui a depuis retrouvé l'ombre) s'érigent en premières figures mainstream d'une culture hip-hop québécoise encore très embryonnaire. Parce qu'à l'époque, l'Occident achetait massivement de ces bouts de plastique nommés disques, La force de comprendre, leur premier album, trouvera 125 000 preneurs, et le trio deviendra l'année suivante la seule formation hip-hop de l'histoire du Gala de l'ADISQ à être couronnée Groupe de l'année.

Sur les ondes de MusiquePlus, ainsi que sur celle des radios commerciales, le Sénégalais ayant passé la majorité de sa jeunesse en France, OTMC, et le fils de père camerounais et de mère montréalaise, Disoul, incarnent alors une diversité encore trop rare aujourd'hui dans la sphère publique québécoise, et pour laquelle on les célèbre trop peu. Avant que l'animateur Nicolas Ouellet ne soit l'idole des jeunes, que le chanteur Karim Ouellet pose ses pénates au sommet des palmarès, et qu'Adib Alkhalidey représente ce que l'humour d'ici a de plus intelligent à offrir, Dubmatique permettait déjà d'entrevoir un Québec tirant sa force de l'apport de tous ceux dont les ancêtres ne s'appelaient pas forcément Tremblay.

« On a agi comme des vulgarisateurs pour la culture hip-hop et on a permis de faire tomber certains préjugés », se rappelle un Jérôme-Philippe immanquablement poli, qui semble sincèrement ému lorsque je lui montre l'autographe que ses compatriotes et lui ont signé pour un Dominic prépubère autour de 1997.

Mais n'y avait-il pas quelque chose d'amusant, ou du moins d'étonnant, dans l'idée de faire chanter une pièce comme *Mère Afrique* à une jeunesse majoritairement blanche de Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi et Rouyn-Noranda? « Je pense que tout le Québec était très content d'avoir de la visite de Montréal, et de pouvoir côtoyer cette diversité, qui n'était pas encore très présente dans les régions, note Ousmane. S'il y avait des barrières, elles tombaient dès les premières mesures, parce que c'est ça la force du hip-hop, faire tomber les barrières. Je pense que le Québec était la meilleure partie du monde pour Dubmatique. On avait face à nous une jeunesse qui n'attendait plus que de recevoir un nouveau mouvement. »

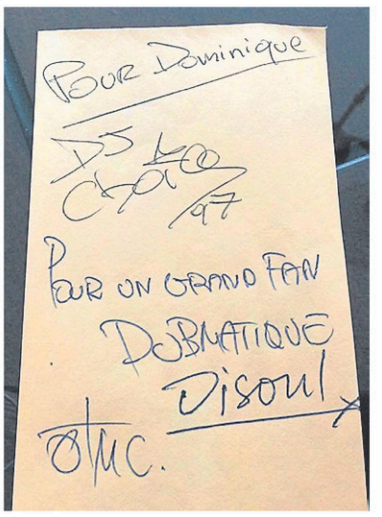
Le couplet qu'il scande dans la chanson *La force de comprendre*, dénonciation du chômage auquel étaient confinés trop de Québécois issus de l'immigration, résonne néanmoins avec encore beaucoup trop de puissance. «Travailleras-tu? Travaillera-t-elle?», s'interrogeait alors OTMC. Des questions qui demeurent en suspens en 2017.

« C'est bête à dire, mais j'ai bien peur que ce qu'on rappait il y a vingt ans dans l'urgence retentit avec encore plus de force aujourd'hui, regrette-t-il. On vit dans un beau pays qui nous a laissé la chance de nous exprimer, et il faut espérer que le Québec garde un esprit encore plus ouvert et embrasse dans toutes les sphères de la société ce grand métissage que propose le rap, et la musique en général. »

LA PRESSION DU SUCCÈS

Après avoir provoqué la signature d'une kyrielle de groupes de rap sur autant d'étiquettes de disques, Dubmatique fera paraître un deuxième album suscitant moins l'enthousiasme, un troisième transpirant les compromis, ainsi qu'un quatrième dans la relative indifférence. Amers, messieurs, que le rêve se soit ainsi conclu?

« Ce que je peux dire, c'est que la pression de l'industrie a changé notre vision de la musique. Si on est aussi décontractés aujourd'hui, c'est parce qu'on n'a plus cette pression d'avoir du succès. On ne l'attendait pas le succès en 1997, la maison de disques non plus, mais une fois qu'il est arrivé, ils ont tout fait pour le maintenir. On a dû faire le maximum pour satisfaire leurs attentes », explique avec une bonne dose de circonspection Ousmane, qui bosse aujourd'hui dans les cuisines d'un restaurant montréalais.



Autographe récolté lors d'une journée portes ouvertes du CIGB 102,3, Énergie Trois-Rivières, en 1997.

Après avoir été relégué à nouveau à l'underground, le hip-hop québécois connaît actuellement un de ses moments médiatiques les plus importants, juste écho de la qualité des œuvres que balancent en phase avec la planète rap Koriass, Loud Lary Ajust, Dead Obies et Alaclair Ensemble. Le rap entrerait-il enfin pour de bon dans notre culture populaire, pour ne plus en ressortir, comme c'est le cas depuis longtemps en France et aux États-Unis?

« Je pense que les choses changent, oui. Il y avait peut-être encore à notre époque un conflit générationnel entre les dirigeants de l'industrie de la musique et ce style, qui les rejoignait moins », observe Jérôme-Philippe qui, pour sa part, mène la vie tranquille d'un jeune père de famille, à Valleyfield, où il travaille pour FedEx. « La génération qui prend les rênes des médias et des entreprises culturelles aujourd'hui a un bagage hip-hop que ses prédécesseurs n'avaient pas. »

« Pour nous, le hip-hop a toujours été une culture de paix, d'amour et d'unité », insiste OTMC. Même si le rap s'est depuis Dubmatique délesté de plusieurs préjugés dans l'œil du grand public, il n'est jamais inutile de répéter que ce mouvement sait défendre d'autres idées que celles de la violence gratuite et de la misogynie auxquelles ses ennemis ont tenté de le réduire. Suffit évidemment, pour s'en rendre compte, d'avoir la force de vouloir le comprendre.

Dubmatique monte sur la scène de la Fête du Lac des Nations le 19 juillet. — PHOTO LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

DÈS LUNDI HYUNDAI MD MAGOG

Maintenant membre du Groupe Beaucage!

L'événement
PRIX DU FABRICANT

PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS!

Elantra 2017

Sièges chauffants
Télédéverrouillage
Phares de type projecteur

PRIX IMBATTABLE

29$ /semaine

Location **48 MOIS**
1 995 $ comptant

Tucson AWD 2017

TRACTION INTÉGRALE
Sièges chauffants
Caméra de recul
Bluetooth

PRIX IMBATTABLE

57$ /semaine

Location **48 MOIS**
3 995 $ comptant

IONIQ 2017

FRAICHEMENT EN CONCESSION
MODÈLES **HYBRIDE** OU **100% ÉLECTRIQUE**
Jusqu'à 200km d'autonomie

VENEZ FAIRE L'ESSAI!

8000$ DE **RABAIS** DISPONIBLE

Garantie††
5 ans††

GARANTIE - globale limitée : 5 ans / 100 000 km
GARANTIE - groupe motopropulseur : 5 ans / 100 000 km
GARANTIE - sur les émissions : 5 ans / 100 000 km
ASSISTANCE ROUTIÈRE - 24 heures : 5 ans / 100 000 km

HYUNDAI MAGOG ÇA VAUT LE DÉTOUR!

HYUNDAI MAGOG.COM

2800, rue Sherbrooke - 819 868-0010

HYUNDAI MD

Elantra L manuelle 2017 = 29$ par semaine (ou l'équivalant de 126$ par mois) en location 48 mois avec 1995$ de comptant initial. Limite de 16 000km par année, 0,12$ par km excédentaire. Tucson 2,0L traction intégrale 2017 = 57$ par semaine (ou l'équivalant de 247$ par mois) en location 48 mois avec 3995$ de comptant initial. Limite de 16 000km par année, 0,12$ par km excédentaire. Taxes en sus. Modèles illustrés à titre indicatif seulement.

5201943

CARRIÈRES

5195034

Vous êtes un gestionnaire passionné par le tourisme de nature et de plein air? Devenez un acteur d'influence au sein du parc national du Mont-Orford, un site naturel à caractère exceptionnel reconnu comme un véritable paradis pour les amateurs de plein air. Contribuez à préserver et à mettre en valeur les équipements touristiques du parc.

Pour en connaître davantage sur cet emploi ainsi que sur les modalités d'inscription :

www.sepaq.com (section emplois)

5204189

---

construction GÉRATEK ltée

Nous BÂTISSONS des relations de confiance

www.constructiongeratek.com

CONSTRUCTION GÉRATEK LTÉE, un entrepreneur général en construction très bien établi dans la région de l'Estrie et de la Montérégie, est à la recherche de candidats dynamiques pour combler le poste de

TECHNICIEN(NE) EN BUREAUTIQUE

Description des tâches et responsabilité :
Les attributions principales de ce poste consistent à assister les chargés de projets dans toutes les tâches cléricales et administratives requises pour le suivi des projets telles que :

- Préparation d'offres de services corporatifs
- Préparation de soumissions
- Ouverture de dossiers projets
- Ouverture de chantiers CSST
- Demande d'assurance et de caution
- Rédaction de correspondance
- Préparation des bons de commande et avis de changement aux sous-traitants
- Préparation des contrats clients et des demandes d'avis de changement
- Préparation des manuels d'instruction

Exigences du poste:

- DEP ou DEC en bureautique
- Trois à cinq années d'expérience dans le domaine de la construction ou dans un domaine connexe seraient un atout
- Fortes compétences de la suite Office
- Bonne maîtrise de la langue française (parlé et écrit)
- Connaissance de l'anglais sera fortement considérée

Qualités recherchées :

- Personne dynamique et responsable
- Grand sens de l'organisation
- Excellente gestion du stress et des priorités
- Initiative et autonomie
- Aptitudes à travailler en équipe
- Rigueur et assiduité

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 juillet 2017 à l'attention de Madame Charlotte Angers par courriel à **cangers@geratek.qc.ca**

Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour entrevue.

5204220

CARRIÈRES

5195034

URGENT

COMMISSIONNAIRES
SOLUTIONS EN SÉCURITÉ

NOUS RECRUTONS

Commissionnaires du Québec, chef de file dans l'industrie de la sécurité privée et des enquêtes, est à la recherche D'AGENTS DE SÉCURITÉ pour travailler dans la région des Cantons de l'Est.

Le jeudi 22 juin prochain, de 9 h à 15 h :

Venez rencontrer nos recruteurs lors de la journée portes ouvertes de notre nouveau bureau de Sherbrooke.

Qualifications requises :

- Être disponible jour/soir/nuit/fin de semaine
- Détenir un permis d'agent de sécurité valide
- Avoir un diplôme de secondaire III

N'oubliez pas d'apporter votre curriculum vitæ!

1576, rue King Ouest, bureau 208, Sherbrooke, QC, J1J 2C3
Informations: 514 -273-8578 poste 268
commissionnairesquebec.ca

5202939

CARBUREZ AUX DÉFIS

POSTES OFFERTS :
MAÎTRE D' / CUISINER(ÈRE)
HÔTE(SSE) / SUITEUR(EUSE)
SERVEUR(EUSE) / PLONGEUR(EUSE)

VENEZ NOUS RENCONTRER
AVEC VOTRE CURRICULUM VITAE

JEUDI 22 JUIN
VENDREDI 23 JUIN
DE 10H À 19H

CLUB DE GOLF DE SHERBROOKE
1000, RUE MUSSET

BOEFISH
STEAK | POISSON | BAR

info@boefish.ca

5203586

affaires

S&P / TSX	TSX C.	$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15 149,60	770,09	75,37	21 467,14	2437,03	6188,03	1243,50	43,561
- 116,44	- 6,51	- 0,27	- 61,85	- 16,43	- 50,98	- 3,20	- 0,92

CHAMBRE DE COMMERCE DE SHERBROOKE

Claude Denis succède à Bruno Lavoie

Claude Denis (à droite) est le nouveau président du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Sherbrooke. Il apparaît ici avec Bruno Lavoie, président sortant de la CCS, Louise Bourgault, directrice générale de la CCS et Alexis Dumont, président de la Jeune Chambre de commerce de Sherbrooke.
— PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

STÉPHANIE GIRARD
stephanie.girard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le nouveau président de la Chambre de commerce de Sherbrooke (CCS), Claude Denis, a pour objectif de renforcer l'achat local dans la sphère publique. Aussi, après le travail acharné de nombreuses présidences de la CCS, il est confiant que le dossier de l'aéroport de Sherbrooke pourrait aboutir sous son mandat.

Après quatre ans à siéger au conseil d'administration de la CCS, Claude Denis, PDG de Électro-5, a été élu à la présidence mardi lors de l'assemblée générale annuelle. Il succède au président sortant, Bruno Lavoie, qui met ainsi fin à deux mandats.

« Claude me semble une personne extrêmement rigoureuse. Quand il prendre un dossier, il le porte », soutient M. Lavoie au sujet du nouveau président.

M. Denis cultive une véritable passion pour l'entrepreneuriat, ce qui transparaît dans ses orientations. Il veut ainsi faire valoir les bienfaits de l'achat local dans le domaine public.

« Je veux amener les administrateurs publics à penser à acheter localement, à intégrer dans leur politique d'achat une politique d'achat local. C'est faisable, c'est même encouragé par le Conseil du trésor », souligne-t-il.

Le nouveau président a d'autres projets en tête. Entre autres, il espère voir le projet d'aéroport de Sherbrooke mené à bien, conscient des nombreux efforts poursuivis par la CCS au cours des dernières années. Dans la même lancée que la loi 122, il souhaite également se rapprocher du pouvoir public.

« Une chambre de commerce c'est un organisme d'influence et j'aimerais être le plus proche possible des décideurs, des administrateurs pour faire en sorte que des messages passent et faire valoir que c'est par l'activité économique qu'on finit par avoir de bons budgets », mentionne-t-il.

L'assemblée générale annuelle a aussi permis d'annoncer l'état financier de la dernière année pour la CCS : un bilan favorable. On y annonçait un surplus d'environ 26 000 $ et des actifs nets de 173 000 $ comparativement à un déficit de 13 000 $ l'année dernière pour des actifs de 147 000 $.

La Brasserie Daniel Lapointe ferme rue King Est, mais ouvrira à Granby

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les événements se bousculent pour les gens de La Brasserie Daniel Lapointe : un restaurant ferme et un autre ouvre. Une trentaine de personnes perdent leur emploi avec cette fermeture.

La direction du commerce bien connu a pris la décision de fermer son restaurant de la rue King Est. On confirme du même coup l'ouverture d'un restaurant à Granby.

« On s'essuie et on recommence! » lance le directeur général, Dominic Lapointe. Nous nous sommes aperçus que d'avoir deux restaurants à 3,4 kilomètres de distance, c'est beaucoup. Ça mélange les gens. C'est aussi deux chefs et deux loyers à payer. »

« Nous allons assumer notre bail. Ce n'est pas une faillite. »

Le Daniel Lapointe situé au 1240 King Est avait ouvert ses portes en mai 2016. Une trentaine de personnes perdent leur poste. « Mais j'ai pu replacer la plupart grâce à de bons contacts dans le milieu », assure Dominic Lapointe.

La Brasserie du même nom, au centre-ville de Sherbrooke, demeure ouverte.

À Granby, la future Brasserie Daniel Lapointe ouvrira dans l'immeuble occupé jusqu'à récemment par La Cage - Brasserie sportive, sur la rue Principale. Elle devrait ouvrir ses portes à l'automne. De 40 à 50 emplois devraient être créés, ajoute M. Lapointe.

« Il y a longtemps que nous nous faisons dire que nous devrions ouvrir à Granby, Victoriaville et Drummondville. Nous avons été visiter le local de l'ancienne Cage aux sports et nous avons signé le bail. C'est très bien situé, dans un secteur où il y a de l'action », dit-il.

« C'est un beau projet. Nous allons offrir pratiquement le même menu et des promotions : homard, crevettes, langoustines, etc. Nous n'avons pas encore les clés de notre local, et dès que nous les aurons, nous commencerons nos rénovations. »

Le restaurant offrira 300 places, en plus de la terrasse.

La Cage de Granby a fermé ses portes au début mai. Le restaurant donnait du travail à 26 personnes.

laTribune *offre 10 paires de billets pour la pièce* **REPAS DE FAMILLE** *présentée au Théâtre des Grands Chênes cet été.*

Mettant en vedette :
Maxime Tremblay, Noémie O'Farrell, Louis-Olivier Mauffette, Diane Jules, Marie-Soleil Dion et Jean-Léon Rondeau

C'EST FACILE DE PARTICIPER

Remplissez le coupon et déposez-le à laTribune
au **1950, rue Roy** ou postez-le au : **Concours « Repas de famille »**
C.P. 250, Succ. Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5B5

CONCOURS REPAS DE FAMILLE

Nom : .....

Adresse : .....

Ville : .....

Code postal : .....

Téléphone : .....

Le Théâtre des Grands Chênes
laTribune

Le tirage aura lieu le 28 juin à 14 h. Vous pouvez venir déposer vos coupons au journal jusqu'à 13 h 30 le 28 juin. Chaque gagnant recevra 2 billets d'une valeur de 40 $ chacun.

5199552

opinions

Présidente-éditrice **LOUISE BOISVERT** Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**

Une bonne idée

DENIS DUFRESNE
ÉDITORIAL
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Le projet pilote de la Ville de Sherbrooke pour autoriser les petits véhicules électriques personnels, tels les gyropodes Segway, les trottinettes à propulsion et les vélos GeeBee, sur certaines pistes cyclables, est louable puisqu'il vise à favoriser la mobilité durable.

Il reste à voir, toutefois, comment se fera la cohabitation avec les usagers actuels, marcheurs, cyclistes et planchistes.

La réglementation actuelle interdit l'utilisation de ces véhicules dans la rue de même que sur les pistes cyclables.

Il sera désormais permis de s'en servir sur les pistes cyclables en site propre, c'est-à-dire celles qui ne longent pas une voie de circulation, par exemple au parc Lucien-Blanchard et sur le réseau des Grandes-Fourches, ou encore sur la voie cyclable le long du boulevard de Portland (devant le Carrefour de l'Estrie) puisque celle-ci est distincte des voies réservées aux automobilistes.

Toutefois, l'autorisation de ces véhicules électriques personnels sur certains circuits déjà très populaires chez les piétons, cyclistes et planchistes, par exemple au parc Lucien-Blanchard, ne risque-t-elle pas de générer des problèmes de circulation, voire de sécurité pour les enfants, particulièrement durant les week-ends? D'autant plus que la limite de vitesse est de 32 km/h pour ces véhicules.

Les différents usagers devront faire preuve de patience et de prudence.

Mais, puisque Sherbrooke veut se mettre à l'heure de la mobilité durable, il est tout à fait logique d'aller dans cette direction, voire d'encourager les citoyens à se déplacer de la sorte : il s'agit de moyens de transport urbain écologiques qui devraient en principe permettre de réduire l'utilisation de la voiture individuelle pour les déplacements quotidiens.

Du reste, le Plan de mobilité durable 2012-2021 de la Ville de Sherbrooke prévoit faire passer la part du transport actif (marche, vélo, etc.) de 11,6 pour cent à 14 pour cent, tout en visant une diminution de l'utilisation de la voiture à un seul conducteur de 62,1 pour cent à 52 pour cent durant la même période.

D'où l'importance pour la Ville de faire preuve d'audace.

Cela dit, il ne faudrait pas que ce projet fasse oublier que piétons et cyclistes ont aussi leur place sur le réseau routier, comme le démontre du reste l'aménagement de voies cyclables sur le pont Jacques-Cartier.

Le partage de la chaussée entre piétons et automobilistes est un enjeu majeur : le dernier bilan routier de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) démontre une hausse des décès chez les piétons de 8,6 pour cent en 2016 par rapport à la moyenne de 2011 à 2015, mais de 40 pour cent de 2015 à 2016!

Il y a certes des piétons qui ne respectent pas la signalisation et ignorent les passages qui leur sont réservés, mais nombre d'automobilistes roulent trop vite, s'immobilisent à peine aux panneaux d'arrêt et respectent peu ou pas les passages pour piétons ni les feux qui leur accordent priorité.

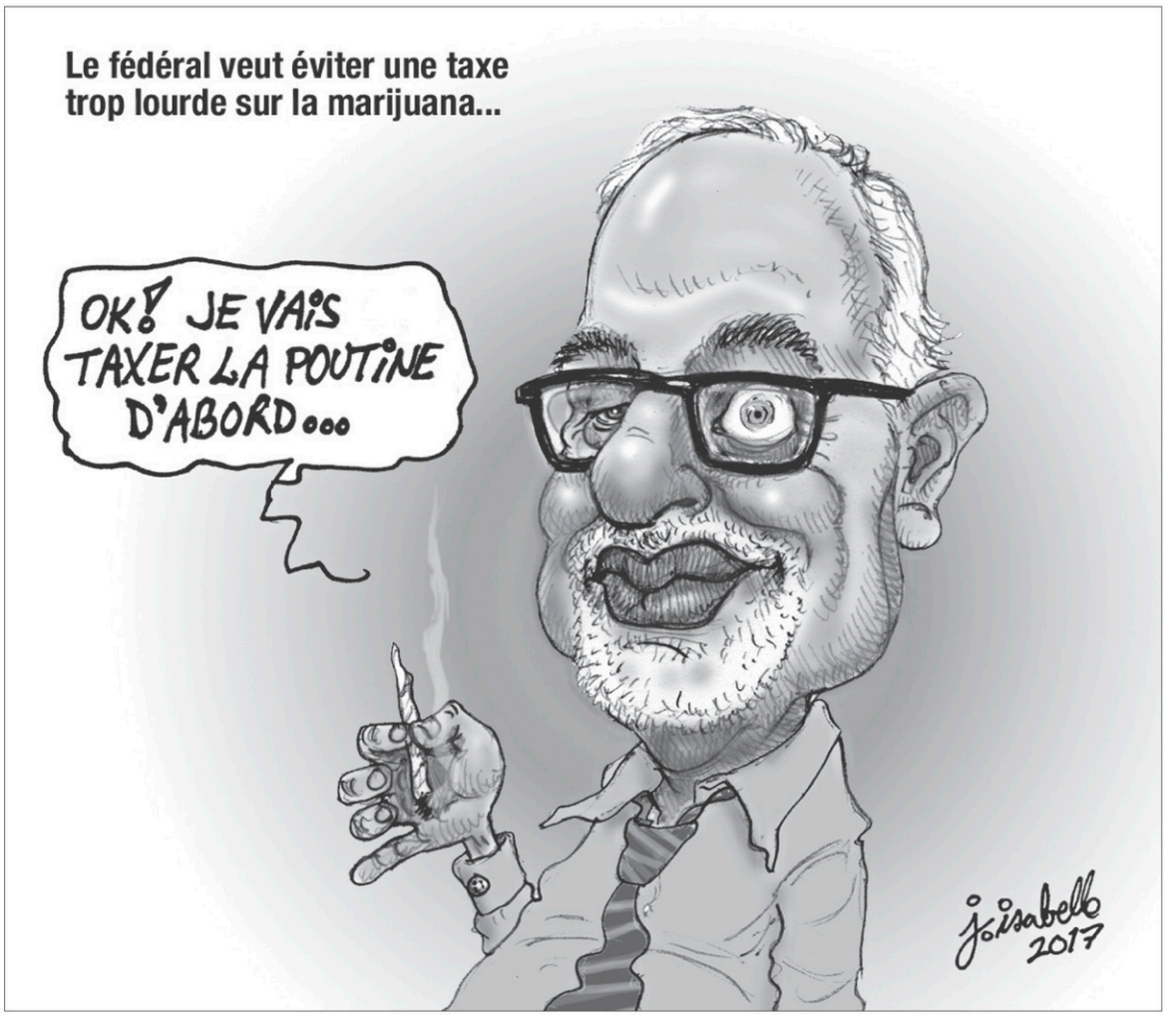
Un piéton, qu'il soit en infraction ou non, ne fait jamais le poids devant un véhicule.

La situation n'est guère mieux pour les cyclistes.

Malgré les campagnes de sensibilisation et les distances minimales prévues par le Code de la sécurité routière pour les conducteurs d'un véhicule lorsqu'ils dépassent un cycliste (un mètre dans les zones de 50 km/h ou moins et 1,5 mètre dans les zones de 50 km/h et plus), beaucoup d'automobilistes ne respectent pas les cyclistes.

Huit cyclistes sont morts sur les routes en 2016.

Le projet pilote de la Ville de Sherbrooke est une très bonne idée pour favoriser le transport durable et le partage de la chaussé entre les différents usagers, mais ce concept doit également s'appliquer sur le réseau routier.



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

« L'habit ne fait pas le moine, mais le pantalon le cache. »
Un policier du SPVM

CARREFOUR DES LECTEURS

Encore le Costco!

Lors de la séance du conseil municipal du lundi 12 juin, la question du Costco est revenue hanter le maire Bernard Sévigny. Encore une fois, des gens sont venus lui reprocher d'avoir voté pour le déménagement de ce détaillant à grande surface sur le plateau Saint-Joseph. Bien entendu, je ne suis pas un admirateur du maire de Sherbrooke. Par le passé, je l'ai critiqué sur bien des sujets et je continuerai à le faire. Or, même en politique, il faut faire preuve d'honnêteté. Que pouvait faire le maire devant une décision d'affaires? Pouvait-il faire un acte de majesté afin de pousser les gens de Costco à venir s'établir dans l'Est? La réponse est non. Prétendre le contraire n'est pas seulement malhonnête, c'est aussi démontrer une certaine forme d'ignorance de la situation géographique de l'Est qui, malheureusement, désavantage notre quartier sur le plan commercial.

Il y a presque 10 ans, j'ai travaillé afin d'implanter le Centre de foires dans l'Est. Malgré tous les efforts déployés, nous avons perdu. Comment pouvions-nous lutter contre une implantation à proximité de l'autoroute? À la suite du vote à l'hôtel de ville, c'est avec douleur que j'ai pris la mesure de l'échec et de la réalité qui se dressait devant nous. Et la réalité est la suivante : les propriétaires de grandes surfaces choisiront toujours l'autoroute principale à la secondaire qui y mène. Les grandes surfaces dans l'Est, c'est terminé et cela depuis presque 10 ans. Maintenant que le constat est dressé, que pouvons-nous faire pour favoriser le développement de notre quartier? Comment pouvons-nous composer avec la réalité qui est désormais la nôtre? J'estime qu'il faut maintenant regarder en avant et miser sur nos forces : planifier le développement résidentiel; encourager le secteur médical et de la recherche; travailler à la protection de nos espaces verts ainsi qu'à la conservation de notre tissu commercial. La nostalgie, qui est un sentiment humain puisqu'il nous arrive tous d'y succomber, n'a malheureusement pas sa place dans le développement social et économique de notre quartier.

Pascal Cyr,
Sherbrooke

Pour nous écrire

Courriel : ***redaction@latribune.qc.ca***
Télécopieur : ***819 564-8098***
Poste :
Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

Québec veut réformer le système de la consigne

PIERRE SAINT-ARNAUD
La Presse canadienne

Un groupe de travail mandaté par Québec doit présenter dès l'automne prochain des solutions concrètes pour chercher à réduire au maximum la présence de contenants de boisson dans les sites d'enfouissement. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

MONTRÉAL — Tous les ans, les Québécois consomment 225 000 barils de pétrole sans avancer d'un pouce.

Pourtant, avec cette quantité de pétrole, 24 000 voitures pourraient rouler 20 000 kilomètres ou, vu autrement, une voiture pourrait parcourir 480 millions de kilomètres et faire le tour de la Terre près de 12 000 fois.

Où va cette impressionnante quantité de pétrole? Dans la fabrication des bouteilles d'eau que consomment annuellement les Québécois.

Mardi, le ministre de l'Environnement, David Heurtel, a donc demandé aux acteurs-clés du milieu de se réunir pour trouver des solutions à la récupération des bouteilles d'eau, mais aussi de tous les contenants de boisson, dont la prolifération est un problème environnemental bien connu, et ce, depuis fort longtemps.

Ce groupe de travail devra présenter dès l'automne prochain des solutions concrètes au gouvernement pour chercher à réduire au maximum la présence de contenants de boisson dans les sites d'enfouissement.

Les questions entourant la consigne et le recyclage seront évidemment au cœur des discussions, mais rien n'est déterminé d'avance et le terrain à défricher est assez vaste puisque le système québécois de consigne n'a pas été revu depuis sa création il y a plus de 30 ans.

« C'est une première d'asseoir l'ensemble de l'industrie afin de trouver des solutions pour les contenants en fin de vie », a fait valoir Dany Michaud, président-directeur général de Recyc-Québec.

« On veut trouver la solution qui est la plus pertinente pour les contenants en fin de vie. Est-ce qu'on va élargir la consigne à de nouveaux produits? Est-ce qu'on va l'augmenter? On n'a rien de décidé », a précisé M. Michaud en entrevue avec La Presse canadienne, tout en reconnaissant qu'il s'agit d'un dossier complexe qui met en présence des points de vue diamétralement opposés et des intérêts économiques divergents.

Il prend l'exemple de la fameuse bouteille de vin, dont le taux de récupération est exceptionnel, mais dont la mise en consigne souvent proposée est moins simple qu'il n'y paraît.

« La bière, c'est un modèle de réemploi : on rapporte la bouteille et elle est remplie. Le problème de la bouteille de vin, c'est qu'il n'y a pas assez de vignobles ici pour le réemploi », explique-t-il.

La création du groupe de travail a été annoncée par le ministre Heurtel qui s'est présenté à Joliette avec une enveloppe de 1,4 million $ qui servira à l'achat de bacs de récupération pour les espaces publics municipaux, tels les arénas, les parcs et autres.

M. Heurtel se trouvait à Joliette pour visiter les nouvelles installations de traitement de verre de la firme EBI Environnement.

L'industrie du taxi quitte le comité sur sa modernisation

MONTRÉAL — L'industrie du taxi s'estime laissée pour compte par Québec qui l'ignore et lui met même des bâtons dans les roues : elle quitte donc le comité sur sa propre modernisation, mis sur pied par le gouvernement. L'annonce en a été faite mardi dans une conférence de presse convoquée à Montréal. Ce comité n'était qu'une « tentative de diversion » du gouvernement et il n'a tenu que quatre heures de réunion en six mois, a dénoncé Guy Chevrette, le porte-parole de l'industrie. Le comité avait été créé en décembre 2016 et son mandat était multiple. Il s'agissait de faire des recommandations au gouvernement sur trois enjeux : le régime de la gestion de l'offre et la valeur des permis de propriétaire; les conditions économiques des chauffeurs et propriétaires; ainsi que l'élaboration d'un programme d'aide à la modernisation de l'industrie du taxi. De plus, l'industrie du taxi s'est dite en faveur de l'installation de modules d'enregistrement des ventes (MEV) dans tous les taxis — à condition que ce soit le cas pour tous les transporteurs rémunérés de personnes, dont les chauffeurs d'Uber. **LA PRESSE CANADIENNE**

LOI ANTITERRORISTE

Ottawa veut pouvoir lancer des cyberattaques

LEE BERTHIAUME
La Presse canadienne

OTTAWA — Le Canada saute dans l'arène de la « guerre 2.0 ».

Le nouveau projet de loi antiterroriste déposé mardi par le gouvernement Trudeau permettra notamment au Centre de la sécurité des télécommunications (CST) de lancer des cyberattaques contre des cibles étrangères, incluant des groupes terroristes et des pirates informatiques, et même de déployer des mesures défensives contre des cyberattaques menées par des États ou des gouvernements. Les libéraux justifient cette mesure en affirmant que le Canada doit se protéger contre ces nouvelles menaces qui visent les démocraties.

Toute opération offensive devra être d'abord approuvée par le ministre de la Défense et le nouveau commissaire au renseignement. De plus, le CST ne pourra en aucun cas viser des Canadiens ou des personnes vivant au Canada, sauf si un ministère lui demande de recueillir ou d'analyser des renseignements en vertu d'un mandat du tribunal, prévient-on.

Le mandat de cette agence ultrasecrète, créée il y a 70 ans, comprenait déjà la protection des systèmes informatiques jugés critiques par Ottawa, et ne permettait que la cueillette de renseignement de l'étranger. Ces responsabilités « défensives » demeurent dans le projet de loi C-59, a rappelé le ministre de la Défense nationale, Harjit Sajjan, qui est responsable du CST.

Ce service d'espionnage électronique sera aussi mis à contribution pour aider les militaires à apprendre comment se battre sur le terrain informatique, un mandat ajouté récemment par les libéraux dans la nouvelle Politique de défense du Canada.

Avec ces deux mesures, le Canada fait son entrée dans un monde extrêmement complexe qui est déjà occupé depuis un certain temps par ses alliés. Il y a quelques jours, le CST prévenait que le Canada pourrait être victime de cyberattaques lors de la campagne électorale de 2019, comme on l'a vu ailleurs dans le monde récemment.

DE NOUVEAUX CONTREPOUVOIRS

Le ministre de la Sécurité publique, Ralph Goodale, qui a déposé le projet de loi mardi, a prévenu que son gouvernement liait ses nouveaux pouvoirs à des contrepouvoirs additionnels. Le gouvernement propose ainsi de créer un poste de commissaire au renseignement et un nouvel organisme de surveillance qui supervisera toutes les agences recueillant des renseignements au pays, l'« office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement ».

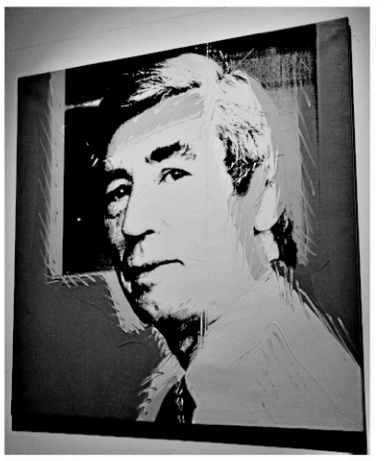
Le CST sera par ailleurs autorisé à conserver les informations obtenues « de façon fortuite » — des renseignements qui n'étaient pas directement recherchés, mais qui sont ressortis dans le cadre d'une enquête légitime. Cet élément pourrait inquiéter les défenseurs des libertés civiles, à la lumière des révélations d'Edward Snowden aux États-Unis, notamment, sur le recours à l'espionnage électronique dans le monde.

DANGER DE LA MARIJUANA

Au tour des urgentologues

MONTRÉAL — Une quatrième association de professionnels de la santé demande aux gouvernements d'étudier avec sérieux la proposition de fixer à 21 ans l'âge où la marijuana sera légalisée au Canada. Cette fois, c'est l'Association des spécialistes en médecine d'urgence du Québec (ASMUQ) qui monte au front en invoquant une panoplie de problèmes de santé liés à la consommation de cannabis auxquels les urgentologues sont confrontés sur une base quotidienne. « Dans les urgences du Québec, on en voit tous les jours », a expliqué la présidente de l'Association, la docteure Élyse Berger Pelletier, en entrevue avec La Presse canadienne. Parfois ce n'est vraiment pas drôle : on voit des troubles de comportement sévères avec de l'agressivité et il faut même attacher les gens. » Les spécialistes en médecine d'urgence joignent leur voix à celle de l'Association des médecins psychiatres du Québec (AMPQ) qui a demandé des mesures similaires de la part des gouvernements du Canada et du Québec. En avril, l'Association des psychiatres du Canada (APC) avait émis les mêmes commentaires. **LA PRESSE CANADIENNE**

LE PÈRE DE TINTIN PASSE L'ÉTÉ À QUÉBEC



Hergé par Andy Warhol. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

ÉRIC MOREAULT
Le Soleil

QUÉBEC — « Je suis fébrile. Je me sens comme un p'tit gars de 12 ans. »

On peut comprendre Stéphan La Roche, le directeur général du Musée de la civilisation, qui accueille en première Nord-Américaine l'exposition consacrée à Hergé. Un beau coup d'éclat, d'autant que la présentation de cet hommage au célèbre père de Tintin surpasse de beaucoup celle de Paris, l'automne dernier.

Contrairement au Grand Palais, où l'expo courait sur deux étages dans un ordre pas toujours évident, comme je l'ai constaté, le musée du Vieux-Port a su maximiser son espace pour nous plonger dans l'univers de George Rémi (son pseudonyme vient de la transcription phonétique de ses initiales RG). On a évincé certains morceaux, plus superflus et théoriques, pour conserver l'essentiel.

De concert avec le Musée Hergé, la carrière du célèbre dessinateur est présentée de façon rétrochronologique, de sa mort (1983) à son adolescence (1920), en neuf zones consacrées en autant de thématiques.

Évidemment, le mythe Tintin occupe une place centrale dans cette rétrospective. On n'a qu'à voir cet imposant mur d'une centaine d'albums des aventures du petit reporter et de son chien Milou en autant de langues! Un hommage à l'œuvre qui fait vibrer tant « de jeunes devenus grands », pour reprendre les mots de Marie-Christine Bédard.

Selon la conservatrice de l'exposition, « Tintin nous habite comme petits Québécois. On a presque tous eu accès à ces BD. On réalise, en les relisant et en voyant certaines des planches célèbres, qu'on ne l'a jamais vraiment oublié. »

BLANCHI DES SOUPÇONS

Mais *Hergé à Québec*, comme son titre l'indique, cherche aussi beaucoup à mettre en lumière les multiples facettes du créateur. Sa carrière fut d'abord façonnée par ses années comme fils de pub, puis comme rédacteur en chef du *Petit vingtième*. Les années troubles de la Seconde Guerre mondiale, où il travaille pour *Le Soir* et d'autres journaux contrôlés par les nazis, lui vaudront bien des soupçons, dont il sera blanchi en mai 1946.

Le parcours se veut évidemment une mise en lumière de son travail. Les multiples planches à plusieurs états de création d'une bande dessinée font valoir son souci du détail. Après les critiques sur sa vision stéréotypée et truffée de préjugés sur ses premiers albums, « chaque œuvre est extrêmement documentée », indique M^me^ Bédard — l'expo contient plusieurs maquettes et documents pour le démontrer. Tout comme l'évocation de son amitié avec Tchang Tchong-Jen, qui servira d'inspiration et de conseiller pour *Le lotus bleu* (1936).

On peut aussi découvrir à quel point Hergé puise à la photo et, surtout, au cinéma, qui le fascine, pour découper et mettre en scène ses BD. Il y a d'ailleurs un fascinant extrait vidéo d'une émission de Michel Drucker, en 1978, où le réalisateur Yves Robert (*La guerre des boutons*) démontre que chaque case d'une planche correspond à autant de prises de vue (plan d'ensemble, plan américain, gros plan, etc.).

HERGÉ PAR WARHOL

On a éliminé certains éléments sur George Rémi, l'homme, dans cette version québécoise de l'exposition. On découvre néanmoins des aspects moins connus de sa personnalité, notamment sa collection d'art — il y a un Hergé peint par Warhol — et ses essais comme peintre, au début des années 1960.

Avec *Hergé à Québec*, on espère rééditer l'exploit d'*Au Pérou avec Tintin*, il y a 10 ans, qui avait attiré un demi-million de visiteurs. Le musée entier sera Tintin, avec, évidemment, la vente de produits dérivés, mais aussi celle d'un magnifique catalogue-souvenir illustré de 48 pages.

Mais il y a plus, estime Stéphan La Roche. « C'est une merveilleuse façon de présenter l'histoire du XX^e^ siècle, ses découvertes scientifiques, ses créations artistiques, l'évolution de la société à travers Hergé. Comme il le dit lui-même : Tintin c'est moi. »

Et un peu le DG, un tintinophile, qui avoue s'être un peu fait plaisir en effectuant les démarches pour présenter cette exposition dans la capitale.

Hergé à Québec, comme son titre l'indique, cherche beaucoup à mettre en lumière les multiples facettes du créateur. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Hergé à Québec est présenté du 21 juin au 22 octobre au Musée de la civilisation.

facebook/quotidienlatribune

@LT_LaTribune

Jouhainna et Paul-André émeuvent la France

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les retrouvailles invraisemblables de Jouhainna Lebel et Paul-André Brissette, qui ont découvert en mars qu'ils étaient frère et sœur, sont racontées jusqu'en France. Après avoir été révélée par *La Tribune*, l'histoire a fait le tour du Québec et a attiré l'attention des producteurs de l'émission française *Mille et une vies*.

Les deux Sherbrookois ont accordé une entrevue à l'animateur Frédéric Lopez, diffusée le 13 juin sur France 2. L'épisode, intitulé *Secret de famille : découvrir qu'on a des frères et sœurs*, est en ligne sur la page YouTube de l'émission, qui rejoint en moyenne 600 000 téléspectateurs par diffusion.

Tous deux adoptés par des familles québécoises, Jouhainna Lebel et Paul-André Brissette ignoraient leur lien familial avant d'amorcer, chacun de leur côté, des recherches pour retrouver leurs origines. S'ils se connaissaient depuis une quinzaine d'années, ils n'avaient jamais soupçonné qu'ils pouvaient provenir de la même famille. Le duo a aussi raconté ses retrouvailles lors de la dernière de la saison de *Tout le monde en parle*.

Voyez la vidéo sur *latribune.ca* ou au *https://youtu.be/0PmqGVNe3G8*.

Palmarès des ventes

› FRANCOPHONE

1 *Mon livre vert*, Guylaine Tanguay
2 *Agnus dei*, Mario Pelchat et les Prêtres
3 *La route m'a donné rendez-vous*, Alain Morisod & Sweet People
4 *En vérité*, Isabelle Boulay
5 *Fans, je vous aime*, Julien Clerc

› NON FRANCOPHONE

1 *Is This the Life We Really Want?*, Roger Waters
2 *Witness*, Katy Perry
3 *Wolves*, Rise Against
4 *Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band*, The Beatles
5 *Just the Hits 2017,* Artistes variés

LE VIEUX CLOCHER Magog
64, rue Merry Nord
819 847-0470
vieuxclocher.com

PRIMEUR

23-24 juin,
27 juin au 1er juillet,
4 au 7 et 18 au 23 juillet

Mario TESSIER
samedi 8 juillet

Simon LEBLANC
mardi au samedi
11 au 15 juillet

laTribune ENERGIE Rouge 102,7 fm Québec EstriePlus.com BELLE GUEULE

5203974

sherblues.ca
CENTRE-VILLE SHERBROOKE
5 AU 8 JUILLET
DÈS 17 HEURES
SHER BLUES & FOLK
UNE PRODUCTION DU GRANADA

THÉÂTRE GRANADA SALLE SYLVIO-LACHARITÉ
Ville de Sherbrooke
destination SHERBROOKE.com Fonds de développement récréotouristique
laTribune
Tourisme Québec
LE CENTRO.CO
107,7 fm ESTRIE
rythme 93.7 Sherbrooke

5200498

le monde

Attentat raté à Bruxelles

CLÉMENT ZAMPA
Agence France-Presse

BRUXELLES — Un individu a été tué mardi soir par des soldats belges après l'explosion de son bagage dans la gare de Bruxelles-Central, un acte considéré comme une «attaque terroriste» qui n'a pas fait de blessé, au moment où plusieurs pays européens sont la cible d'attentats djihadistes.

Des soldats de l'armée belge patrouillent devant la gare de Bruxelles-Central après qu'une explosion y ait été entendue, forçant les forces policières à évacuer la gare. — PHOTO AP, GEERT VANDEN WIJNGAERT

«L'incident est considéré comme une attaque terroriste», a déclaré le porte-parole du parquet fédéral belge, Eric Van Der Sypt, lors d'une courte allocution près du lieu de l'attaque.

Selon un témoin, l'auteur a crié *Allah Akbar* (Allah est grand) juste avant l'explosion, qui a causé un puissant souffle, selon la police.

«Les militaires l'ont neutralisé avec des coups de feu» vers 20h50 (14h50, heure du Québec), a indiqué un porte-parole de la police belge, Peter De Waele. M. Van Der Sypt a indiqué de son côté qu'il ne pouvait «pas confirmer si l'auteur est mort ou vivant».

Vers 23h (17h, heure du Québec), le suspect était toujours au sol, immobile. Le service de déminage vérifiait la présence éventuelle d'explosifs sur lui, selon les informations transmises par le parquet fédéral à l'agence Belga.

La gare a été bouclée par les forces de l'ordre et évacuée, ce qui a provoqué un «réel mouvement de panique», selon un porte-parole d'Infrabel, le gestionnaire du réseau ferroviaire belge.

«Des gens traversaient des voies», a-t-il ajouté. Tout le trafic ferroviaire a été interrompu.

Plus aucun train ne circulait dans la capitale belge et des lignes de bus ont été déviées du centre-ville. Le métro était gratuit pour aider les gens à rentrer chez eux.

La «petite explosion», selon les termes utilisés par les autorités, semble être provenue d'une valise, selon un témoin. Des photos de témoins sur les réseaux sociaux montraient une gerbe de feu de plusieurs mètres dans les couloirs de la gare, apparemment peu fréquentés.

«À l'entresol, quelqu'un criait. J'ai pas prêté attention. Puis il a crié *Allah Akbar*. Et là il a fait exploser le *trolley* [valise à roulettes]», a déclaré Nicolas Van Herrewegen, témoin direct de la scène, agent de triage de la Société nationale des chemins de fer belges (SNCB).

«C'était pas vraiment une grande explosion, mais l'impact était pas mal. Autour à deux, trois mètres les gens sont partis en courant», a témoigné l'agent de triage.

SITUATION SOUS CONTRÔLE

La situation était sous contrôle dans la gare, qui se trouve en plein centre de Bruxelles, à quelques centaines de mètres de la célèbre Grand-Place, a précisé le Centre de crise belge sur Twitter. Quelque 60 000 passagers prennent le train chaque jour à la gare de Bruxelles-Central, une des plus grandes de Belgique.

Élisa Roux, porte-parole de la SNCB, la compagnie ferroviaire belge, a estimé qu'une «centaine de personnes ont été évacuées» de la gare à la suite de l'explosion.

«Dès qu'on a entendu la déflagration, un périmètre de sécurité a été mis en place», a-t-elle expliqué. «Il y a des gens qui pleuraient, il y a des gens qui criaient. Ils ont bien sûr été un peu choqués».

Toutes les rues autour étaient bloquées par de nombreux véhicules de police et militaires armées, a constaté un journaliste de l'AFP. Des policiers en arme avec gilet pare-balles étaient postés.

Cet acte survient dans un contexte de multiplication des attaques terroristes djihadistes en Europe ces derniers mois, en particulier au Royaume-Uni et en France.

Lundi après-midi, un homme fiché pour son appartenance à la «mouvance islamiste radicale» a tenté de percuter avec sa voiture un fourgon de gendarmerie sur les Champs-Élysées à Paris, à quelques centaines de mètres de l'endroit où un policier avait été tué par un djihadiste il y a deux mois. L'homme est décédé dans l'accident qu'il a provoqué.

Bruxelles avait été touchée le 22 mars 2016 par des attentats revendiqués par l'organisation État islamique. Des djihadistes s'étaient fait exploser dans le métro et à l'aéroport de Bruxelles, faisant 32 morts.

Sur cette image tirée d'une vidéo, des autopatrouilles de la police de la capitale belge bloquent la rue donnant accès à la gare de Bruxelles-Central quelques instants après que celle-ci ait été bouclée. — PHOTO AP

L'enquête avait montré qu'ils appartenaient à la même cellule que celle qui a frappé Paris le 13 novembre 2015, faisant 130 morts.

Un toit pour mieux vivre avec des troubles mentaux

MATTHEW VACHON
matthew.vachon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'organisme mon Shack, Mes choix, Mon avenir lance un projet immobilier avec appartements sous supervision pour les personnes de 18 à 35 ans aux prises avec des troubles de santé mentale. Situé à Lennoxville, le Shack sera le tout premier établissement de ce genre dans la région à offrir un milieu de vie bilingue pour ses résidants.

La nouvelle a été accueillie avec bonheur et émotion par les gens présents au dévoilement. Parmi eux, Lysanne Prévost, mère d'un jeune homme de 24 ans aux prises avec le syndrome d'Asperger, a d'ailleurs touché le public avec un vibrant témoignage pour louanger les bienfaits d'une telle initiative.

Elle a expliqué la difficile réalité à laquelle est confronté son fils. « Lorsque j'ai entendu parler de ce projet, j'ai tout de suite pensé qu'il pourrait désormais avoir un abri, de la sécurité et de la compréhension. Cela donnera également à nous, ses parents, une pause. Les personnes autour de lui comprendront également ses besoins », a-t-elle mentionné, la gorge nouée.

DE L'ESPOIR

Si ce projet est autant apprécié, c'est qu'il permettra aux personnes souffrant de problèmes mentaux de se réadapter et de se réintégrer à leur milieu de vie dans un environnement sain et adapté à leurs besoins. Il leur offrira la chance de développer leur autonomie et même de reprendre le contrôle sur leur vie en réalisant divers projets ou activités. « Il faut dire que c'est possible de se rétablir et que par la suite on peut avoir un parcours de vie. Il y a de l'espoir.

«Chacun dans la communauté doit devenir un ambassadeur et un porteur d'espoir pour la guérison de la santé mentale. Il y a maintenant un endroit qui sera pour eux et auquel les anglophones auront accès. Il faut travailler ensemble pour le rétablissement de ces jeunes », a fait valoir la présidente de l'organisme Mon Shack, mes choix, mon avenir, Josée Parent.

Les séjours dans cet immeuble sont offerts à des prix modiques pour une période de 18 à 24 mois avec possibilité d'ajouter une année si le besoin s'en fait sentir. Le projet est évalué à plus de 2 millions $. Il y aura un total de 18 logements disponibles (3 et demi) et une salle communautaire dans la future construction. Les jeunes de 18 à 35 ans aux prises avec des problèmes de santé mentale, mais qui n'ont pas de logement à cet endroit, pourront quand même participer gratuitement aux différentes activités offertes au Shack. En Estrie, près de 27 000 adultes sont aux prises avec des problèmes de santé mentale. La Ville de Sherbrooke appuie ce projet et paiera 10 % des frais d'exploitation durant les cinq premières années. L'arrondissement de Lennoxville et Global Excel Management inc. ont également été d'une importante capitale dans l'élaboration de ce projet d'envergure.

SAINT-ÉLIE MOTORSPORTS

Les citoyens concernés sont toujours inquiets

MATTHEW VACHON
matthew.vachon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La tension demeure vive entre le propriétaire de Saint-Élie Motorsports Simon Homans et les citoyens qui habitent à proximité de la piste de drag.

Le propriétaire de Saint-Élie Motorsports Simon Homans, à droite, et le technicien chez SNC-Lavalin Alexandre Gosselin, à gauche, ont eu à expliquer toutes les solutions possibles pour diminuer la pollution auditive. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MARILOU BÉLAND

Dans une séance d'information au cours de laquelle M. Homans a présenté ses solutions aux citoyens pour diminuer du mieux qu'il peut la pollution auditive, il s'est heurté à un auditoire encore inquiet. Le propriétaire était accompagné de Michel Dupras, urbaniste chez Consulte MD, Alexandre Couture, technicien chez SNC-Lavalin et Pierre Langlois, urbaniste-coordonnateur à la Ville de Sherbrooke. Le quatuor s'est fait abondamment questionner au sujet des solutions amenées.

Parmi la cinquantaine de citoyens présents, on reconnaissait aisément deux groupes bien distincts. D'un côté il y avait les personnes qui jugeaient les décisions prises incorrectes. Celles-ci ont d'ailleurs déploré que le mur antibruit n'a pas eu les effets escomptés depuis son implantation. Toutefois, depuis qu'il a été officiellement finalisé, aucune compétition n'a été tenue sur la piste. À l'opposé, certains sont venus témoigner des efforts louables du propriétaire de Saint-Élie Motorsports.

Tout au long de la rencontre, M. Homans a fait preuve de patience, mais à certains moments, son agacement était bien perceptible. Il faut dire que ce combat dure depuis 2012 et que depuis cette période, il a dû investir d'importantes sommes en avocat et en dédommagements.

Il est important de mentionner que la cour d'appel a donné raison à Simon Homans afin qu'il puisse poursuivre ses activités automobiles.

Parmi les aménagements réalisés se trouve la construction d'un mur antibruit, d'une longueur de 120 pieds et d'une hauteur de 30 pieds, ainsi que d'un changement de zonage pour être en mesure de déplacer les puits. Si cette dernière mesure est approuvée, les voitures de course seraient encore plus loin de la route 220, artère qui est à la limite sud du complexe automobile. Le changement de zonage devra cependant passer à travers un très long processus avant d'être approuvé pour de bon. Si le tout venait qu'a être approuvé, cela aiderait beaucoup M. Homans sur le plan logistique et devrait réduire le bruit qui incommode les résidants du secteur.

Le chien Kanak en vedette au Congrès mondial de Metropolis

SHERBROOKE — Le chien Kanak, du Service de police de Sherbrooke (SPS), fait encore parler de lui. Il est en vedette au Congrès mondial de Metropolis, qui se déroule jusqu'au 22 juin au Palais des congrès de Montréal.

L'innovation municipale québécoise est à l'avant-plan lors de l'événement qui se tient sous le thème « Enjeux globaux : Métropoles en action ».

L'Union des municipalités du Québec (UMQ) fait sentir sa présence tout au long de l'événement pour faire connaître les solutions innovantes mises en œuvre par des municipalités d'ici afin de répondre aux besoins de leur communauté. L'UMQ tient un kiosque dans l'espace Hub où sont présentés les projets lauréats des trois principales distinctions remises dans le cadre de l'édition 2017 du mérite Ovation municipale.

Rappelons que Kanak, le premier chien policier de soutien émotionnel au Québec, a reçu le Prix Coup de cœur du jury. CLAUDE PLANTE

5204820

NISSAN

Innover pour exalter

L'ÉVÉNEMENT APPROUVÉ PAR LE FABRICANT NISSAN

Jusqu'au 30 juin, obtenez jusqu'à

1500$ EN RABAIS ADDITIONNEL*

(Sur modèles sélectionnés)

Dépêchez-vous!

ROGUE

OBTENEZ

750$ DE RABAIS ADDITIONNEL*

(Sur les Rogue sélectionnés)

Rogue SL Platine illustré#

Nº 1 — AU QUÉBEC —

Le Nissan Rogue est le VUS compact **le plus populaire** de la province‡. Selon le volume des ventes au détail entre le 1er janvier 2017 et le 31 mai 2017.

Juke Nismo illustré#

JUKE

OBTENEZ

1500$ DE RABAIS ADDITIONNEL*

Micra SR illustrée#

Sentra SR Turbo illustrée#

MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **160 $** par mois, avec comptant initial de 995 $.

C'EST COMME PAYER **37$**##/SEMAINE

PENDANT **39 MOIS**

SENTRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **214 $** par mois, avec comptant initial de 995 $.

C'EST COMME PAYER **49$**##/SEMAINE

PENDANT **39 MOIS**

CARACTÉRISTIQUES APPROUVÉES PAR LE FABRICANT

- CLIMATISATION AVEC MICROFILTRE D'HABITACLE
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- Xtronic CVT® BOÎTE AUTOMATIQUE
- CLÉ INTELLIGENTE ET DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSSOIR
- SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE MAINS LIBRES BLUETOOTH®MD 1

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

5198476

Offres en vigueur du 17 au 30 juin 2017. **# Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 $ / km.** Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 $ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les offres à la location des modèles illustrés 2017 suivants : Micra SR à boîte automatique / Sentra SR Turbo à boîte manuelle sont pour un terme de 39 mois et équivalent à 39 mensualités de 265 $ / 274 $ (avec 0 $ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. ## Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Le rabais additionnel de 750 $ / 1 500 $ est applicable à l'achat au comptant, à la location ou au financement d'un Rogue (Y6RG17 AA10 / Y6BG17 AA10 / Y6SG17 AA10 / Y6CG17 AA10 / Y6CG17 CC10 / Y6CG17 TE10 / Y6CG17 NV10 / Y6DG17 PL10 / Y6DH17 PR10) / Juke neuf 2017. Le montant du rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. 1. La disponibilité de certaines options depend de la compatibilité BluetoothMD du téléphone cellulaire. Veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil pour obtenir des détails. Le nom et les logos BluetoothMD sont la propriété de Bluetooth SIG inc. et sont utilisés sous licence par Nissan. ± En fonction d'une comparaison des ventes au détail (excluant les ventes pour les parcs de véhicules) entre le 1er janvier 2017 et le 31 mai 2017 de véhicules de la catégorie VUS compacts peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

Une fête pour la diplomation

Des airs de bal de finissants à la salle du conseil de ville

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La salle du conseil de l'hôtel de ville de Sherbrooke avait des airs de bal de finissants, mardi, alors que 29 jeunes déterminés et persévérants participant au programme Accès 5 ont été honorés pour leur graduation de l'école secondaire.

À tour de rôle, devant famille, amis, élus municipaux et bénévoles du programme, les jeunes ont reçu des certificats et des trophées pour souligner tous les efforts déployés dans les dernières années. Ils ont même eu droit au fameux lancer du chapeau de finissant.

La cérémonie de jeudi était également l'occasion de mettre en lumière le travail de Chantale Charron, directrice de la Maison Jeunes-Est, maitre d'œuvre d'Accès 5, et de quatre autres bénévoles pleinement engagés auprès des jeunes du programme qui se sont vus remettre une médaille de l'Assemblée nationale par le député de Saint-François Guy Hardy.

Très humble, la directrice de la Maison Jeunes-Est a tenu à préciser que le succès d'Accès 5 repose sur le travail d'équipe.

« Je reçois avec beaucoup de joie cette médaille, mais Accès 5 fonctionne grâce à une centaine de bénévoles, mes collègues de la Maison Jeunes-Est... Je n'ai pas réussi à faire ça toute seule », tient à préciser Mme Charron, qui travaille à la réussite scolaire depuis plus de 20 ans.

« On travaille depuis 1994 au niveau de la réussite éducative, on a essayé plusieurs projets et initiatives au fil des ans. [...] Mais avec Accès 5, je crois que nous avons trouvé la bonne façon de faire pour nous, pour notre réalité », s'enthousiasme Mme Charron, le regard brillant en regardant les finissants bavarder gaiement dans la salle du conseil.

Accès 5 offre un suivi individualisé à des élèves à risque de décrochage pour divers motifs. Depuis sa création il y a cinq ans, il accompagne quelque 177 jeunes, dont la cohorte de finissants. Les responsables du projet mènent actuellement une campagne de financement, qui vise à assurer environ 440 000 $ annuellement pour le fonctionnement du programme.

Chantale Charron, directrice de la Maison Jeunes-Est, a reçu une médaille de l'Assemblée nationale pour son engagement dans le programme Accès 5. Elle pose fièrement devant la première cohorte de finissants d'Accès 5 honorée jeudi à l'hôtel de ville. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

CAHIER SPÉCIAL / JEUDI 22 JUIN

laTribune

5128769

NE MANQUEZ PLUS AUCUN AUTRE MOT
Voici la génération moderne de la technologie de l'audition sans fil

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Richard AUDIOPROTHÉSISTE

DÉPISTAGE ET CONSULTATION GRATUITE
10,11,12 JUILLET 2017

1309, Rue Grégoire, Sherbrooke, QC J1N 1S6
www.richardaudioprothesiste.ca | (819) 821.3005

Guillaume Richard a.p.

5203527

OFFRES DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE!

Du vendredi 23 au lundi 26 juin seulement

Offre au comptoir

N'IMPORTE QUELLE POINTE DE PIZZA
+ POUTINE + CANETTE DE BOISSON GAZEUSE

6,99 $

Offre de livraison

PIZZA MOYENNE À 2 GARNITURES
+ POUTINE **OU** PETITE BOÎTE DE FRITES

13,99 $

pizza pizza®
2755 Rue King Ouest

(873) 389-11-11

Certaines restrictions s'appliquent. Taxes et frais de livraison en sus. Les offres peuvent prendre fin sans préavis.
Offres valides dans les restaurants Pizza Pizza traditionnels à Montréal et à Sherbrooke.

5201672

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0621	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Indice UV		Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Les échangistes / Jean-René Dufort		Le Téléjournal		Indice UV	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré Salé	Arrive campagne	Oeufs d'or	**LE SECOND SOUFFLE** (2014) avec Emmy Rossum, Josh Duhamel, Hilary Swank.				TVA nouvelles	22h35 Sucré Salé	23h05 Piment fort	23h35 Chez vous
V	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Ce soir tout est permis		Chicago Police / Le Combat d'Alstead		Les disciples / Les messagers		CSI: Miami / Face à face		La guerre des clans	Atomes crochus
TQc	17h05 Miraculous	Salmigondis	La Pat'Patrouille	Cuisine futée,	Génial! / Pierre Brassard		Point doc / Yémen, le cri des femmes		**LE CHARIOT DES DAMNÉES** (2014) avec Hilary Swank, Tommy Lee Jones.				23h15 Curieux Bégin	
CBC	Murdoch Mysteries		CBC News: Mont.	On the Money	All Our Relations	Coronation Street	**MAÏNA** (2013) avec Graham Greene, Tantoo Cardinal, Roseanne Supernault.				CBC News: The National		CBC News: Mont.	Coronation Street
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News Montreal		eTalk	Big Bang Theory	MasterChef / Feeding the Lifeguards		The F Word / Episode Four		Criminal Minds / Profiling 202		CTV National News	News Montreal
GBL-Q	Young & Restless	Global News		Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Mary Kills People / The Judas Cradle		Mary Kills People / Morning Glory		Travelers / Aleksander		Global News	23h35 Colbert
ABC	Judge Judy	Judge Judy	Local 22 News at 6	ABC World News	Local 22 News at 7	Inside Edition	The Goldbergs	Speechless	Modern Family	Amer. Housewife	To Tell the Truth		Local News at 11	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	Channel 3 News	Channel 3 News at Six		CBS Evening News	Ent. Tonight	Undercover Boss		Criminal Minds / Profiling 202		Code Black / Sleight of Hand		Channel 3 News	23h35 Colbert
FOX	Modern Family	Modern Family	Two and a Half	Two and a Half	Big Bang Theory	Big Bang Theory	MasterChef / Feeding the Lifeguards		The F Word / Episode Four		Local 44 News at 10 p.m.		Mike & Molly	Mike & Molly
NBC	NBC5 News @ 5	NBC5 News @ 5:30	NBC5 News @ 6	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Little Big Shots / Forever Young		Carmichael Show	Superstore	This Is Us / The Pool		NBC5 News @ 11	TonightShow
PBS-P	Daniel Tiger	The Cat in the Hat	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Big Pacific / Mysterious		Great Yellowstone Thaw		Nova / Making North America: Origins		BBC World News	Charlie Rose
ARTV	Le Parc des Braves	Le Parc des Braves	Les Belles Histoires des pays d'en haut		Défier la magie	Vox Pop	Pour l'amour du country / Diane Morin		Mozart jungle	21h35 Mozart jungle / Voyage intérieur	Des gens de son pays			Traces des Sept
CD	Cosmos: Une odyssée à travers l'univers		Douanes: Canada	Guerre enchères	Madame Lebrun		Grand Rire de Québec		Le convoi de l'extrême		Cauchemar autoroute / Moitié-moitié		Douanes: Canada	Enchères: NY
Cinépop	**MORT À VENISE**	17h40 **LA BALLADE DE RICKY BOBBY** (2006) avec John C. Reilly, Will Ferrell.				**ANACONDA** (1997) avec Jon Voight, Ice Cube.			**ANACONDAS: À LA POURSUITE DE L'ORCHIDÉE DE SANG**		22h40 **EXOTICA** (1994) Bruce Greenwood.			0h25
Evasion	Anthony Bourdain / Macau		Bouffe en cavale		Super Parcs	Bikinis et mer	Parcs aquatiques	Montagnes russes	Méditerranée / Notre mer à tous		Le Voyageur assoiffé		Sur le pouce / Laurentides	
HI	Les a$ de la brocante		Les a$ de la brocante		Restauration	Restauration	Restauration	Restauration	Restauration	Restauration	Restauration	Restauration	Les a$ de la brocante / Le train déraille	
MMAX	Loi & ordre: sexuels / Venin familial		SQ	911	Mémoire sous enquête		Black Sails		Orange Is the New Black		Sang cervelle		SQ	911
MP	Marvel: S.H.I.E.L.D. / Pour elle		Coup de foudre	Coup de foudre	Buzz	Buzz	Lip Sync Battle	Lip Sync Battle	Marvel: Agent Carter / Le plafond de fer		Marvel: Agent Carter		Buzz	Buzz
RDI	En direct avec Patrice Roy		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60
S+	Lettres orphelines / Le chef-d'oeuvre		Élémentaire / El gato		Hawaii 5-0 / I Ka Wa Mamua		Zoo / Au bout du tunnel		Scandale / En roue libre		Queen of the South / Le muguet de mai		Rizzoli & Isles / Policiers contre zombies	
SE	**LA CONJURATI...**	17h35 **17 ANS, SÉRIEUSEMENT?** (2016) Hailee Steinfeld.				19h25 **ÉTUDIANTE: OPTION ESCORTE** (2015) Alyson Stoner.			**LE PROGRAMME** (2015) avec Chris O'Dowd, Ben Foster.			22h45 **LE GOÛT DES MERVEILLES** (2015) Virginie Efira.		0h25
TFO	Miam!	Wendy	S.Bollywood	Top!/18h45 Top!	Monstre	Subito texto	Son altesse Alex	TFO 24.7	**AVANT LES RUES** (2016) Rykko Bellemare.			22h40 Futur proche	Conseils	TFO 24.7
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion		Journal France 2	Tabous et interdits / Mexique		Aidants: Les héros sont fatigués		Latifa, une femme dans la République		Les routes de l'impossible		Journal/ J.Afrique	23h40 Profilage
VIE	On efface et on recommence		Qui vient garder?	Papas à 110 %!	Le goût de l'amour / Le baiser		Une vie de géant		Amour aveugle	Amour aveugle	Sauvez meubles	Design V.I.P.	Médium / Apocalypse...Now?	
Zeste	L'addition SVP!		Pâtisserie	Les garden-partys	Mon food truck / Finale: Épisode 3		Restaurant impossible / Linge sale		Plaisirs coupables	Diner en péril	Hell's Kitchen		La Foodie liste / Lyon	
Ztélé	Sleepy Hollow / Une âme éternelle		Défi limo	Les rois du drag	Le dernier bazou / Fourgonnettes		Péril en haute mer		Bras de fer	Conquérants Gril	**5150, RUE DES ORMES** (2009) Marc-André Grondin.			0h30
RDS	Soccer / Rép. Tchèque vs Italie		Sports 30	Sports 30	Avant-match (D)	Soccer - Championnat Canadien (D)				Images/secondes	Sports 30	Sports 30	Soccer / Alle./Dan.	
SPN	Tim & Sid (D)				NHL's Best	NHL Draft Preview	NHL Awards (D)				Sportsnet Central		Sportsnet Central	Misplays of Month
TSN	SportsCentre	Interruption (D)	SportsCentre		That's Hockey (D)	Soccer - Championnat Canadien (D)				SportsCentre	The Ultimate Fighter / Time to Smash		UFC Unleashed	
TVAS	Club land	L'Impact	Le TVA sports		Le TVA sports		Remise des trophées de la LNH / Repêchage expansion (D)				Émission spéciale	Boxe		Le TVA sports
Disney	Roger, le héros	Kate/Mim-Mim	OKIDO/ Jungle	Justin rêve	Chat Potté	Roi Julian!	OKIDO/20h10 OKIDO	TTubbies	Jardin des rêves	Waybuloo	TicketyToc	TicketyToc	Zoboomafoo	Zoboomafoo
TTF	LEGO Ninjago	LEGO Ninjago	Les Simpson	Teen Titans Go!	Supernoobs	Johnny Test	Têtes à Claques	Dans l'canyon	Les Simpson	American Dad	South Park	South Park	Les Simpson	Grandes Gueules
VRAK	ALT	Temps vacances!	Jouer le jeu	Jouer le jeu	Code F.	Code G.	Med	Med	**FULL OUT: L'INCROYABLE HISTOIRE D'ARIANA BERLIN** (2015) Jennifer Beals.				ALT	Jérémie

annonces classées

DES RUBRIQUES VARIÉES
POUR TOUT TROUVER

819 564-2222

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

LOGEMENTS À LOUER

1205, Papineau	985, Ste-Famille	1040, Lacombe
CHIENS ACCEPTÉS!	PROMOTION!	PROMOTION!
4 1/2 : 630 $ et +	3 1/2 : 485 $ et +	4 1/2 : 585 $ et +
819 349-4651	819 640-2825	819 342-6662
935, des Blés	**305, 13e Avenue**	**1205, Jardins-Fleuris**
3 1/2 : 505 $ et +	2 1/2 : 415 $ et +	4 1/2 : 625 $ et +
4 1/2 : 565 $ et +	3 1/2 : 480 $ et +	PROMOTION!
819 416-0949	819 342-4237	819 640-2825
1010, Papineau	**5248, Gaspé**	**945, Quatre-Saisons**
3 1/2 : 485 $ et +	4 1/2 : 595 $ et +	3 1/2 : 510 $ et +
4 1/2 : 550 $ et +	5 1/2 : 700 $ et +	4 1/2 : 555 $ et +
5 1/2 : 640 $ et +		5 1/2 : 663 $ et +
819 812-2541	873 200-1695	819 416-0949

Chauffage, eau chaude et électricité incluse, conciergerie, buanderie et aspirateur central dans la majorité des immeubles

SUIVEZ-NOUS | Gestion immobilière Pierre Bertrand commercial et résidentiel | WWW.GIPB.CA

SECTEUR PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU

4 ½ RUE OASIS 1er étage, 2 s. bains, ASCENSEUR ET GARAGE, immeuble de prestige, insonorisation supérieure, vue incroyable, direct sur la piste cyclable et rivière Bienvenue aux semi-retraités, retraités et professionnels.

Visite virtuelle :
http://avu3d.urbanimmersive.com/?sid=1709&lang=fr

RÉSIDENCE CHÂTELAINE, 4 ½ et 5 ½ chauffés, eau chaude, grandes pièces.

CLÉMENCEAU, 4 ½ et 5 ½, à 2 pas du Cégep et piste cyclable et centre-ville.

819 578-1490 | 819 238-5250
www.constructionjpg.com

GRANDS 3 ½, 4 ½, 5 ½ NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.
LES JARDINS DU PARC **819 993-9003**
www.loyersherbrooke.com

8 1/2 à
1 100$-1 200$/mois
Pour juin et juillet
Marie-Pier : **819 993-9007**

1045 LACOMBE - 4½ : 550$, demi s/sol, ch., eau ch., immeuble tranquille, vue sur la ville, libre imm ou en juil. **819 347-6688**.

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

1070 PAPINEAU, 4½, ch., eau ch., pl. flottant, libre imm. ou 1er juil., sous-sol 515$, 2è étage 545$. **1 mois gratuit**. 819 569-4642.

1415 ET 1425 RUE DU CONSEIL, 3½, 4½ 460$ ET 575$. Libre imm. ou juillet. **819 563-7011 www.francoispoirier.org**

18e AVENUE - 3½, 4½
Chauffés, eau chaude inclus.
Tranquille, cul-de-sac.
Tél. : 819 679-5058 ou 819 345-8571

1½ PRÈS CHUS HÔTEL-DIEU centre-ville, Cégep, ensoleillé, meublé, ch./écl., pl. flottant, libre 1er juil., 435$, 819 574-0123.

1 x 4½ STYLE CONDO
Près des services. 806 Des Lys.
Tél. : 819 679-5058 ou 819 566-1745

2 PCES STUDIO, 715, 13e AVENUE NORD promotion, 2½ très grand studio, au 900 Papineau (coin 13e Avenue) tout inclus.
Tél. : 819 820-5096, 819 620-7125.

2½ TRIPLEX tranquille, meubléeau ch., chauffé, électricité, aspirateur central, mini lav./séch., remise, près du Cégep et centre 24 juin, CHUS, pas d'animaux, non-fum., idéal pour personne seule, enquête de prélocation, libre imm., 475$/mois 819 620-5593.

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

3½ - 170 MURRAY , entrée lav.-séch., eau ch., balcon, corde linge, remise int.-ext.,485$ **7½ - 925 AUBRY,** 3 c.c., 2 s-bain, duplex, semi-meublé ou non, 995$ juil. 819 563-6912

3½, 614 - 12e Avenue, prises lav./séc., 460$/mois, eau chaude fournie. Raymond : 873 200-4933 ou 819 943-1264.

4½ -1130,13e Av.N. Chauffé, eau chaude, voisin Galeries 4-Saisons. 1er juil. 819 572-8410 **www.immeublesnadeau.ca**

4½, 1er ÉTAGE, 315 13e AVENUE Sud 540$ 819 565-7066 ou 819 822-5910.

4½ BEAU GRAND 2 balcons dans un quadruplex, 485$/mois, chauffé grand terrain, remise 819 565-2491

4½ CHAUFFÉS, eau chaude, éclairés, 389 et 393 rue Bruno-Dandenault. Libres imméd.. Tél. : **819 563-0290, 819 822-1600.**

4½, DUVERGER & près services: **13e Nord,** ch., eau ch. 585$, 545$. **3½, 9e N**. style loft, pl. bois franc. 482$. Avril- juillet. 819 566-6611.

4½, LIBRE ou juil.1 mois gratuit, balcon, à partir de 545$, tout incl. 819-678-3119 www.immeublesdb.wix.com/davidbusque

4½ TRÈS BEAU, 2 mois gratuits, aire ouverte échangeur d'air, prise lav./séch. dans s/bains, rénové à 100%. Libre. **819-822-0331**

5½ - 100% RÉNOVÉ, 2 mois gratuits prises lave-vaiss./lav./séch. dans s/bains, pl. vinyle, 2 balcons, ent. privée,mi-juil. **819-822-0331.**

5½, À LOUER, 103 Kennedy N, 1er juil, grande véranda, 575$, rien inclus, 819-846-4193

6½ INCLUANT PARTIE DU S.-SOL, 616 - 12e Avenue, pl. bois franc dans 3 chambres, 695$/mois rien d'inclus. 1er juillet. Raymond 873 200-4933 ou 819 943-1264.

7e AVENUE, 2½ CHAUFFÉ
eau chaude, poêle et frigo, **1er JUILLET.**
Tél.: 819 446-4423, 819 437-2830

945 MONTPELLIER
3½ 4½ 5½ chauffés, eau ch. fournie.Près 4-Saisons et CHUS. Bel environnement.
Tél. : 819 345-9995

953 MONTPELLIER
3½ 4½ 5½ chauffés, eau ch. fournie.Près 4-Saisons et CHUS. Bel environnement.
Tél. : 819 452-0491

ANGLE 8e et King Est, près des services, 2½ et 4½, ch., écl., eau chaude, poss. d'électroménagers, libre imméd., info : 819 565-9759

AU 590 ST-FRANÇOIS NORD, 4 1/2 615$. Libre juillet. 819 563-9155. www.francoispoirier.org

GRAND 5 ½, 2 stat., pas ch., pas écl., juillet et août gratuit, 725$, 819-566-6386.

GRAND 5½, 3e étage, 2 balcons, corde à linge, stat. déneigé. Libre. Tél.: 819 574-7442

PLACE DÉSORMEAUX, 4½, à louer, libre juillet, secteur tranquille, près des services, ch., eau chaude. 520$, **Tél. : 819 347-6688.**.

IMMOBILIER LOCATION

5741 Logements à louer Lennoxville

5½ dans jumelé, rue Archie-Mitchell, grandes pièces, 2 stat., endroit paisible et familial, pas d'animaux, libre juil., 819 837-2368.

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

1096 BLAIS, 2½ PRÈS U de S
Chauffés, eau chaude, poêle, frigo.
Wi-Fi: 15$/mois. **Tél. : 819 571-7022**
www.francoispoirier.org

1½-2½-3½, tout inclus, internet, meublé, à partir de 440$, 819-678-3119 www.immeublesdb.wix.com/davidbusque

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

1282, rue de l'Escarpe
près du centre-ville
3½ - 4½ - 5½ NEUFS
STYLE CONDO
Climatisés, 2 stationnements
Disponibles juillet ou avant
Pour visite :
819 569-4977 - 819 821-0770

1492 EVANGELINE, 5½ DANS 4 LOGIS, 2ème étage, ¼ cabanon, 2 stat., corde à linge, 570$ rien d'inclus. Autobus 14 Cégep / Université. Libre 1er juillet.819 679-2101.

1890 DES GRANDS-MONTS, libres imméd. 3½, 4½, 5½, tous rénovés, chauffés, eau chaude. **SPÉCIAL RETRAITÉS, 1 mois gratuit. 819 345-9159, 819 212-0536**.

2045 rue ANDRÉ - 2 1/2 - 510$ Poêle, frigo, électricité, chauffé, eau chaude, stat, Libre imm. ou juillet . 819-432-0375

2515 GALT OUEST
2½ 3½ 4½ eau chaude incl. s./lavage. Insonorisés, impeccables. Près Univ. de Sherb.. et services. Idéal pour étudiants. Promotion sur place. **Tél. : 819 820-1681**

2775 GALT OUEST
2½ 3½ 4½, 5½ eau chaude incl. Insonorisés, paisibles, impeccables, sans tapis. Près U. de S. et services. Idéal pour étudiants. Promotion sur place. **Tél.: 819 820-1681**

3½, 189 rue Brooks #2, ch., électricité, eau ch. pl. de bois, entrée lav./séc., 438$, part sociale incl., Mélissa : 819 348-1452. Libre 1er août.

4½, 390 Brooks, ap 2, Coop CHCE, ch. écl, eau chaude, planchers bois, ent.,lav./séch., stat., non-fum, pas d'animaux, 521$ par sociale incluse. Libre 1er août. Romain, 819-943-9480

4½ : 570$
1125 DES SEIGNEURS
Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4½ BEAU, 1940 des Grands-Monts, 1er plancher, dans immeuble tranquille. Libre juillet. Pas de chien. 455$/mois. Tél: 819 820-4117.

4½ CHAUFFÉ, eau chaude, dans 6 logements, secteur Mont-Bellevue, très propre, 560$, libre 1er juil., **819 569-0569**.

4½ chauffé, eau ch., près Mont-Bellevue, à **535$. 819 342-4237** photos à **www.gipb.ca**

4½ , chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav.-séch. 1480 Larocque, 993 Galt Ouest, 486-1 St-Martin. **3½ au 979 Galt Ouest**. Libres. **819 563-0290, 819 822-1600.**

4½ DANS UN 4 LOGIS, eau chaude fournie, frais peint, pl. neuf, rangement, tranquillité assurée, 550$/mois 819 679-6144.

4½ SECTEUR UNIVERSITAIRE, plancher bois franc, balcon, galerie, entrée lav./séc., immeuble de 6 logements, 860 King Georges, 550$/mois, libre 1er aout, 819-821-0654.

5½, 3 ch à c., 996 rue Princesse app 2., ch., écl., eau chaude, entrée lav., séch, 1er août 571$, part sociale incl., Denis : 819 563-6335

5½, 585$ rien inclus, pas d'animaux, prise pour lav./séc. et pour lave-vaiss, rénové, près de tous les services, 819 446-4799.

APP. S.D.R.- 916 Raoul-Bruneau
Près Mont Bellevue, 3½ ch., eau ch., rénové. non-fumeur, 819 620-5014, 819 823-6209.

BEAU 4½, rénové, rue tranquille, entrée lav./séc., stat., dans un 5 logements, 510$/mois, 819-349-7619.

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

GRAND 4½ rénové + s/sol pouvant faire un coin pour bricoleurs, 2 stat., remise, grande cour gazonnée, bien situé, près du parc Jacques-Cartier, du centre-ville et de l'université, 1254 Champlain, dans duplex jumelé, quartier tranquille, 585$.
AUSSI au 2e étage du duplex : 4½ rénové, 2 stat., 485$. Cellulaire : 819 349-4312, ou tél. : 819 837-2857, demandez Hélène.

★ ★ ★

OUEST, bloc de 4 log., grand 4½ au 2e étage, très grand, très beau et très tranquille, idéal pour personnes retraités/couple sans enfant, près de tous services, Denis au 819 821-0385

TRÈS GRAND 5½, près Université, très propre, 2 stats., 5 circuits autobus à la porte, 1er juillet. Infos: 819-570-0367.

5743 Logements à louer Rock Forest-St-Élie-Deauville

RÉSIDENCE MELROSE
Tranquillité
4½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
Idéal 55 ans et +, bien situé
4955, rue de Gaspé
819 564-8841

7½ Style condo à **950 $/mois** Libre en juillet
Marie-Pier : **819 993-9007**

4 ½ - 5 ½ ….Tout inclus, PROMOTION près des services, Centre Sportif, Terrasse Rock Forest **873 200-1695 ou 819 572-8230**

4½ ET 5½ GRANDS
Secteur Rock Forest. Libres maintenant.
Contacter David: 819 560-1607

4½, RUE MISTRAL, 1ER MOIS GRATUIT, ST-ELIE, près école Les Aventuriers. Entrée ind., pl. flottant, 2 stat. - **Frais peint : 650$. 819 571-2299, 819 612-1426**

NEUF, très grand 4½ plein pied, au rez-de-ch., bois et céramique, idéal pour personne retraitée ou semi-retraitée, «locker» et remise, 819 238-7090.

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

LOGEMENTS Lauréat Richard **1 ½ à 7 ½**
Vivre dans un environnement de qualité !
3005, RUE RICHARD, BUREAU 103
Jour 819 566-6778 | Soir/Week-end 819 574-7785
www.laureatrichard.com

100 DON BOSCO : 1½, 4½, 51/2
Eau chaude fournie.**380$, 595$, 675$.**
Imm. ou juillet. Tél.: 819 943-7468, www.francoispoirier.org

1 ½, 290$ | 2½, 350$ | 3½ 390$
Non-fum. Semi-meublés, eau ch. fournie, balcons. Près Lac des Nations.
Arrêt autobus à la porte. 819 822-1228.

1½ - 3½ - 4½ - 5½
Frais peint, piscine. Chauffés ou non.
Impeccable! Vaste choix.
Tél. : 819 679-5058

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

SECTEUR NORD, PRÈS DU CARREFOUR

DUVERNAY, 6 1/2 sur 2 étages, 4 chambres, foyer au gaz, garage, 2 s. b.

819 578-1490 | 819 238-5250
www.constructionjpg.com

***2 MOIS GRATUITS**

RUE LONDON
3½ et 4½ RÉNOVÉS

BEAUX SECTEURS
TRÈS GRANDS ET LUMINEUX
SUPERBE VUE
ENTRÉE PRIVÉE
BEAUCOUP DE RANGEMENT
ACCÈS À L'ASPIRATEUR CENTRAL
PRÈS DES SERVICES

IDÉAL POUR GENS AIMANT LA TRANQUILLITÉ

*sur bail signé avant le 15 juin

LIBRES IMMÉDIATEMENT

819 346-2354

---

1 MOIS GRATUIT

1760, RUE PROSPECT
2½, 3½, 4½, 5½ RÉNOVÉS

BEAUX SECTEURS
GRANDS ET LUMINEUX
PRÈS D'UN PARC
BUANDERIE SUR PLACE
BEAUCOUP DE RANGEMENT
ACCÈS À L'ASPIRATEUR CENTRAL
PRÈS DES SERVICES

LIBRES IMMÉDIATEMENT

819 346-2354

165, RUE CANDIAC - TOUT PRÈS DU CARREFOUR

LUNIK LUXE ET CONFORT
1 ½ à 5 ½
Chauffé - Piscine int.
Ascenseur - Sauna
Salle d'exercices
Table de billard

Jour 819 566-6778 — Soir/Week-end 819 574-7785

www.laureatrichard.com

3200, RUE RICHARD - FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER

Le Bourg des Oliviers — IMMEUBLE DE PRESTIGE
3 ½ à 5 ½
Garage - Ascenseur
Salle d'exercices
50 ans et plus

Jour 819 566-6778 — Soir/Week-end 819 574-7785

www.laureatrichard.com

TERRASSE McGREGOR

600 - 610, RUE MCGREGOR
3½ à 5½
Disponibles immédiatement
819 574-7785

www.laureatrichard.com

1755 PROSPECT, 1½ **TOUT INCLUS,** poêle et frigo. Libres imméd. ou juillet.
Tél. : 819 943-2714, 819 437-2830.

180 ONTARIO

4½ - PROMOTION chauffé, eau ch., bois franc, petit immeuble tranquille.**819 342-4237**

1 MOIS GRATUIT - LIBRE IMM. ET JUIL.
3½- 4½ - 5½ 615 McGREGOR
Chauffé, eau chaude incluse. **819 437-8088**

250-260 Précourt 4½. Vue spectaculaire ou côté boisé. Immeuble paisible et impeccable. Près de tous les services. **819 432-6792**

300 rue DES ÉRABLES - 5½
815$. Libre 1er juillet. .
819 640-3548 www.francoispoirier.org

3½, 1er juil., 145 rue Cate, très propre, vue remarquable, poêle et réfrig., s/lavage sur place, stat., ch., près de tous les services, 480$, 819 578-1232

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

3½ PCES À PARTIR DE 515$,** chauffé, eau ch. incluse, avec balcon, buanderie sur place libres imm. et juillet. **4½ - 625$ chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., juillet. 819 570-0382.

4½ , 27 rue Du Québec, plancher refait, coin tranquille, 575$ rien d'inclus, 819-346-1396

4½ PRÈS SUPERCLINIQUE
rue tranquille. Clientèle calme et sélectionnée. **NON-FUMEUR. 1 STAT. 819 823-5453**

4½ rue Candiac, très tranquille, libre imm./juillet, ch./eau ch., 610$, 819 678-3119
www.immeublesdb.wix.com/davidbusque

4½ STYLE CONDO entrée privée. 105-135 Candiac et 2630 Prospect. Libres imm. et juil., 819 437-8088

4½, TRÈS ensoleillé avec porte patio dans cuisine, balcon, belle vue, terrain privé avec arbres matures, 2 stats., 819-578-7997.

635 MCGREGOR - 4½
Ascenseur, conciergerie sur place, immeuble paisible et impeccable. Tél. : **819 569-3620.**

APPARTEMENTS RODRIGUE
SECTEUR Bellevue, 3½,4½,5½, promotion, chauffé, eau chaude,
LANDRY derrière carrefour, 5½, 715$, 1er juil., 819 345-8770
lesappartementsrodrigue.com

AU 2985 LA DAUVERSIÈRE
près du Carrefour, **2½ - 395$, 3½ - 515$**
4½ rénové, 590$. Juin-Juillet.
819 572-0900 www.francoispoirier.org

DU MANOIR, 4½, RÉNOVÉ, AVEC FOYER
Près Carrefour de l'Estrie
Libre juillet. A partir de 615$.
819 640-3548 www.francoispoirier.org

FACE AU PARC J.- CARTIER, rue Marcil, 5½, chauffé, eau ch. incluse, 870$/mois; **6½** 1 000$/mois, tout inclus. **819 572-7416.**

GRAND 1½ AU 850 DE L'ESPLANADE, Lac des Nations, 400$/MOIS, semi-meublé, chauffé et élect. compris. Faisons enquête. Bail de 4 mois et +. 50 ans et +. Pas d'animaux.Tél: 819 562-2482.

GRAND 4½, 1 mois gratuit, 605$/mois. 845 rue Léo-Laliberté. + 500$ max. pour frais de déménagement
Tél.: 819 620-7367 / 819 826-6453

GRAND 4½ (8 logis), rue Mézy, 2 balcons, 1 stat., flottant/céramique, tranquille, près des services, pas d'animaux, juil. 819 837-2368

JACQUES-CARTIER - 3½
Poêle et frigo. chauffé, eau chaude
Libres imm. ou juillet.
Tél. : 873 200-7156, 819 437-2830

MALOUIN - 3½ CHAUFFÉ eau chaude, poêle et frigo, **JUILLET.**
Tél. : 819 812-2658, 819 437-2830.

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

PLACE KENNEDY, 3½ 5½
Immeuble paisible!
Tél. : 819 864-4558

PRÈS du Lac des Nations, très grand 5½, endroit tranquille, très grand balcon, idéal pour retraité(e) ou semi-retraité(e), 690$. Visites sur rendez-vous seulement, 819 823-7882.

✓✓✓

SECT. SAINT-CHARLES GARNIER
Grands 4½ style condo, peinture et couvre-plancher refaits. Beaucoup de rangement. Libres immédiatement. **Tél. : 819 820-5656.**

SHERBROOKE nord, grand 4½, dans un 5 logements, eau chaude fournie, 500$/mois. 1er juillet. 819-943-3149

5745 Logements à louer Magog

1260 RUE CHAMPLAIN
3½ avec foyer, 515$. Juillet.
Tranquille et sécuritaire. **819 578-0027**
photos: francoispoirier.org

2096 rue SHERBROOKE
Très grand 4½, 640$/mois refait à neuf. Près des services. LIBRE. **819 843-2962, 819 345-5177 photos: francoispoirier.org**

217 - 223 CALIXA LAVALLÉE - 4½, 570$, 5½, 660$. LIBRE AVRIL. OU JUILLET.
Tél. : 819 674-7535
www.francoispoirier.org

4½ .... Tout inclus, piscine, **frais peint, rénos**, pas de chien. Bienvenue!
819 843-7852

MAGOG - 4½
JUILLET
Tél. : 819 843-5949

5746 Logements à louer Autres secteurs

3½, 1ER AOÛT, 4½ 1ER JUIL., secteur Vieux-Nord, tout inclus, résidentiels, tranquilles, rénovés, 819 562-0503.

ASBESTOS, BEAU LOG. 5 1/2 à louer au 2ème étage, trés bien rénové, près du Centre achat et Hopital, avec galerie intérieure, chauffé et eau chaude fournie.819 879-4585.

BISHOPTON, 4½, juil., 450$, pas d'animaux, rien d'incl., plancher flottant et céramique, 819 821-0784.

✓✓✓

Du neuf COATICOOK!!! Grand 4 1/2 pces sur 1200 pi. ca. grandes pièces à aires ouvertes, belle luminosité, s. de bain avec bain et douche séparés, 2 balcons, pas de voisin à l'arrière. Vous pourrez admirer le coucher de soleil de votre balcon. À deux pas d'une piste cyclable en bordure de la rivière Coaticook. **En prime, lave-vaisselle inclus. Tranquillité assurée. 819 820-5656**

5761 Chambres à louer

MEUBLÉES, internet inclus, libre 250$/mois et plus.
819 345-3637/819 674-7379 /

5762 Maisons à louer

A WOTTON à louer ou à vendre. 882 St-Jean, 2 chambres, libre, garage, à louer 520$, prix de vente 63, 000$. 819-861-3546.

5763 Chalets à louer

GRAND LOFT, 600 pi2, meublés, plage privée, location pour été 2017, 5 min centre-ville MAGOG, info : 819-239-2194.

5767 Bureaux et locaux à louer

BUREAUX DE PROFESSIONNEL
185 rue Frontenac. De 165 à 890 pi ca, 230$ à 802$/mois. chauffé, éclairé, clim., accès salle d'attente et cuisinette.
Tél. : 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL A LOUER 450 PI CAR., secteur Galt Ouest, grande visibilité, très achalandé, libre 1er juillet. Tél: 819 572-4848.

LOCAL A LOUER 700 PI CAR., chauffé, secteur Galt Ouest, très achalandé, libre immédiatement. Tél. : 819 572-4848.

LOCAL CENTRE-VILLE
Locaux: Rez-de-chaussée: 2000 pi car. 1500 pi car. (2e et 3e étage), bien éclairés, 1 avec cuisinette. Rue Wellington nord. Idéal bureau d'affaires. 819 822-1228.

5746 Logements à louer Autres secteurs

EAST ANGUS, RUE JAMIESON

Construction neuve. Grand 4 1/2 dans quadruplex.
Entrée individuelle, salle de lavage indépendante aire ouverte, garage.
Coin tranquille, près de plusieurs services à pied.
Visite virtuelle : http://avu3d.urbanimmersive.com/?sid=1711&lang=fr

819 578-1490 | 819 238-5250
www.constructionjpg.com

5766 Résidences et centres d'accueil

LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR

2775 ET 2835, RUE DU MANOIR, SHERBROOKE
lesresidencesducarrefour.ca

FADOQ *2 Roses d'Or*

Une tranquillité d'esprit, un confort de vivre!

- 2 pas du Carrefour
- Salle à manger
- Chapelle
- Activités
- Salon de beauté
- Piscine intérieure
- Édifice sécuritaire et beaucoup plus

Éligible au crédit d'impôt au maintien à domicile

819 432-4014

5768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

3 GARAGES À LOUER, (1000 pi ca à 4000 pi ca) avec porte commerciale de 14x14p. **Bureau** +/- 600 p ca Situés sur rue King Est, près de 500 m, de l'auto 610. 819 563-9732.

5797 Paysagement et services extérieurs

5786 Services financiers et impôts

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-2433
JeanFortin.com
JEAN FORTIN
RÉORGANISATION FINANCIÈRE
Syndics autorisés en insolvabilité

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS
1ER OU 2E RANG
Tél. : 1 866 566-7081

PROBLEMES DE DETTES
Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement budgétaire, proposition, faillite.**
FRANÇOIS HUOT SYNDIC LTÉE
Syndics autorisés en insolvabilité
Sherbrooke : 819 821-3500

SERVICES ET EXPERTS

5787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
Tél. : 1 866 482-0454

5788 Services professionnels et divers

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
pour rénovation int./ext., galerie, patio, s/bain, s/sol, joints, peinture, etc. Travail professionnel, 90$/h pour 2 hommes d'expérience. RBQ 8000-6687-78 - **Yvan : 819 822-8562. Merci de votre confiance!**

PISCINES ''COACHING''
René : 819 574-1622.

5797 Paysagement et services extérieurs

5788 Services professionnels et divers

Scierie mobile J. St-Onge coupe vos billots chez vous, 819-837-2650 ou cellulaire 819-820-4079

TRAVAUX forestier avec machinerie, cartes d'abbatage reconnues, 819-432-1502.

5795 Réparation, rénovation et construction

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★

Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 31 ans d'exp. **819 571-0652 - Voir photos à : stuccosherbrooke.com**

Homme à tout faire
Luc : 819 565-1135.

5796 Toitures

***** #1 Toiture *** INNOV-TOIT**
Soumission rapide et gratuite. Urgence 24h.
RBQ 5712-8696-01 Tél.: 819 446-6366

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. Service d'urgence 24 h 28 ans d'exp. Garantie meilleur prix. RBQ 5700-7510. 819 821-1718

TOITURES ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Noël Tardif. **Travail de qualité à prix très compétitif.** RBQ 51613-4422-01
819 620-3837 et 819 640-4068

TOITURES

Estimation gratuite.Ouvrage garanti. Bon prix.
René Lavoie - Sherbrooke 819 822-3854

5793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

5795 Réparation, rénovation et construction

5795 Réparation, rénovation et construction

5797 Paysagement et services extérieurs

28 ANS D'EXP. RÉPARATIONS ou pose de pavés, murets, marches, ouverture de plates-bandes et entretien complet. **ESTIMATION GRATUITE. Eric : 819 823-2931**

819 572-9761
Émondage personnalisé
Taille haies de cèdres, arbustes et arbres. Réduction ou abattage, trop grand ou nuisible. Désouchage et laisse les lieux propres. Nacelle 50 pi.
Assurances complètes.

CÈDRES 5 à 8 pi, installés, livrés AUSSI mini-excavation, drainage et nivellement, réparation fissures, 40 ans d'exp. 819-566-5907

H. GAULIN, abattage et taillage d'arbres, taille de haies. Travail propre. Les ententes sont respectées. 35 ans et + d'exp. Assurances. Info.: 819 564-3259 (afficheur et rép.).

5797 Paysagement et services extérieurs

NACELLE + déchiqueteuse Taille de haies, abattage d'arbres, déboisement de lots, paysagement. J.P. McCray. : 819 212-0308.

PLANTATION CAROLE TESSIER
Cèdres de qualité, cultivés en pots jusqu'à 5 pi livraison plantation aménagements paysaygers , tourbe, disp., **Estimation gratuite. Vente gros et détail**. Tél.: 819 578-4381

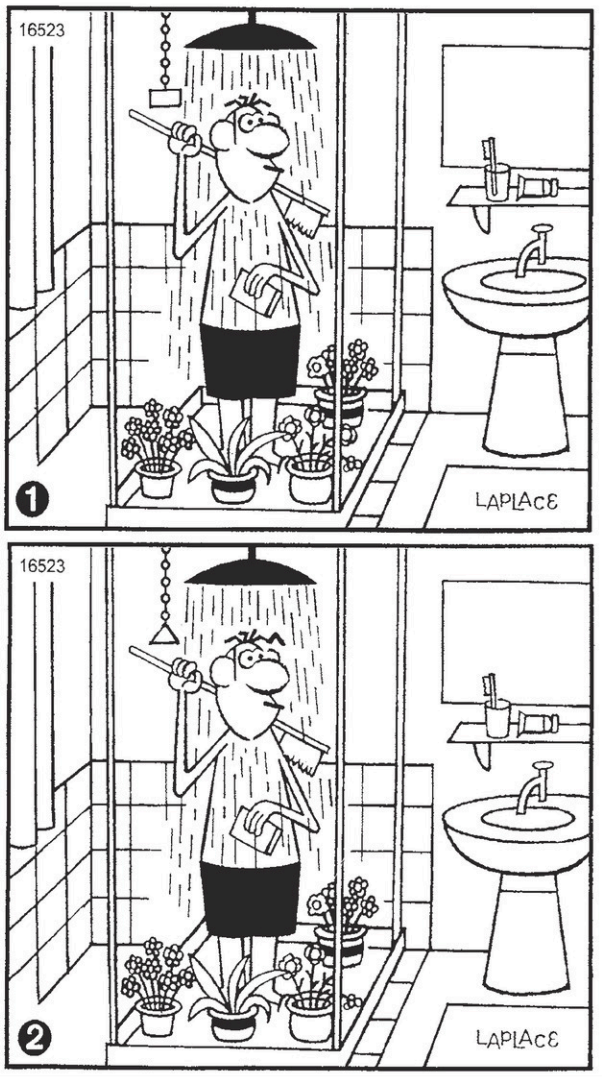
PLANTATION ET RÉPARATIONS DE HAIES DE CÈDRES
de toutes grandeurs, partout en région.
Tél: 819 820-4381

★ TONTE DE PELOUSE ★ BON PRIX
Taillage haies cèdre, nettoyage de plate-bandes et terrains. Rés./comm. 819 574-2399.

Voir autre annonce de la rubrique 5797 page 24

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION
1 Chevelure de l'homme. **2** La poignée de la chaîne de douche. **3** La brosse de l'homme est plus grosse. **4** Coin du bac, derrière l'homme. **5** Une fleur en moins dans le vas de droite. **6** Base du mur incomplet derrière le lavabo. **7** Le bassin du lavabo est moins large. **8** La brosse à dents est incomplète.

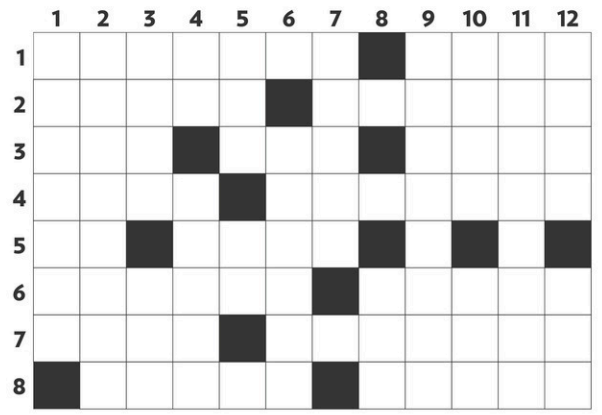
21-06-2017

BEN

BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 C'est la principale source mondiale d'énergie – Participe passé du verbe recevoir.
2 Se sert d'un crayon – Servent à prendre des animaux.
3 Souverain – Partie terminale de la tige du maïs – Partie interne d'un navire, destinée à recevoir la cargaison.
4 Elles servent à ouvrir les portes – Avoir une léger mouvement sinueux.
5 Interjection qui exprime la surprise – Partie d'une pièce de théâtre.
6 Mise au même niveau – Moyen de transport urbain.
7 Titre que l'on donnait aux empereurs – Propos stupides.
8 Pièce percée en spirale qui reçoit la vis – Trop ajusté.

VERTICALEMENT

1 Placés sur un endroit élevé.
2 Science qui étudie le milieu naturel des être vivants.
3 Choisit, parmi plusieurs, certains éléments en les séparant du reste – Arme de Robin des bois.
4 Participe passé du verbe rire – Assaisonner avec du sel.
5 Enlevé – Déterminant démonstratif.
6 Pièce de charpente dressée verticalement.
7 Le cactus en a plus d'une.
8 Qui sont à moi.
9 Recueille pour réutiliser ou recycler.
10 Qui a la même valeur – Le fait de lancer des projectiles.
11 Fêter un événement.
12 Faire usage de quelque chose – A le courage de faire quelque chose.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	C	A	P	H	A	N	D	R	I	E	R
2	L	A	M	E	■	M	U	E	■	O	N	U
3	A	■	A	U	T	O	■	N	O	N	N	E
4	L	U	S	■	O	U	A	T	E	■	E	■
5	O	S	■	S	U	R	E	■	U	N	I	S
6	M	I	N	E	R	■	R	I	V	A	G	E
7	■	N	U	A	N	C	E	■	R	I	E	N
8	R	E	L	U	E	■	S	C	E	N	E	S

MOT MYSTÈRE

ABOT
AMBLER
ARMES
ARS
AUBIN

BAI
BARBE
BAT
BIDET
BLANC
BOULET
BOX

COB
COUDE
CRIN
CRU

DENT
DIA

EBROUER
ECUYER
EMOUCHETTE
ENRENER
ENTIER
EPONGE
EQUESTRE
EQUIN
ETALON
ETRIER

FER
FIC

GOURMETTE

HARAS

JARDE
JUMENT

LAD

MALANDRE
MOIRE
MONTE
MORS
MULET

NATTER

PAS
PIE

QUEUE

RETIF
ROBE
ROSSE
ROUANNE
RUADE
RUBICAN

RUER

SEIME
SHETLAND

TARPAN

TETIERE
TONTE

VOLTE

ZEBRE

CHEVAL - Un mot de 10 lettres

E	T	L	O	V	N	I	U	Q	E	P	F	I	C	N
D	T	D	E	N	T	I	E	R	U	I	C	A	I	E
N	R	T	O	N	T	E	D	E	T	E	H	B	R	T
A	E	G	E	E	N	N	P	E	D	E	U	T	B	N
L	L	O	L	H	A	A	R	O	T	A	S	E	A	O
T	B	U	A	L	C	E	U	N	N	E	U	C	T	M
E	M	R	A	O	I	U	E	O	U	G	I	R	E	E
H	A	M	B	T	R	M	O	Q	R	B	E	V	D	R
S	R	E	E	C	U	M	E	M	U	N	A	U	I	B
E	M	T	T	J	R	O	A	R	E	U	O	R	B	E
I	E	T	A	R	A	I	P	R	R	C	O	O	B	Z
M	S	E	L	R	I	R	N	A	S	S	U	L	A	E
E	A	B	O	T	P	E	D	U	S	L	A	Y	A	F
C	O	O	N	D	I	A	R	E	E	N	H	E	E	D
X	E	R	E	T	T	A	N	T	C	M	O	R	S	R

Solution du dernier problème : PROPULSION **21-06-2017**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

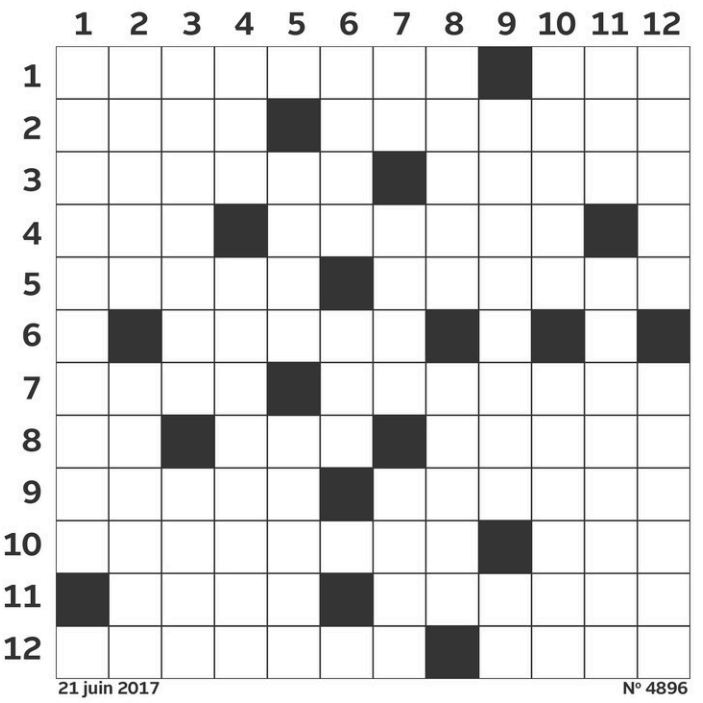
1. Mot employé pour qualifier quelqu'un – Mec.
2. Vase – Vaincu.
3. Brève réflexion – Désavoué.
4. Fait avancer le cheval – Ouvrent la porte.
5. Qui a un espace insuffisant – Nacrée.
6. Extorquer par l'intimidation ou la violence.
7. De même – Vont à la poubelle.
8. Hypothèse – Matière à farine – On le cultive pour son latex.
9. Foule considérable en mouvement – Administrateur.
10. Supprimer les bourgeons inutiles – Pronom personnel.
11. Se disait d'un vassal lié à son seigneur – Transmettre.
12. Inhabitée – Qui n'est pas trop chargé.

VERTICALEMENT

1. Adoucissement d'une expression jugée trop crue.
2. Brave – Méphistophélès.
3. Caractère de ce qui existe dès la naissance – Fêtés en janvier.
4. Règles – Réfléchit.
5. Liquide amniotique – Facile à digérer.
6. Glaive – Ville du Nigeria.
7. Utile en dessin – Pouffer – Transformé en glace.
8. Se promener sans but – Pas bon marché.
9. Trouver à force de recherches – Gallium.
10. Servent à protéger – Jauge.
11. Sans inégalités – Épuiser les forces de.
12. Monument monolithe – Pamphlet.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	A	G	I	O	G	R	A	P	H	I	E
2	A	M	A	R	R	E	■	C	R	A	W	L
3	R	I	Z	■	P	O	L	O	■	B	A	L
4	R	■	O	E	I	L	■	R	E	I	N	E
5	Y	O	D	■	M	E	L	E	N	T	■	B
6	P	R	U	N	E	■	E	S	C	U	D	O
7	O	N	C	■	N	I	E	■	A	D	E	R
8	T	I	■	S	T	O	■	T	R	E	V	E
9	T	E	N	U	■	T	A	I	T	■	O	■
10	E	R	I	S	T	A	L	E	■	I	R	A
11	R	E	C	H	E	■	P	R	E	T	E	R
12	■	S	E	I	L	L	E	S	■	E	R	S



21 juin 2017 N° 4896

SUDOKU

		4			7		6	
1					2	9	4	
2			9	6				8
	8		5		1		3	
	1	5					2	
					6			
3			4	8				
8					5	1		
						4		

4172

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

9	3	4	1	8	2	7	6	5
2	8	6	5	4	7	3	1	9
5	1	7	9	3	6	2	4	8
8	9	3	2	5	4	1	7	6
4	7	1	6	9	3	5	8	2
6	2	5	8	7	1	4	9	3
7	4	2	3	6	8	9	5	1
3	6	9	4	1	5	8	2	7
1	5	8	7	2	9	6	3	4

4171

Niveau de difficulté : difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

M	O	R	Q	U	N	E	S	R	E	S	S	A	E
U	L	E	N	P	Q	U	E		E	N	L	A	M
B	I	E	T		L	O	N		L	A		P	
R	R								A			E	

Thème : Citation d'Antonine Maillet

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Arthur Schopenhauer : Chacun est enfermé dans sa conscience comme dans sa peau.

VOTRE HOROSCOPE

GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'actuelle opposition de Saturne risque de mettre votre patience à l'épreuve, au point de vous rendre sévère à l'endroit de vos proches et de vos collaborateurs, qu'ils le méritent ou non. Il serait préférable de prendre un peu de recul plutôt que de verser dans l'intransigeance et de succomber à quelque accès de colère. Cherchez à confier vos états d'âme au premier signe d'exaspération.

CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous allez réussir à force de persévérer et ce n'est pas le moment d'abandonner. Votre étape anniversaire avec le Soleil en Cancer devrait vous permettre de réaliser des progrès et de recevoir davantage de reconnaissance. Toutefois, il vaudrait mieux vous défaire de tout idéal perfectionniste. Car en plus du Soleil et de Mercure, Mars se trouve aussi en Cancer!

LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Les doutes superflus ne peuvent rien rapporter de positif. Le fait que d'autres personnes croient en vous devrait vous inciter à agir avec davantage d'assurance. Ceux qui vous ont chargé de nouvelles responsabilités sont confiants et vous devriez l'être aussi. Votre rigueur et votre sens de l'organisation ne passeront pas inaperçus et pourraient être garants de nouvelles opportunités.

VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Le passage de la Lune et de Vénus en Taureau devrait favoriser la réception de vos propositions. Vous devriez donc profiter de la bonne disposition des autres à votre endroit pour mettre vos projets de l'avant. Si une affaire semble stagner, vous gagnerez à oser réitérer une demande. Sans quoi, vous risquerez de devoir patienter encore. Le Soleil et Mercure en Cancer devraient vous aider...

BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La présence du Soleil, de Mercure et de Mars en Cancer, au carré de la Balance, pourrait exiger de vous un effort de tact et de diplomatie afin de ne froisser personne. Par exemple, en laissant sous-entendre que vous vérifiez votre propre travail alors que c'est celui d'un autre que vous tenez à réexaminer. Ces précautions serviront à ménager les susceptibilités.

SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

En face de votre Signe, en Taureau, la Lune et Vénus devraient vous favoriser. La victoire sera accordée aux plus optimistes, même si à prime abord, leurs chances de réussites allaient à l'encontre des probabilités. Et vu que le Soleil, Mercure et Mars se trouvent en Cancer, autre Signe d'Eau, rien n'est impossible, et les revirements de situations ne sont pas exclus.

SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Saturne fin Sagittaire pourrait affliger votre moral et assombrir vos perspectives. Toutefois, vous gagnerez à garder tout négativisme en sourdine, car il pourrait faire mauvaise impression sur des personnes qui vous apprécient généralement pour votre joie de vivre et votre optimisme. Une belle occasion pourrait d'ailleurs être accordée au parti le plus enthousiaste.

CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

La liberté d'être soi constitue la plus haute forme de justice envers les autres. Tandis que le Soleil, Mercure et Mars parcourent votre Signe opposé, le Cancer, il devrait être doublement bénéfique de jouer franc jeu. L'autocensure par crainte de déplaire ne rapporterait rien de positif. Pourquoi vouloir changer alors que les autres sont disposés à vous accepter tel que vous êtes?

VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Vous ne pouvez pas vous attendre à ce que les autres aient confiance en vos aptitudes si vous vous permettez d'en douter vous-même. La foi en votre propre réussite constituera un facteur clé qui pourrait faire toute la différence. Il existe des personnes moins douées et moins privilégiées qui sont parvenues à leurs objectifs. Rien ne vous empêche d'en faire autant... ou carrément mieux!

POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous ne devriez pas être insensible au passage de la Lune encore en Taureau. D'ailleurs, vous tirerez votre épingle du jeu si vous savez déterminer quelles sont les personnes qui disent uniquement ce que vous voulez entendre, et celles qui parlent sincèrement. Un entretien pourrait même se faire réconfortant. Pourquoi ne pas prévoir un rendez-vous spécial ce soir?

BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

C'est l'été, et les préparatifs en vue d'un évènement spécial pourraient se transformer en course contre la montre. Si le rythme de vos activités devient effréné, il faudra probablement vous concentrer sur l'essentiel, quitte à laisser tomber certains détails de moindre utilité. Commencez par le plus important et le reste tombera en place aisément.

TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

En plus de vous valoriser, la Lune et Vénus en Taureau vous réservent une place centrale sur la scène sociale. C'est le moment idéal pour vous faire découvrir sous votre vrai jour par ceux qui vous méconnaissaient ou ignoraient ce dont vous êtes capable. Il est également possible de faire de nouvelles rencontres qui charmeront votre intimité ou qui vous aideront sur le plan du travail.

21-06-2017

SERVICES PERSONNELS

5817 Amitié et rencontres

HOMME RETRAITÉ autonome, fin soixantaine, désire rencontrer femme, sans enfant, retraitée et autonome, avec poids santé, pour se connaitre, but sérieux, photo serait appréciée. adalbert1944@videotron.ca
819-564-3029

RECHERCHE FEMME LIBRE
entre 65 et 75 ans, pour sorties
819 563-5721

5819 Messages personnels

MASSAGE
JOLIE CHINOISE
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

APPRENDS À T'AIMER
MASSAGE ET DOULEURS PHYSIQUES
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5296 ou 97.

MASSAGE
★ ASIAN SPA ★
819 578-7658
9 h-24 h, 7/7 Nouvelle fille
213 rue Dufferin, Sherbrooke

MASSAGE
Homme pour homme
propre, discret et professionnel.
819 212-2949

MASSAGE SENSUEL
JOSÉE
Mardi au vendredi. **819 569-3529**

NOUVELLE
Jolie fille noire, massage sensuel. 24/24 h
Reçoit et se déplace, 819 919-1749

PAMELA NOUVELLE
Belle chaude princesse.
Reçoit / se déplace. 24 hres 819 212-7079

★ RELAXATION XOX ★
grassette, Magog 819-347-9276

SEXY ANNIE, BLONDE ET JOLIE, de 8h à 22h30, du lundi au dimanche. 819 620-8198.

5834 Offres d'emploi

Desservant l'industrie du granit / Serving the Granite Industry
R.H. Rediker Transport Ltée Ltd. 2000
110, rue Principale, Stanstead (Québec) J0B 3E5
www.rhredikertransport.ca

RECHERCHE :
- Chauffeur, chauffeuse de camion
  Lieu de travail : transport au Québec, Ontario, Vermont et New Hampshire
  Horaire : variable

EXIGENCES :
- Posséder un diplôme d'études secondaires
- Posséder un permis de conduire classe 1, transport avec remorque plateforme
- Être professionnel, minutieux, ponctuel, esprit d'équipe.

TÂCHES PRINCIPALES :
Faire des livraisons et des chargements

CONDITIONS : Postes temps plein, salaire à discuter selon l'expérience.
Envoyez votre CV par courriel à
mattsutton@rhredikertransport.ca
ou contactez **Matthew Sutton**
par téléphone au **819 876-2755**

BRASSERIE LE JASPER recherche **CUISINIER(E)** avec exp. , à temps plein, demander Jasmin ou Yannick: 819-564-0470.

COUPLE DE CONCIERGES avec expérience, capable d'effectuer différents travaux. Devra demeurer sur place. **819-820-1681**

CUISINIER(E) avec exp. recherché(e), temps plein, travail de jour. Envoyez CV à : sherbrooke@eggsquis.com ou présentez-vous en personne au 565 rue King Est à Sherbrooke.

CUISINIÈRE(h.f.) poste de 25-30h/ sem et fin de sem.; ainsi que **poste de nuit** à combler les fins de sem., Se présenter au 3550, Galt Ouest, Petro-Canada.

5834 Offres d'emploi

BOULANGERIE Georges INC.

Boulangerie Georges inc.
2000, rue King Est
Sherbrooke (Québec)

VENDEUR-LIVREUR
Temps plein, 45 heures

Fonctions :
relevant de la compagnie, vous effectuerez, sur une base régulière, à titre de vendeur-livreur, la vente et la distribution de produits de boulangerie et de pâtisserie, sur routes déjà établies, sur le territoire de Sherbrooke et ses environs. Vous serez formé par la compagnie.

Caractéristiques du travail :
- horaire du mardi au samedi inclusivement, de 5 h à 14 h environ;
- avantages sociaux divers.

Qualifications :
- être âgé entre 20 et 36 ans;
- très bonne santé physique;
- propre et soucieux de la qualité de son travail;
- entregent et poli;
- esprit d'équipe;
- stable, responsable et dévoué;
- faire, la satisfaction du client, votre principal objectif;
- des talents de vendeur, de l'initiative et un bon sens de l'organisation sont des atouts majeurs.

Si vous répondez à ces exigences, bien vouloir vous présentez, entre 10 h et 17 h 30, du mardi au samedi, au comptoir de la Boulangerie Geoges inc.

CAMELOT DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour le journal
LA TRIBUNE
à WINDSOR
pour les rues
Bolduc, Allen,
St-Philippe,
Hébert,
St-Christophe et
2ème Avenue.
Travail tôt le matin.
819 845-2820 (LB)

CAMELOT DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour le journal
LA TRIBUNE
à WINDSOR
pour les rues
Ambroise Dearden,
Boul. Desharnais,
9e et 10e Avenue.
Travail tôt le matin.
819 845-2820 (LB)

Cuisinier(ère) à temps partiel, 20 à 30 heures semaine, incluant les fin de semaines, 1,3 km du CHUS Fleurimont 819 565-8021

CUISINIER(ÈRE) avec exp. Se présenter au Stratos Pizzeria, 260 -12e Avenue Nord.

CUISINIER-PIZZA MAKER, temps partiel, minimum 2 ans d'expérience.
salaire selon compétence,
Restaurant Pot Au Feu
Tél. : 819 620-6201.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
pour remplacement du 19 juin au 3 juil.
32 h/sem., du lun. au jeu. de 8h30 à 17h30. Ouvert à toutes autres disponibilités. SVP joindre Claude Beauchemin : cdbcsec@videotron.ca, 819 566-5252 (#1)

CAMELOT
DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour le journal
LA TRIBUNE
à WOTTON
Travail tôt le matin.
819 475-7509 (DF)

CAMELOT
MOTORISÉ
demandé
pour le journal
La Tribune
à Asbestos
pour
remplacement.
819 475-7509 (DF)

Camelot motorisé
demandé
pour le journal
LA TRIBUNE
secteurs
St-Georges de
Windsor,
Danville
et St-Félix
de Kingsey
pour un
remplacement
819-564-5450
ext. 5774 (SN)

5834 Offres d'emploi

Camelot motorisé demandé
pour le journal
LA TRIBUNE
quartier nord de Sherbrooke
819-564-5450
ext. 5774 (SN)

CAMELOT MOTORISÉ demandé pour le journal La Tribune, secteur est de Sherbrooke
Travail tôt le matin.
819-564-5450
ext. 5772 (PAD)

CAMELOT MOTORISÉ DEMANDÉ pour le journal LA TRIBUNE pour les secteurs de Coleraine et Disraëli
Doit posséder petit véhicule
Livraison tôt le matin.
418 335-7591 (GP)

LE CENTRE D'ENTRAIDE PLUS DE L'ESTRIE recherche
- AIDE A DOMICILE
- COMMIS DE BUREAU
Admissibles aux programmes du CLE
Tél. : 819 563-5656

MÉCHOUI AUTHENTIQUE recherche de nouveaux cuisiniers (h/f) pour combler le poste de fin de semaine, avec ou sans exp., formation donnée, permis de conduire valide, idéal pour un 2e emploi. Bienvenue aux étudiants! 819 993-7771

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNES MOTIVÉES pour se joindre à notre équipe d'entretien ménager pour la saison estivale. Si vous êtes intéressé, soumettre votre candidature au:
directeur@ripplecove.com.

RECHERCHONS
INSTALLATEUR ET RÉPARATEUR
de pompes à eau et /ou systèmes de traitement de l'eau. Connaissance en plomberie, expérience de 2 à 5 ans. Temps partiel ou temps plein. Salaire à discuter. 819 847-3633.

REPRÉSENTANT(E) aux ventes avec exp. domaine portes et fenêtres. 514-248-5811. Envoyez C.V à : julesjacques@live.com

SERVEUR(EUSE) avec exp., Se présenter au Stratos Pizzeria, 260 -12e Avenue Nord.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), avec exp., doit connaître le Maître D, jour, soir et fin de sem., apportez votre C.V., 819 832-4242.

SERVEUR(EUSE) / réceptionniste,temps partiel, soir et fin de semaine,
Restaurant Pot Au Feu, 819 620-6201.

EMPLOIS

5834 Offres d'emploi

VOUS AVEZ un dossier judiciaire? Pour une recherche d'emploi, un retour aux études ou une aide pour la demande de pardon, le Centre de main d'oeuvre Opex peut vous aider. Service gratuit à Sherbrooke. Information et prise de rendez-vous, tél. : 819 565-1866. *Ces activités sont réalisées grâce à la contribution financière d'Emploi Québec Estrie.

VÉHICULES

5851 Automobiles

CHEV. COBALT 2008, autom., 121,000 km., 4 portes, bonne mécanique, propre. Particulier. **Demande 2995$**. 819 570-6414.

MARCHANDISES

5873 Divers à vendre

BÂTONS DE GOLF " Callaway" 11 bâtons, tiges en graphite, du 3 au LW. 425$ nég. 819-574-6650.

5895 Avis publics

Avis public

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PROJET DE RÈGLEMENT Nº 1210 ABROGEANT LE RÈGLEMENT N° 739 CONCERNANT LES PLANS D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE DE L'ANCIENNE VILLE DE FLEURIMONT
ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT Nº 1210 ABROGEANT LE RÈGLEMENT Nº 739 CONCERNANT LES PLANS D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE DE L'ANCIENNE VILLE DE FLEURIMONT

AVIS est par les présentes, donné par la soussignée :

QUE suite à l'adoption par résolution à la séance du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke tenue le 5 juin 2017 d'un projet de règlement, portant le numéro 1210, visant l'abrogation du Règlement n° 739 concernant les plans d'aménagement d'ensemble de l'ancienne Ville de Fleurimont, une assemblée publique de consultation sera tenue au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 987, rue du Conseil, salle du Parvis, à Sherbrooke, le 5 juillet 2017, à 12 h 30, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ, chapitre A 19.1);

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

QUE l'objet du projet de règlement est d'abroger le Règlement n° 739 concernant les plans d'aménagement d'ensemble de l'ancienne Ville de Fleurimont;

ZONES VISÉES

QUE le projet de règlement vise les zones Rg-1, Rg-2, Rg-8, Rg-9, Rg-10, Rg-13, Rg-14, Rg-15, Rg-16, Rg-17, Rg-18, Rh-2, Rh-4, Rh-7, Rh-8, Rh-9 et Rh-10 situées sur le territoire de l'ancienne Ville de Fleurimont et l'illustration de ces zones est disponible pour consultation au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 967, rue du Conseil, à Sherbrooke, et au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau;

QU'AU cours de cette assemblée publique, le président de l'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

QUE le projet de règlement ne contient pas de disposition susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, et au bureau d'arrondissement de Fleurimont situé au 967, rue du Conseil, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.

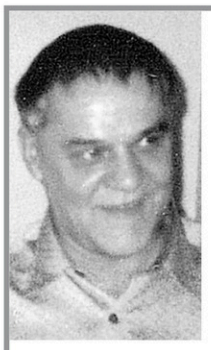
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21e jour de juin 2017.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke
sherbrooke.ca

IN MEMORIAM

ARÈS (LUCILLE (LÉVESQUE))
, Sherbrooke
ASHBY (MICHEL)
68 ans, Sherbrooke
BELL (ELISABETH)
90 ans et 10 mois, Sherbrooke
BILODEAU (ANDRÉ)
71 ans, Sherbrooke
BOISVERT (RITA (TURGEON))
90 ans, Sherbrooke
CATCHPAUGH (CHARLES)
89 ans, Cleveland
CHOUINARD (DENIS « Lechat »)
60 ans, Sherbrooke
COUTURE (MICHEL)
62 ans, Stoke
DUCHESNE (GERMAIN)
82 ans et 7 mois, Sherbrooke
DUROCHER (NYCOLLE (SIMARD))
79 ans, Valcourt
FONTAINE (BLANCHE (LABRANCHE))
93 ans, Coaticook
HAUBEN (MARCEL)
89 ans, Magog
LANDRY (ROLAND)
78 ans, Magog
LETENDRE (EUGÈNE)
88 ans, Sherbrooke
MATHIEU (PIERRE)
61 ans, Montreal
MOFFATT (EVA (VIENS))
88 ans et 11 mois, Asbestos
PRÉVOST (DENISE (CLÉMENT))
84 ans et 9 mois, Sherbrooke
ST-PIERRE (MATHIEU)
35 ans, Sherbrooke
TIMMONS (MARTINE)
55 ans, Sherbrooke
TURCOTTE (PIERRE)
62 ans, Sherbrooke



MICHEL ASHBY
(1948 - 2017)

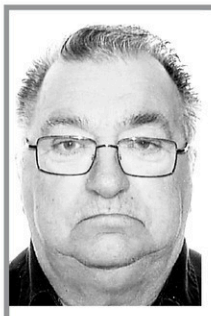
Au CHUS Hôtel-Dieu, le 18 juin 2017, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Michel Ashby, demeurant à Sherbrooke. M. Ashby était le fils de feu Gérard Ashby et de feu Gisèle Langlois.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Coopératif région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, Qc, le 24 juin 2017 de 9 h à 11 h. Une cérémonie d'adieu suivra au même endroit. Inhumation au cimetière de Kingscroft.

M. Ashby laisse dans le deuil ses enfants Denis (Niki) et Catherine (Jonathan); la mère de ses enfants Sarah Stratton; ses frères et soeurs Roger (Marie-Claire Gagné), Yvette (feu Gilles Lagueux) et Micheline (Gaétan Ouimette) ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins cousines neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier la Dre Assoum et le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Ashby.

CENTRE FUNÉRAIRE COOPÉRATIF RÉGION DE COATICOOK
Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B7
Tél.: 819 849-6688 - Téléc.:819 849-3068
Michel Belzil, directeur général
Mary Brus et Éliette Dubé
www.salonfunerairecoaticook.com



ANDRÉ BILODEAU
(1946 - 2017)

Au CHUS Fleurimont le 16 juin 2017 à l'âge de 71 ans est décédé M. André Bilodeau, fils de feu Rita Paquette et de feu Gustave Bilodeau. Il était l'époux de Diane Martineau et demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Steve Elkas, 4230 rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke QC, J1N 1X6 le samedi 24 juin 2017 de 13 h à 16 h. Suivra une cérémonie d'adieu au même endroit. Les cendres seront déposées au cimetière St-Roch.

Outre son épouse Diane, M. Bilodeau laisse dans le deuil son fils Robert (Lise), sa fille Lyne; ses petites-filles Magalie et Audrey. Il laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs : Denise (Lauréat), Gilles (Carole), Jacques (feu Margot), Claire (Raymond), Diane (Roger), feu Émile et feu Raymond. Il laisse également dans le deuil sa filleule Josée et son beau-frère Ghislain, ainsi que de nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensif (9e) CHUS Fleurimont pour son dévouement et les bons soins prodigués à M. Bilodeau.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU REIN, DU COEUR, OU DU DIABÈTE**.

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.
4230, rue Bertrand-Fabi
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

5873 Divers à vendre

PERSONNE MOBILITÉ RÉDUITE
Quadriporteur 2 batteries 50 ampères, roues de 12 pouces, transporte 400 lb, propre, bon état, échange accepté. 1750$, 819-769-1654

5883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage 1re qualité, 100$ la corde livrée,merci, 819-434-2788.

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca
Fondation québécoise du cancer

5879 Ventes garage Jacques-Cartier (Nord)

MÉGAVENTE DE GARAGE
À l'école Montcalm, rue Portland
Au profit des
Chevaliers de Colomb
St-Charles-Garnier
Samedi et dimanche, sous les chapiteaux,
à compter de 8 h 30
Tables ou emplacements à louer :
819 821-2165, Daniel Dubreuil
ou 819 820-6605, Claude
Cantine sur place

5895 Avis publics

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que **Adrien CLÉMENT**, en son vivant retraité, résidant au 851, rue Chalifoux, Sherbrooke (Québec), est décédé le 11 décembre 2016, à Sherbrooke. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Anne-Christine Brochu, notaire, 2140, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Qu bec) J1G 5G6, 819 563-3344.
Donné ce 19 juin 2017.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de madame **Josée BELLEHUMEUR**, survenu le 12 septembre 2016, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Mélanie Laroche, notaire, située au 991, rue de Gibraltar, bureau 2, Sherbrooke (Québec) J1N 4B2.

RITA (TURGEON) BOISVERT
(1927 - 2017)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 19 juin 2017, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Rita Turgeon, épouse de monsieur Jean-Jacques Boisvert, fille de feu madame Malvina Hallé et de feu monsieur Pierre Turgeon. Elle demeurait à Sherbrooke.

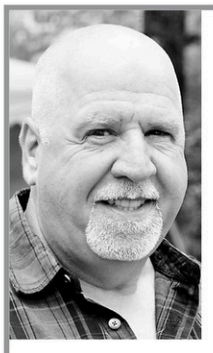
La famille recevra les condoléances, en présence du corps à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1, le vendredi 23 juin 2017 de 19 h à 21 h 30 et le samedi 24 juin 2017 de 11 h à 13 h. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juin 2017 à 13 h 30 en l'église St-Boniface, 75 rue Morris, Sherbrooke.

Outre son époux, madame laisse dans le deuil son fils Étienne. Elle était la soeur de feu Robert (Diana Lévesque), feu Romuald, feu Germaine, feu Raymond et feu Germain; ses beaux-frères et belles-soeurs : Marie-Claire, René (Denise), Claude et Hermance Beaulieu (feu Dominique). Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis dont ceux de la famille des Carmélites dans le monde.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



DENIS « LECHAT » CHOUINARD
(1956 - 2017)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 18 juin 2017, à l'âge de 60 ans et 8 mois, est décédé Denis Chouinard, dit Lechat. Il était le fils de feu Romuald Chouinard et de Noëlla Dubé.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke, J1E 1H1), le samedi 24 juin 2017 à compter de 13 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 16 h 30 en la chapelle du même endroit. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre sa mère Noëlla Dubé, Denis laisse dans le deuil sa fille de coeur Brenda Gaudette et son frère Nicolas; son frère et ses soeurs : Guy, Carmen (Robert Lavigne), Francine (Richard Dubé) et Sylvie (Marc Fillion). Il laisse également dans le deuil son filleul Bruno Lavigne (Christine Boucher); ses petits-neveux Kélyann et Hugo Lavigne, Ian et Vincent Chouinard, Camille et Zac Chouinard, ainsi que plusieurs oncles tantes autres parents et amis. Peu importe s'il se faisait appeler Le chat, grand-pa, mononcle ou simplement Denis, une chose est certaine, il manquera à tous ceux qui ont croisé son chemin.
La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, particulièrement Dre Eve Cordeau et Dre Élodie Côté pour les bons soins prodigués à Denis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS** (soins palliatifs Hôtel Dieu), 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke Qc J1G 2R9.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

CHARLES CATCHPAUGH
(1928 - 2017)

Paisiblement à la Résidence Wales, à Cleveland, Québec, le 15 juin 2017, à l'âge de 89 ans est décédé notre père Charles Catchpaugh. Il est allé rejoindre son épouse Doris Baggott décédée en 2010 avec laquelle il fut uni 59 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Dalton (Lucie), Trevor (Lyne), Donna (Arthur) et Philip (Dawn); ses petits-enfants : Matthew, Jennifer (Etienne), Stephanie (Francis), Sarah (Andrew), Jessica, Adam, Vesta (Thomas), Jared and Sheldon; ses arrière-petits-enfants : Makenna, Connor, Maguire, Aiden, Anthony, Alec, Felix, Nelson, Esmay et Kendrick. Il était le fils de feu Percy et Gertrude Catchpaugh, le frère de Leigh (Jeannette) de Tincap en Ontario. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, belle-famille et ses cousins : Eve, Carol et Russell; ainsi que des amis de longue date.

Franc-maçon dévoué, il était membre de La Légion et fondateur du journal The Outlet et du groupe les Musikmeisters. À la fin de sa vie, il a exprimé toute sa reconnaissance au personnel du Norton 3 de la Résidence Wales pour leur dévouement et leurs bons soins.
Nous, sa famille, vous invitons le mardi 27 juin 2017 à 13 h 30 en l'église St. Paul's United, afin de lui rendre un dernier hommage. Une cérémonie suivra à 14 h 30. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER** ou à la **FONDATION THE WALES HOME** par l'intermédiaire de canadon.org

LEDOUX COMPLEXE FUNÉRAIRE Depuis 1948

Complexe funéraire Ledoux
155, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 2R5

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Courriel : info@ledouxmagog.com
Site Web: ledouxmagog.com

MICHEL COUTURE
(1955 - 2017)

À la Maison Aube-Lumière, le 15 juin 2017, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Michel Couture, fils de madame Jeanette Poirer et de monsieur Roland Couture. Il demeurait à Stoke.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1, le vendredi 23 juin 2017, de 14 h à 16 h et de 18 h à 20 h. Suivra à 20 h une cérémonie d'adieu célébrée à la chapelle du même lieu. L'inhumation des cendres se fera au Cimetière JDS Naturel à une date ultérieure.

Monsieur Couture laisse dans le deuil ses filles : Marianne (Christian Longpré), Lisa-Marie (Patrick Beaudoin) et Élodie (Colin Mathieu-Roy); ses petits-enfants : Charles-Olivier, Sara-Jane, Louis-Alexis, Victor, Juliette et Charlotte; ses frères et soeurs : Francine (Murray Gardner), Louise, Denise (Robert Proteau), Mario, Brigitte et Sylvie (Luc Létourneau). Il laisse également dans le deuil la mère de ses filles, Johanne Gauthier, les membres de la famille Gauthier-Breton, plusieurs neveux, nièces, autres parents, amis ainsi que ses employés et partenaires d'affaires.
La famille tient à remercier l'équipe des soins en oncologie du CHUS et tout le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour leurs excellents soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE** ou la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

5851 Automobiles 5851 Automobiles 5851 Automobiles 5851 Automobiles 5851 Automobiles

Sherbrooke
TOYOTA | SCION
INCOMPARABLE

BESOIN D'UNE VOITURE POUR LES VACANCES?

Passez LÀ ou il y a le plus vaste choix de TOYOTA!
Garanties et certifiées

TOYOTA Certifiés VÉHICULES D'OCCASION
CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

2025, rue King Ouest
Sherbrooke
819 563-6622
www.sherbrooketoyota.ca

OUVERT LE SAMEDI
DE 10 H À 16 H

LUCILLE (LÉVESQUE) ARÈS
(1939 - 2017)

Entourée d'amour, de sa famille et de nombreux proches, elle nous a quittés dans le calme et en paix le 9 juin 2017.

Elle laisse dans le deuil son époux et complice de toujours Julien Arès, ses enfants : François Arès (Chantal Bernier) et Isabelle Arès (Mario Morency); ses petits-enfants : Alexandre, Laura-Maude, Frédérick, Marie-Laurence, Anne-Sophie et Marie-Belle; sa tante Rita Clément; sa soeur Louise (Gilles Vachon); sa belle-soeur Claudette Martin Arès ainsi que tous ses neveux et nièces : Catherine et Dominic Vachon, Marjolaine et Bruno Arès, Stéphane et Éric Lévesque. Un peu la mère de tous, elle a su élargir sa famille et y inclure des amis : Danuta et Cezary Lewicki; leurs enfants : Alexandra, Magda et Katarina; Ewa Kebowicz et ses enfants Mathieu et Isabelle; Mariette Ross et bien d'autres.
Elle était une psychologue exceptionnelle pour enfants. Elle a aidé plusieurs générations de jeunes, qui aujourd'hui sont devenus des adultes épanouis qui enrichissent toute la région.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke J1E 1H1), le dimanche 25 juin 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le lundi 26 juin 2017 à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église Saint-François-d'Assise (1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke J1E 3Y5), le lundi 26 juin à 11 h. Suivra l'inhumation au cimetière St-Michel.

Merci aux équipes des soins intensifs du 10e, 9e et 3e du CHUS Fleurimont, particulièrement es Dr Sarto Côté et Dre Denise Normandin, ainsi que son bon médecin de famille Dre Johanne Roy.

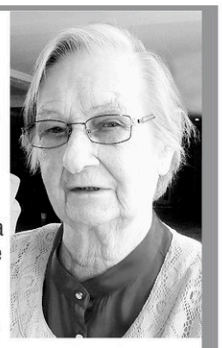
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

ELISABETH BELL
(1926 - 2017)



Au Centre d'hébergement de longue durée, Pavillon St-Joseph, le 16 juin 2017, à l'âge de 90 ans et 10 mois, s'est éteinte madame Elisabeth Bell, épouse de feu Normand Lambert et fille de feu Irène Roy et feu Joseph Bell.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie, salon Rock Forest (951, rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke J1N 2C8), le vendredi 23 juin 2017 à compter de 10 h. Une liturgie suivra à 12 h en la chapelle du même endroit. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Élie à une date ultérieure.

Madame Bell laisse dans le deuil ses soeurs Rachel (feu René Codère), Marie-Jeanne (feu Paul-Émile Marcheterre), Gemma (feu André Robert) et Noëlla. Elle était la soeur de feu Roland, feu Rock (feu Louise Quesnel) et de feu Roger. Elle était aussi la belle-soeur de feu Claude (Claire) feu Yvette (feu Harry Trottier) et feu Louise Lambert. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

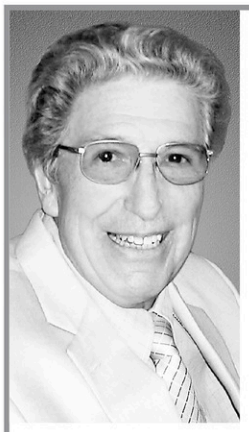
La famille désire remercier tout le personnel du 3e étage du Pavillon St-Joseph, pour les bons soins prodigués à madame Bell.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
951, du Haut-Bois Sud,Sherbrooke J1N 2C8
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général



EUGÈNE LETENDRE
(1928 - 2017)

Au Pavillon Argyll de Sherbrooke entouré des siens, est décédé le 14 juin 2017 à l'âge de 88 ans, monsieur Eugène Letendre époux de feu Lucille Tessier. Il était le fils de feu Lucien Letendre et feu Irène Dandonneau. Il demeurait à Sherbrooke autrefois de Windsor.

Monsieur Letendre laisse dans le deuil sa conjointe Cécile Tessier (Guillemette); ses enfants : Réjean (feu Esther Larrivée,) Francine (Robert Potvin), Danielle (Pierre Leduc), Raymonde (Denis Gervais), Martine (Stéphan Généreux); ses petits-enfants Dominique Letendre (Karine Meagher), Geneviève Letendre (Dominic Cyr), Julie Letendre (Simon Bourque), Benoit Potvin, Camille Potvin (Benoit Leblanc), Marie-Noël Fortin, Jean-Philippe Fortin (Geneviève Trépanier), Gabrielle Mercier (Marc-André Bourgon), Isabelle Généreux (Ghislain Tapsoba), Pierre-Olivier Généreux (Marie-Pier Charbonneau) ainsi que ses 11 arrière-petits enfants : Eliott, Liliane, Édouard, Samuel, Anthony, Ariane, Alexis, Louis, Pénélope, Magalie, Théo; les enfants de sa conjointe, Stéphane Tessier (Manon Faucher) et Yannick Tessier(Laurie Matza). Il était le frère de Carmen (feu Jean-Paul Baril), feu Marcel (Jeanne d'Arc Morissette), feu Marielle (Gaston Salois) et feu Nicole (Lucien Dupuis). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

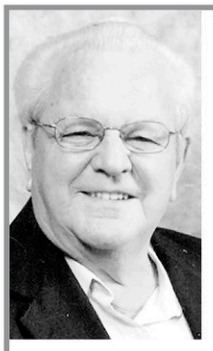
La famille vous accueillera au Complexe funéraire Steve L. Elkas Inc., 4230 rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke, le vendredi 23 juin à compter de 10 h, jusqu'à 14 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le vendredi 23 juin à 14 h. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 740, rue Galt Ouest , suite 112, Sherbrooke, Qc J1H 1Z3. Des formulaires seront disponibles sur place.

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.
4230, rue Bertrand-Fabi
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



GERMAIN DUCHESNE
(1934 - 2017)

Au CSSS-IUGS Youville, le 9 juin 2017 à l'âge de 82 ans et 7 mois est décédé monsieur Germain Duchesne, fils de feu Ubald Duchesne et de feu Délima Ramsay.

La famille recevra les témoignages de sympathie le vendredi 23 juin 2017 à l'église St-Esprit, 2290, Galt Ouest, Sherbrooke, à compter de 14 h 30. Une célébration suivra à 15 h. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Lyne (André Aubé) et Mario (Maryse Côté); ses petits-enfants : Kevin (Andréanne Arbour), Kenny (Andrée-Anne Normand) et son arrière-petite-fille à naître : Kelly-Rose. Il laisse également ses frères et soeurs : Gérald (Françoise Tardif), Bruno (feu Francine Côté), Hélène (feu Émilien Giguère), André (Louise Alain), Denis (Florence Richardson), Michel (Nicole Hamel), Huguette (Michel Blais), Jean-Marie (feu Louisette Demers) et Roger Lapointe, un grand ami de la famille, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 2e étage du CSSS-IUGS Youville qui lui a prodigués des bons soins. Vos dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER** seraient appréciés.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

NYCOLLE (SIMARD) DUROCHER
(1937 - 2017)

Au Pavillon Argyll de Sherbrooke, le 17 juin 2017, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Nycolle Simard, épouse de M. Rosaire Durocher, demeurant à Valcourt.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Yves Houle, 1181 rue Saint-Joseph, Valcourt, le jeudi 22 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 23 juin dès 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 juin à 11 h, en l'église Saint-Joseph de Valcourt et de là au crématorium Yves Houle. Madame Simard Durocher laisse dans le deuil outre son époux M. Rosaire Durocher, sa fille Sonia Durocher (Sylvain Picard); ses petites-filles : Sandrine, Sarah et Geneviève Picard; son arrière-petite-fille bien-aimée Evelyne Bertrand. Elle était la soeur de feu Raymond Simard, feu Françoise, feu Neville, Jean-Guy et Clément-Marie; la belle-soeur de feu Roger Durocher, feu Réjeanne, Marie-Jeanne, Réanne, Rita et Yvette. Elle laisse également que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et tous les autres parents et amis chers.

Des sincères remerciements aux personnels du Pavillon Argyll et du CHUS pour les bons soins prodigués à Mme Simard Durocher.

Des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient appréciés.

Centre Funéraire Yves Houle

Centre funéraire Yves Houle
1181, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)

Tél.: 450 532-2223
Téléc.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777

BLANCHE (LABRANCHE) FONTAINE

À Coaticook, le 17 juin 2017, est décédée Mme Blanche Labranche à l'âge de 93 ans. Elle était l'épouse de feu Raoul Fontaine et demeurait à Coaticook, autrefois de Sawyerville.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 23 juin, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées le vendredi 23 juin à 14 h, à l'église St-Jean L'Évangéliste. Suivra l'inhumation au cimetière de Sawyerville.

Madame Fontaine laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Marc (feu Lucille), Mireille (Jocelyn), Pierre (Rachel) et Isabelle (Gaétan); ses petits-enfants : Philippe, Pascale, Karyne, Rémi, Geneviève et Mathieu ainsi que ses 14 arrière-petits-enfants; ses soeurs Jeanne (feu Paul Vallée) et Pierrette (Patrice Dodier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rita (feu Conrad Chaloux), Fleurette (Bob Noble), Gisèle (feu Gérard Lapointe, Patrice Custeau) et Rollande (feu Armand Lachance) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Un merci sincère au personnel du CHSLD du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
Charron & fils

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec) J1A 2B6
Tél.: 819 849-4141

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com

MARCEL HAUBEN
(1928 - 2017)

À Magog, le 14 juin 2017, à l'âge de 89 ans est décédé M. Marcel Hauben, demeurant à Magog.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Louise, Jacques (Danielle Lacroix), Christine et David-Alexandre, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 23 juin 2017 de 9 h à 14 h au Complexe funéraire Ledoux, afin de recevoir vos témoignages de sympathie. Les funérailles auront lieu le même jour à 14 h en l'église St-Patrice de Magog.

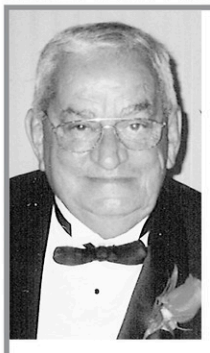
La famille désire exprimer sa reconnaissance et ses remerciements au personnel du CHUS (Fleurimont) et du CSSS de Magog pour leur dévouement et la qualité des soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**.

LEDOUX
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Depuis 1948

Complexe funéraire Ledoux
155, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 2R5

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Courriel : info@ledouxmagog.com
Site Web: ledouxmagog.com



ROLAND LANDRY
(1939 - 2017)

Au CHUS de Fleurimont, le 12 juin 2017 est décédé à 78 ans, M. Roland Landry, demeurant à Rock Forest et originaire de Magog. Il était le conjoint de Mme Christine Lavoie.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants : Renée, François et Jacques (Manon); ses petits-enfants : Pénélope, Yoan et Solveig; son frère Marcel (Lise) et leurs enfants : Robert (Sylvie) et Richard. Il laisse également les enfants de sa conjointe Eric Marapin (Catherine) et Pablo Marapin (Isabelle), leurs enfants : Léa, Adam, Alycia et Thomas; ainsi que son beau-frère Robert Lavoie (feu Suzanne Cloutier) et plusieurs autres parents et de nombreux amis.

La famille vous accueillera le samedi 24 juin 2017 de 9 h à 11 h au Complexe funéraire Ledoux, afin de recevoir vos témoignages de sympathie. Une cérémonie suivra à 11 h en la chapelle du complexe Ledoux.
La famille désire exprimer sa reconnaissance et ses remerciements au personnel du CHUS pour leur dévouement et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CANCER DU QUÉBEC** https://fqc.qc.ca/fr/donnez/faites-un-don.

LEDOUX COMPLEXE FUNÉRAIRE Depuis 1948

Complexe funéraire Ledoux
155, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 2R5

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Courriel : info@ledouxmagog.com
Site Web: ledouxmagog.com

MATHIEU ST-PIERRE
(1982 - 2017)

D'une maladie foudroyante, au CHUS Fleurimont, le 14 juin 2017, est décédé Mathieu St-Pierre à l'âge de 35 ans. Il était le fils de Jocelyne Morissette (Robert Hébert) et Serge St-Pierre (Lina Courtois) et demeurait à Sherbrooke.

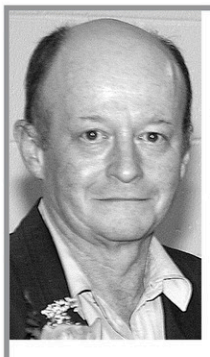
La famille accueillera les parents et amis à l'église Ste-Catherine-de-Hatley le samedi 24 juin de 10 h à 11 h, pour recevoir les condoléances. Les funérailles suivront immédiatement au même endroit.
Mathieu laisse dans le deuil, outre ses parents Jocelyne (Robert) et Serge (Lina), sa fille Emmy Breton St-Pierre (sa mère Amélie Breton); son frère David (Mélisa Blouin); sa demi-soeur Anick Cormier Courtois; son neveu et ses nièces : Félix, Olivia, Alice; ses oncles et tantes de la famille St-Pierre : Lucie (André Francoeur), Brigitte (Chantal Tanguay), Marceline et de la famille Morissette : Diane, André, Francine, Suzanne et Fleurette; ses cousins et cousines : Chloé, Alicia, Jacob, Annick, Stéphane, Sonia, Nancy, Michel, Benoit, Annie, Claude, Isabelle et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Brian Beaudoin et toute l'équipe du S.I.C. CHUS Fleurimont pour les bons soins. En guise de sympathie des dons au PARTAGE ST-FRANÇOIS seraient appréciés par la famille.
www.partagesaintfrancois.qc.ca/fairedon.html

Charron & Lamoureux COMPLEXE FUNÉRAIRE

Complexe funéraire Charron et Lamoureux
1295, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 2T2
Tél.: 819 769-8777 Fax: 819 769-1341

info@charronetlamoureux.com
Site Web: www.charronetlamoureux.com
Patrice Lamoureux, directeur général
Stéphane Charron, directeur funéraire



PIERRE MATHIEU
(1956 - 2017)

Au Centre Hospitalier Fleury, le 14 juin 2017, à l'âge de 61 ans, est décédé monsieur Pierre Mathieu, fils de Léandre Mathieu et de Françoise Plante, demeurant à Montréal.

La famille sera présente à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke, J1E 1H1), le dimanche 25 juin à compter de 12 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 16 h 30 en la chapelle du même endroit.

Outres ses parents Léandre Mathieu et Françoise Plante, monsieur Mathieu laisse dans le deuil son frère Bernard (Murielle); sa soeur Louise (Sylvie); sa nièce Catherine et son neveu Pascal. Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 6070 Sherbrooke Est, bureau104, Montréal, QC H1N 1C1.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

MARTINE TIMMONS
(1961 - 2017)

À la Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 16 juin 2017, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Martine Timmons, épouse de Michel Dorais et fille de feu Gerald Timmons et de feu Jeanne-D'Arc Ouellet, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 4230, rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke, le vendredi 23 juin 2017 de 19 h à 22 h et le samedi 24 juin 2017 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré à 11 h en l'église St-Boniface (75, rue Morris, Sherbrooke). L'inhumation aura lieu le lundi 26 juin à 11 h, au Cimetière St-Michel.

Outre son époux, Mme Martine Timmons laisse dans le deuil : sa belle-mère Kathleen Gilbert Dorais; ses beaux-frères, belles-soeurs : Suzanne Dorais, Jean Dorais (Caroline Laprise), Pierre Dorais (Hélène Landry), André Dorais (Nancy Lacroix), Louise Dorais et Denis Dorais ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et autres parents et amis.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, (3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 5H3) ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9).

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.
4230, rue Bertrand-Fabi
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

EVA (VIENS) MOFFATT

Au CSSS des Sources d' Asbestos le 16 juin 2017, est décédée Mme Eva Viens Moffatt à l'âge de 88 ans et 11 mois. Elle était l'épouse de feu Elie Moffatt, et demeurait à Asbestos.

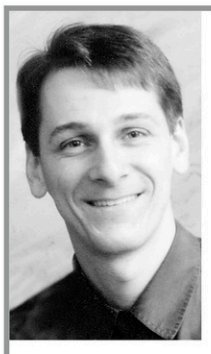
La famille recevra les condoléances des parents et amis, au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re Avenue, Asbestos, le jour de la liturgie vendredi 23 juin 2017 à compter de 9 h. La liturgie suivra à 11 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Claude.

Madame Viens Moffatt laisse dans le deuil ses enfants : Carmen (Clément Ruel), Asbestos, Diane (Alain Pépin), Bécancour, feu Serge (Sylvain Forest), Montréal, feu Daniel (France Pouliot), Warwick, Denise, Laval, Sylvie (Jean Poirier), Sherbrooke, André (Céline Charland), Asbestos; ses petits-enfants : Pascal, Patrick, Philippe, Véronique, feu Dominique, Geneviève, Vincent, Simon, Marie-Claude, Raphaël, Jonathan ainsi que leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants : Julien, Élisabeth, Audrée-Anne, Catherine, William, Jeanne, Ève, Vincent, Mathis, Léa-Kim, Emric et Zachary; ses beaux-frères : Henry-Louis Bureau (feu Irène Viens), Wilfrid Moffatt (feu Aline Provencher); ses neveux et nièces, sa grande amie tante Hélène Labonté (Blanchette) de même que plusieurs autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du Manoir Jeffrey et du CSSS des Sources pour les bons soins prodigués à notre mère et le soutien apporté à ses proches. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES**. Cartes disponibles au salon.

Résidences Funéraires Fréchette

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affilliée à la C.T.Q.



PIERRE TURCOTTE
(1954 - 2017)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 juin 2017, à l'âge de 62 ans est décédé monsieur Pierre Turcotte, fils de madame Céline Loiselle et de monsieur Rémi Turcotte. Il demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie de Rock Forest, 951, rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke J1N 2C8, le samedi 24 juin 2017 de 13 h à 17 h.

Outre ses parents Céline et Rémi, il laisse dans le deuil sa soeur Lise (Richard Gravel); ses neveux Vincent Lapointe (Jessie Boucher), Benoît Lapointe (Keena Marchand), Ianick Gravel (Justine Belval) et sa nièce Stéphanie Gravel. Il laisse également ses oncles, tantes, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION CANADIENNE DU CANCER**.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
951, du Haut-Bois Sud,Sherbrooke J1N 2C8
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général

DENISE (CLÉMENT) PRÉVOST
(1932 - 2017)

Au CSSS-IUGS Pavillon d'Youville, le 12 juin 2017, à l'âge de 84 ans et 9 mois, est décédée madame Denise Clément, épouse de feu monsieur Normand Prévost, fille de feu madame Donalda Bégin et de feu monsieur Laurent Clément. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1, le samedi 24 juin 2017 de 10 h à 12 h. Suivra une liturgie de la Parole à midi à la chapelle du complexe. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Christiane (Jocelyn Rouleau), Jean-Pierre (Jeannette Audy), Martine (Pierre Lessard), Sophie (Paul Baillargeon) et Nathalie; neuf petits-enfants et dix-sept arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi son frère et ses soeurs : Donald (Suzanne Laprise), Lise (feu Donald Jamieson), Louise, Madeleine (Robert Lapointe), Claudette (Mario Roy), ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.
La famille veut également remercier le personnel du 2e étage unité 21 du Pavillon Youville pour les bons soins prodigués à madame Clément.Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION VITAE**. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

6e anniversaire

à la douce mémoire de

Diane Vaillancourt Caron

décédée le 21 juin 2011

«S'arrêter un moment, se souvenir tendrement.»

Une personne chère ne nous quitte jamais…
Dans nos pensées, elle habite… dans nos coeurs, elle vit…
Et pour la revoir… Il suffit de fermer les yeux.
Le temps pourra s'enfuir, mais il n'affectera jamais les beaux souvenirs des moments passés avec toi.

Continue de veiller sur nous tous.

Ton époux Richard; tes enfants, Alain (Edith) et Isabelle (Stéphane), ainsi que tes 4 petits-enfants, Aurélie, Gabrielle, Mathys et Justin

Des experts communs pour la poursuite contre le Tapageur

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le bistro Le Tapageur du centre-ville de Sherbrooke et Simon-Pierre Canuel, qui poursuit l'établissement après y avoir fait une réaction allergique l'année dernière, se sont entendus pour embaucher des experts communs dans le dossier.

Les avocats du Tapageur et de Simon-Pierre Canuel se sont entendus pour embaucher des experts communs. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES, RENÉ MARQUIS

Lors du retour du dossier devant la Cour supérieure récemment, les avocats au dossier ont déposé un mandat commun pour retenir les services d'experts en allergologie, en cardiologie ainsi qu'en psychiatrie.

En mai 2016, Simon-Pierre Canuel a fait une grave réaction après s'être fait servir un tartare de saumon alors qu'il est allergique à cet aliment. Canuel a entrepris une poursuite civile contre le restaurant du centre-ville de Sherbrooke, ses administrateurs et le serveur à qui il réclame plus d'un demi-million $.

La victime soutient dans la poursuite avoir subi de nombreuses conséquences du choc anaphylactique après avoir avalé une bouchée de tartare de saumon auquel il est allergique.

Problèmes respiratoires, arrêt cardiaque, coma de deux jours, intubation pour permettre la ventilation des poumons et hospitalisation pendant deux semaines aux soins intensifs sont décrits comme conséquences dans la demande introductive.

Les experts qui seront retenus devront déposer un seul rapport écrit où ils répondront aux questions soulevées par les deux parties.

L'expert en allergologie devra notamment déterminer les allergies connues de M. Canuel au moment des faits allégués le 29 mai 2016 et s'il avait déjà subi des réactions allergiques avant cette date. L'expert devra déterminer si une allergie aux fruits de mer inclut l'allergie aux poissons et si une telle allergie inclut nécessairement une allergie au saumon. Il devra aussi déterminer quel allergène a provoqué la réaction subie par Simon-Pierre Canuel et si l'utilisation de l'Épipen aurait pu éviter la réaction allergique. L'expert devra aussi se pencher sur la possibilité que l'arrêt cardiaque survenu le 30 mai ait été causé par un autre allergène.

De son côté, l'expert en cardiologie devra déterminer si des réactions allergiques antérieures ont laissé des séquelles physiologiques temporaires ou permanentes et si les événements du 29 mai font en sorte qu'il souffre d'une incapacité partielle permanente en lien avec sa condition cardiaque en raison des événements survenus le 29 mai 2016. L'expert devra déterminer si l'espérance de vie de Simon-Pierre Canuel est réduite ou s'il a des limitations physiques cardiaques en raison de la réaction allergique subie le 29 mai 2016 ou celles antérieures. Cet expert devra aussi se pencher sur la possibilité que l'Épipen aurait pu permettre d'éviter l'arrêt cardio-respiratoire.

L'expert en psychiatrie devra quant à lui se pencher pour sur la condition psychologique ou psychiatrique de demandeur avant et après les événements du 29 mai 2016 et s'il a des limitations à ce sujet à la suite des événements.

Le dossier de la poursuite civile reviendra en mars 2018.

Le directeur des poursuites criminelles et pénales avait décidé en septembre 2016 de ne pas porter d'accusation de négligence criminelle contre le serveur du restaurant le Tapageur de Sherbrooke qui était ciblé dans une enquête policière.

5199531

Prend fin le 30 juin

KIA

L'ÉVÉNEMENT
CHOISISSEZ VOTRE PAIEMENT*

0 % LOCATION‴ + **2 000 $ BONI¶**

OU

5 000 $ BONI AU COMPTANT*

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

SOUL LX BM 2017

Modèle EX illustré‡

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES

5-Star Safety Ratings
More Stars. Safer Cars.

LOUEZ À PARTIR DE **43 $** /SEMAINE, 48 MOIS≠

ACOMPTE DE 1 495 $ BONI DE 500 $ INCLUS

POUR 208 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE | KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 $/KM

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : APPLE CARPLAY® ET ANDROID AUTO®Ω
SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS | TOIT OUVRANT PANORAMIQUE

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES

5-Star Safety Ratings
More Stars. Safer Cars.

NOUVELLEMENT REDESSINÉE

FORTE LX BM 2017

Modèle SX BA illustré‡

LOUEZ À PARTIR DE

39 $ /SEMAINE **39** MOIS≠ **0 %** **0 $** ACOMPTE

BONI DE 2 575 $ INCLUS≠

POUR 169 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE
KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 $/KM

DISPONIBLES : APPLE CARPLAY® ET ANDROID AUTO®Ω | DÉTECTEUR DE PRÉSENCE DANS LES ANGLES MORTS‡ | SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
SIÈGES AVANT REFROIDIS ET VENTILÉS | TOIT OUVRANT | DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ AVEC DÉMARRAGE À BOUTON-POUSSOIR | COFFRE INTELLIGENT
SYSTÈME D'ASSISTANCE DE MAINTIEN DE VOIE‡ | PALETTES DE CHANGEMENT DE VITESSES AU VOLANT

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

2017 IIHS TOP SAFETY PICK

LORSQUE ÉQUIPÉ DE CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À LA PRÉVENTION DE COLLISIONS FRONTALES

SORENTO 2,4 L LX TA 2017

Modèle SX Turbo TI illustré‡

À PARTIR DE **25 995 $*** BONI AU COMPTANT DE **3 500 $***

ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 55 $ INCLUS

DE SÉRIE : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | CONNECTIVITÉ BLUETOOTH®
MOTEUR 2,4 L GDI 4 CYL.
DISPONIBLES : CAPACITÉ DE REMORQUAGE MAXIMALE DE 5 000 LB#
7 PLACES ASSISES | **MOTEURS 2 L TURBO GDI ET 3,3 L V6**

DYNAMAX TRACTION INTÉGRALE

DISPONIBLE

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS°

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- 100 % TRANSFÉRABLE
- ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

kia.ca/ChoisissezVotrePaiement

Special Olympics Olympiques spéciaux Canada

KIA Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er au 30 juin 2017. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés les sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 740 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ✦ **Les paiements varieront en fonction du montant financé, comprenant le montant de l'acompte sélectionné par le client (sans limite), le taux et les autres termes disponibles et sélectionnés.** ≠ L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2016/2017 sélectionnés, **sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location :** L'offre de location disponible sur le modèle Forte LX BM (F0541H) 2017/Soul LX BM (S0551H) 2017 neuf, avec un prix d'achat de **17 070 $/19 150 $** est basée sur 169/208 paiements hebdomadaires de 39 $/43 $. Location 39/48 mois au taux de 0 %/1,9 % avec un acompte de 0 $/1 495 $ ou échange équivalent. L'offre comprend un crédit à la location de 2 575 $/500 $. Dépôt de sécurité de 0 $, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 $) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. ¶ Crédit de 2 000 $ applicable à titre de rabais sur le PDSF et offert à la location de modèles 2017 sélectionnés neufs. Le crédit varie selon le modèle. * Crédit de 5 000 $ applicable à titre de rabais sur le PDSF et offert uniquement à l'achat au comptant de tout modèle Optima 2016 neuf. Le crédit varie selon le modèle. ★ **Achat au comptant :** Offre basée sur le modèle Sorento 2,4 L LX TA (SR75AH) 2017 neuf à un prix d'achat de 25 995 $, incluant un boni de 3 500 $ et une participation du concessionnaire de 55 $, valable chez les concessionnaires participants uniquement. Le rabais disponible sur les modèles 2017 sélectionnés à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisis et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ‡ Le prix d'achat des modèles illustrés Sorento SX Turbo TI (SR75IH) 2017/Forte SX BA (F0747H) 2017/Soul EX (S0754H) 2017 neufs est de 44 350 $/28 970 $/23 350 $. Le Kia Sorento 2017 a remporté le prix de Meilleur choix sécurité 2017 par la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Modèles des É.-U. testés. Pour plus de détails consultez www.iihs.org. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). Ω Téléphone intelligent compatible requis. Des frais de transfert de données pourraient s'appliquer. Veuillez consulter votre fournisseur de services sans fil. Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Google Maps ©2016 Google. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. ‡ Aucune caractéristique décrite n'est destinée à remplacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. # Lorsque le véhicule est muni des équipements requis. Ne pas dépasser les limites de poids et suivre toutes les instructions concernant le remorquage compilées dans le Guide du propriétaire. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. ° L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

KIASHERBROOKE.COM
4339, boul. Bourque
819 563-3737

KIAMAGOG.COM
2960, rue Sherbrooke
819 847-3377

5196869

Le deuxième « Espace de dialogue » s'est déroulé au Tremplin 30-60 avec la présence de trois Syriens qui ont partagé leur histoire avec les participants. Sur la photo : Rami Yared, panéliste, Fabienne Gbaguidi, membre de Dialogue Plus, Sharbel Kndakji, panéliste, Martine L'Heureux, agente de projet chez Actions interculturelles et Dialogue Plus, Hanna Krabchi, animatrice de la soirée et membre du comité Jeunes en action, Chiakoun Yapi, membre du comité Jeunes en action et coresponsable de l'organisation et Charles Fournier, responsable de la programmation socioculturelle au Tremplin 16-30 et co-organisateur de l'évènement. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

PROJET DIALOGUE PLUS

S'ouvrir aux immigrants par l'échange

ANN-MARIE ROBERGE
ann-marie.roberge@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Laisser tomber nos préjugés, s'ouvrir à d'autres cultures et échanger avec des réfugiés syriens sur leur transition, voilà ce que proposait Dialogue Plus pour son deuxième « Espace de dialogue ».

Dans le cadre de la journée mondiale des réfugiés, le projet Dialogue Plus de l'organisation Actions interculturelles tenait, mardi soir, un espace de dialogue avec trois réfugiés syriens qui partageaient leur parcours de la Syrie à Sherbrooke.

« Le but est d'échanger entre citoyens sur des enjeux de vivre ensemble pour diminuer les préjugés et favoriser le dialogue interculturel. On veut recréer notre salon dans un lieu public et accessible pour favoriser l'échange », explique Martine L'Heureux, agente de projet chez Actions interculturelles et Dialogue Plus.

Un des panélistes de la soirée, Rami Yared, est à Sherbrooke depuis avril 2014. Pour lui, la transition a été facile, même agréable. Il faut dire qu'il avait déjà quitté son pays étant plus jeune pour étudier en France et au Japon.

Au contraire des deux autres panélistes, il est arrivé en tant que travailleur étranger. Ingénieur en informatique, M. Yared avait un contrat avec l'Université de Sherbrooke comme chercheur et enseigne maintenant à l'Université Bishop's. Il parle donc fluidement le français, l'anglais et le japonais.

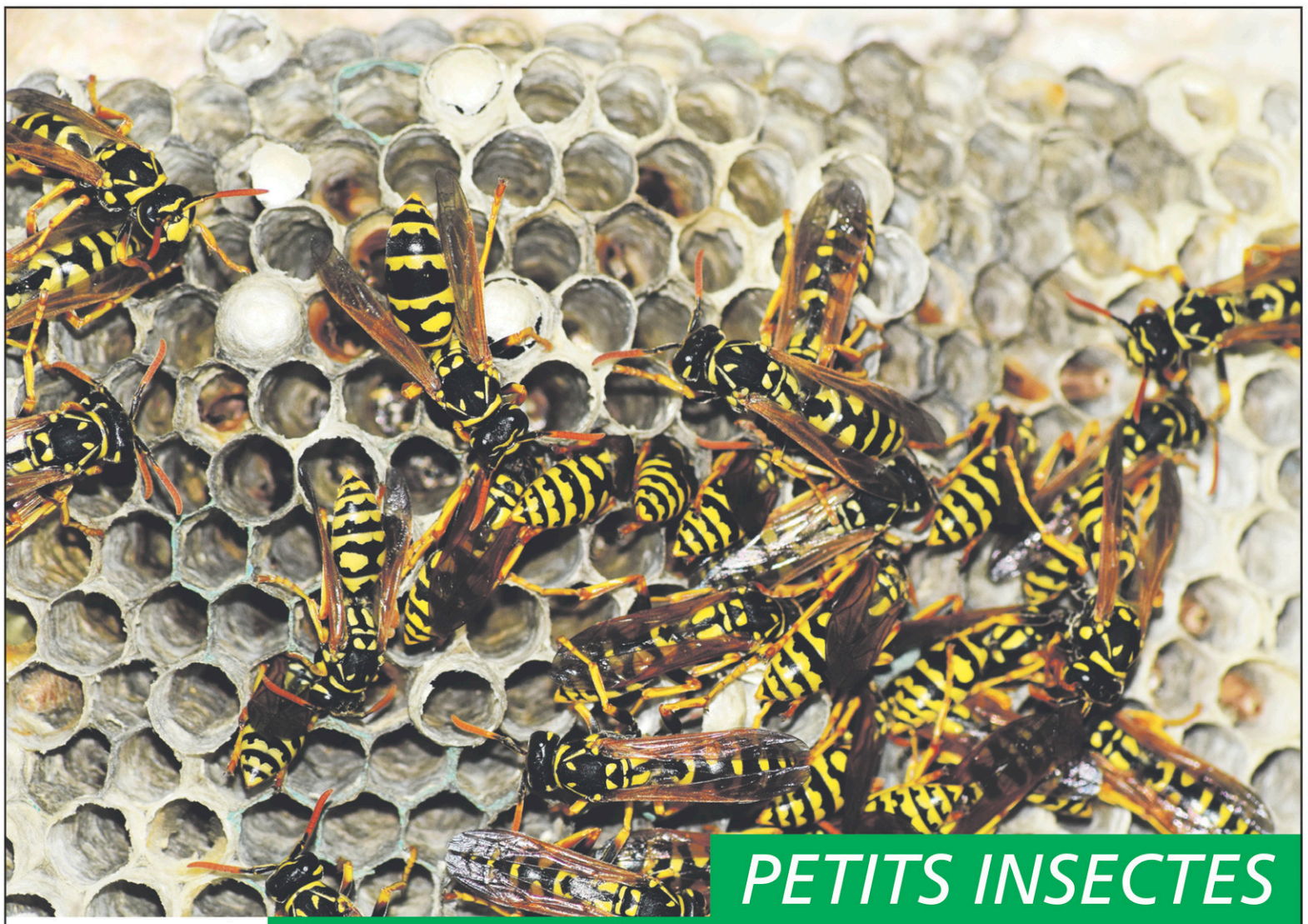
Le plus difficile pour M. Yared est d'être loin de sa famille. « Je m'inquiète pour mes parents, mes frères et sœurs en raison de la guerre là-bas. Je leur téléphone tous les jours pour avoir de leurs nouvelles », confie-t-il.

L'activité de mardi a été organisée en collaboration avec le Tremplin 16-30 où s'est déroulé l'événement. Le projet Dialogue Plus est porté par le comité « Jeunes en actions »,composé d'une cinquantaine de jeunes Sherbrookois âgés de 15 à 30 ans du secondaire, du cégep et de l'université.

« Le but est de valoriser la mobilisation des jeunes et leur implication par l'échange. Ils proviennent de partout dans le monde et se rassemblent pour réaliser des projets », souligne Mme L'Heureux.

Le prochain « Espace de dialogue » sera le 29 juin au Townshippers Association où les participants pourront échanger avec Karine Vallières, députée de Richmond et adjointe parlementaire du premier ministre, volet jeunesse.

Pour plus d'informations sur les activités reliées au projet Dialogue Plus, visitez le site www.aide.org/dialogue-plus.



5185750

Denis Messier
LE MULLIGAN

dmessier@latribune.qc.ca

Premier partenaire majeur du tournoi de golf de la Fondation du CHUS, qui plus tôt ce mois-ci, a célébré un 20e anniversaire par la remise d'un chèque de 2 175 368 $, fracassant du même coup le cap des 20 millions $ en 20 ans, **RAYMOND ROYER**, ex-président de Domtar, est toujours présent sur le parcours de golf en compagnie de sa conjointe **FRANCE DENIS**, son frère **RICHARD** et sa conjointe **PIERRETTE**…

• • • • •

L'aventure de **RAYMOND ROYER**, PDG de Domtar, en compagnie de **ROGER HÉROUX** et **ROBERT CARIGNAN** en fut une s'étendant sur 10 ans, mais tout comme me le disait **ROGER**, le tournoi de golf au profit de la Fondation du CHUS est aussi l'affaire d'un **SYLVAIN RICHER** de la Banque de Montréal BMO, qui lui aussi y a cru, en passant plus tard le flambeau à **JEAN-MARC PIVIN** et **JULIE DESHARNAIS**, tous deux de BMO…

• • • • •

JOSÉ BOISJOLI, président et chef de la direction de BRP, a répondu « oui » à **RAYMOND ROYER** un bon matin, le tournoi portant le nom Domtar-BRP, et encore là l'aventure n'arrêtait pas de progresser, autant à Windsor au sein de la grande famille Domtar, ainsi que chez Bombardier et BRP, tout le monde mettant l'épaule à la roue!

• • • • •

Un jour, **JOSÉ BOISJOLI** a eu besoin de passer le « témoin », vous savez ce bâton utilisé dans les courses à relais en athlétisme, et l'homme d'affaires et grand patron de Cascades, **ANDRÉ LEMAIRE**, l'a ramassé pour faire route avec BRP… Quand BRP s'est retiré de sa commandite majeure, sans partir bien sûr, car **JOSÉ** et son groupe sont toujours impliqués à titre de présentateur auprès de la Fondation, **ANDRÉ LEMAIRE** s'est retourné vers IBM, un partenaire qui vivait un second tournoi, et qui va être là l'an prochain, de promettre le grand patron DENIS DESBIENS…

• • • • •

RÉAL LÉTOURNEAU de Raymond Chabot Grant Thornton est un autre qui a joué un grand rôle à titre de partenaire, tout comme AkzoNobel Canada Inc de Magog, qui lui y va de sa contribution en plus d'un **MICHEL GRÉGOIRE** quittant Atlanta depuis 20 ans pour participer au tournoi… FGL Sports, chapeautant la grande famille de Sports Experts, est lui aussi un joueur clé, tout comme le Groupe Custeau avec **CHARLES**, le Groupe Savoie et son grand patron **EDDY**, la Société des médecins avec en tête le **Dr YANNICK POULIN**. À vrai dire, la liste des partenaires, elle déborde bien facilement les 20 ans de l'activité…

› AU-DESSUS DE LA PATINOIRE!

Stéphane Waite, entraîneur des gardiens chez le Canadien de Montréal, discute avec André Larocque, directeur de la Fondation du CHUS, de la possibilité pour deux invités de voir se dessiner le jeu et vivre l'ambiance survoltée de la foule à partir de la Galerie de presse du Centre Bell. Le forfait comprenait aussi un bâton signé par les joueurs de l'édition 2016-17 du Canadien, un chandail signé par Carey Price et un verre au salon VIP du personnel du Canadien. La rencontre avait lieu au moment de l'encan à la criée du tournoi de golf Cascades-IBM au profit de la Fondation du CHUS. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, FRÉDÉRIC CÔTÉ

• • • • •

MARIO PLOURDE, l'actuel patron chez Cascades, s'arrêtait à Venise pour le Tournoi Cascades-IBM pour une 8e fois. MARIO était à la tête d'un fort groupe de Cascades… **JULES CHARPENTIER** de IBM m'a démontré tout son talent de golfeur au 8e trou en logeant sa balle sur un roulé en descendant à moins d'un pied…

• • • • •

Le quatuor réunissant les docteurs **GILLES FAUST**, **FRÉDÉRIC LEMAY**, **YANNICK POULIN** et **MATTHIEU TOUCHETTE** parvenait à défendre avec succès leur championnat… Les docteurs étaient si confiants qu'une bouteille de champagne fut ouverte au départ du 15e, soit six trous avant la fin de la compétition. Une première dans mon cas, le **Dr GILLES FAUST** a débouché la bouteille à l'aide de son fer droit!

• • • • •

Présent à Venise, le retraité **RÉMI MARCOUX**, ancien grand patron de Transcontinental Inc, est heureux de pouvoir faire profiter les jeunes hommes d'affaires dans son secteur à titre de mentor… **BENOIT MEUNIER** d'IBM a apprécié sa journée à l'animation du concours Visez juste, lui qui développe les produits IBM auprès de la communauté…

• • • • •

Les abats au concours le Défi Soccer-Pool Cascades au départ du 18e trou étaient rares, mais les golfeurs se sont amusés pour la peine… Une première sortie au golf pour **RÉAL LÉTOURNEAU** de RCGT. Un gardien de but, **RÉAL** est impressionné par le jeune **MATT MURRAY** des Penguins… **PATRICIA GAUTHIER**, la patronne du CIUSSS de l'Estrie-CHUS, était heureuse de prendre une bouffée d'air frais sur les allées de golf…

• • • • •

DANIEL BERNIER d'Assante Gestion de patrimoine – il est à la tête des opérations dans les Cantons-de-l'Est depuis plus de 30 mois – avait comme partenaire son fils **JEAN-GABRIEL**. Diplômé de l'UdeS et détenteur d'une maîtrise en finance, il est le neveu de **RODOLPHE**, un ancien livreur de LA TRIBUNE…

• • • • •

Le retard de **MARC-ÉTIENNE BUSSIÈRES** du LongChamp, classé 3e, sur le meneur **BRYN PARRY** est actuellement de 28 points au classement général de la PGA du Canada, soit 287-259… **JEAN-PHILIP CORNELIER** de Knowlton, nouveau champion de la PGA du Canada, est passé de la 40e position au 14e rang, totalisant 143 points… Les amateurs de golf du Québec, Victoriaville en particulier, auront de quoi se mettre sous la dent lors de la prochaine Coupe du Canada Sani Marc, le trio de tête au classement va être sur place, tout comme **JEAN-PHILIP CORNELLIER**, un protégé de **PIERRE DUGAS** à l'époque de son stage junior…

• • • • •

Jeune retraité et après 43 ans de golf, **ROGER BOLDUC** a réussi un premier trou d'un coup, non pas des jalons verts mais à partir des bleus au 6e trou de Milby à l'aide d'un fer 8, soit 130 verges. **ROGER** jouait en compagnie de **JACQUES LACROIX**, **MARC ROCHON** et **MAURICE DUGUAY**…

• • • • •

Quatorze ans après un premier exploit du genre, **Me RICHARD LARKIN** est l'auteur d'un 2e trou d'un coup en carrière sur le 7e trou du LongChamp à l'aide d'un fer 7 évoluant en compagnie de **DANIEL COUTURE**, **RINO CATTELAN** et **CLAUDE PELLERIN**…

• • • • •

L'ex-agent immobilier **SERGE LACROIX** signe un 2e trou d'un coup en carrière sur le 12e trou du parcours Venise sur 152 verges à l'aide d'un fer 5, sous les yeux de **MICHEL LAMBERT** et **JULES LALIBERTÉ**…

• • • • •

RAYMONDE DAIGLE réalise un trou d'un coup, son 1er, au 14e du Deauville à l'aide d'un bois 5 sous les yeux de **CHARLES THIBEAULT** et **GILLES BEAUDETTE**… **MICHEL BROUSSEAU** y allait lui aussi d'un trou d'un coup au 18e sur 135 verges à l'aide d'un fer 6 en présence de **RICHARD GAUDREAU**, **DENIS PÉPIN** et **PATRICE LABRECQUE**…

• • • • •

Professionnelle en titre et directrice du golf, **JOSÉE PÉRUSSE** se disait satisfaite de la journée « pré saison » pour les jeunes golfeurs et que le camp junior des 26 et 27 juin prochain s'annonce fort bien. À tout ceci viendra s'ajouter les « camps de jour » en juillet et août… **MARIO MALLETTE**, surintendant du club Sherbrooke, ne fixe pas de date quant au retour des golfeurs sur l'ancien vert du 18e trou, une normale 4, mais il s'y arrête régulièrement pour le remettre en opération…

Michel Doyon du Carrefour Dollar + est présent aux 12 Heures de golf depuis le Jour 1 de l'activité, qui prenait son envol au club Sherbrooke. L'activité se déroulait à ce moment-là en groupe de quatre joueurs commandités et évoluant avec le lever du soleil, jusqu'au coucher! Un vrai 12 Heures…

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
New York	38	30	,559	—	—	3-7	P-7	22-10	16-20
Boston	39	31	,557	—	—	6-4	P-1	21-11	18-20
Tampa Bay	38	36	,514	3	—	5-5	G-1	22-16	16-20
Baltimore	35	35	,500	4	1	4-6	G-1	24-12	11-23
Toronto	34	35	,493	4½	1½	6-4	G-2	19-17	15-18

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	37	32	,536	—	—	7-3	P-1	15-17	22-15
Minnesota	34	33	,507	2	½	3-7	P-4	14-24	20-9
Kansas City	34	35	,493	3	1½	8-2	G-2	18-16	16-19
Detroit	32	37	,464	5	3½	3-7	P-3	18-16	14-21
Chicago	31	37	,456	5½	4	6-4	P-1	15-12	16-25

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	47	24	,662	—	—	4-6	G-1	23-16	24-8
Los Angeles	37	37	,500	11½	1	5-5	G-1	21-16	16-21
Texas	34	35	,493	12	1½	7-3	P-2	20-16	14-19
Seattle	35	37	,486	12½	2	4-6	G-2	21-13	14-24
Oakland	31	39	,443	15½	5	5-5	P-1	22-14	9-25

Lundi 19 juin
Cleveland 12 Baltimore 0
Toronto 7 Texas 6
Boston 2 Kansas City 4
Houston 4 Oakland 1
Detroit 2 Seattle 6
Interligue
Cincinnati 7 Tampa Bay 3
Mardi 20 juin
Cleveland 5 Baltimore 6
L.A. Angels 8 N.Y. Yankees 3
Toronto au Texas, 20h05.
White Sox au Minnesota, 20h10.
Boston à Kansas City, 20h15.
Houston à Oakland, 22h05.
Detroit à Seattle, 22h10.
Cincinnati 5 Tampa Bay 6
Mercredi 21 juin
Boston à Kansas City, 14h15.
Cleveland à Baltimore, 19h05.
L.A. Angels à N.Y. Yankees, 19h05.
Toronto au Texas, 20h05.
Chi. White Sox au Minnesota, 20h10.
Houston à Oakland, 22h05.
Detroit à Seattle, 22h10.
Cincinnati à Tampa Bay, 12h10.
Jeudi 22 juin
Chi. White Sox au Minnesota, 13h10.
Toronto au Texas, 14h05.
Houston à Oakland, 15h35.
Cleveland à Baltimore, 19h05.
L.A. Angels à N.Y. Yankees, 19h05.
Detroit à Seattle, 22h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	43	28	,606	—	—	5-5	G-1	18-14	25-14
Atlanta	32	38	,457	10½	12	5-5	P-1	16-19	16-19
Miami	31	38	,449	11	12½	5-5	P-1	17-17	14-21
New York	31	38	,449	11	12½	5-5	P-1	17-23	14-15
Philadelphie	22	47	,319	20	21½	1-9	P-4	13-19	9-28

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	38	34	,528	—	—	5-5	P-1	19-21	19-13
Chicago	36	34	,514	1	8	6-4	G-3	22-15	14-19
St. Louis	32	37	,464	4½	11½	5-5	G-1	18-18	14-19
Pittsburgh	32	38	,457	5	12	6-4	G-1	19-18	13-20
Cincinnati	30	40	,429	7	14	1-9	P-1	19-18	11-22

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Colorado	46	26	,639	—	—	7-3	G-5	21-13	25-13
Los Angeles	45	26	,634	½	—	9-1	G-4	26-10	19-16
Arizona	44	26	,629	1	—	9-1	G-7	26-9	18-17
San Diego	28	44	,389	18	17	4-6	P-3	17-18	11-26
San Fran.	27	46	,370	19½	18½	2-8	G-1	14-18	13-28

Lundi 19 juin
Washington 7 Miami 8
San Francisco 0 Atlanta 9
Pittsburgh 8 Milwaukee 1
San Diego 2 Chi. Cubs 3
N.Y. Mets 6 L.A. Dodgers 10
Mardi 20 juin
St. Louis 8 Philadelphie 1 (11)
Washington 12 Miami 3
San Francisco 6 Atlanta 3
Pittsburgh à Milwaukee, 19h40.
San Diego 0 Chi. Cubs 4
Arizona au Colorado, 20h40.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.
Mercredi 21 juin
Washington à Miami, 12h10.
San Diego à Chi. Cubs, 14h20.
St. Louis à Philadelphie, 19h05.
San Francisco à Atlanta, 19h35.
Pittsburgh à Milwaukee, 20h10.
Arizona au Colorado, 20h40.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.
Jeudi 22 juin
St. Louis à Philadelphie, 13h05.
Pittsburgh à Milwaukee, 14h10.
Arizona au Colorado, 15h10.
Chi. Cubs à Miami, 19h10.
San Francisco à Atlanta, 19h35.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Judge N.Y.Y.	65	239	61	80	,335
García W. Sox	66	255	38	85	,333
Dickerson T.B.	68	284	51	93	,327
Altuve Hou.	70	267	46	87	,326
Castro N.Y.Y.	67	275	51	89	,324
Ramírez Cle.	67	258	45	83	,322
Bogaerts Bos.	66	266	43	84	,316
Hosmer K.C.	69	265	37	81	,306
Hicks N.Y.Y.	54	181	39	55	,304
Abreu W. Sox	67	269	44	81	,301

Points produits — Judge, N.Y.Y., 54; Cruz, Sea, 53; Sano, Minn., 50; García, W. Sox, 50; Pujols, L.A.A., 49; Morrison, T.B., 49; Smoak, Tor., 46; Mazara, Tex, 46; Moustakas, K.C., 46.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 24; Morrison, T.B., 21; Smoak, Tor., 20; Springer, Hou., 20; Moustakas, K.C., 19; Davis, Oak, 18; Gallo, Tex, 18; Healy, Oak, 17; Alonso, Oak, 17.
Victoires — Vargas, K.C., 10; Keuchel, Hou., 9; Sale, Bos., 8; Santana, Minn., 8; Bundy, Bal., 7; Carrasco, Cle., 7; Pineda, N.Y.Y., 7; Sabathia, N.Y.Y., 7.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 140; Archer, T.B., 122; Darvish, Tex, 99; Estrada, Tor., 96; Severino, N.Y.Y., 90; McCullers, Hou., 89; Bauer, Cle., 89; Porcello, Bos., 85; Pineda, N.Y.Y., 84; Kluber, Cle., 80.
Victoires protégées — Kimbrel, Bos., 20; Colomé, T.B., 19; Osuna, Tor., 18; Giles, Hou., 17.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Zimmerman Wash.	64	244	47	84	,344
Murphy Wash.	65	265	46	91	,343
Posey S.F.	60	217	30	74	,341
Ozuna Mia.	68	267	43	88	,330
Blackmon Col.	70	292	59	95	,325
Goldschmidt Ari.	70	252	60	81	,321
Peralta Ari.	61	222	41	71	,320
Cozart Cin.	58	219	39	70	,320
Kemp Atl.	58	235	29	75	,319
Harper Wash.	63	240	56	76	,317

Points produits — Lamb, Ari., 59; Goldschmidt, Ari., 57; Zimmerman, Wash., 56; Harper, Wash., 55; Arenado, Col., 55; Reynolds, Col., 55; Blackmon, Col., 54; Votto, Cin., 52.
Circuits — Bellinger, L.A.D., 21; Thames, Mil., 20; Votto, Cin., 19; Schebler, Cin., 19; Zimmerman, Wash., 19; Ozuna, Mia., 19; Bruce, N.Y.M., 19; Bour, Mia., 18; Harper, Wash., 18.
Victoires — Kershaw, L.A.D., 10; Senzatela, Col., 9; Freeland, Col., 8; Scherzer, Wash., 8; Strasburg, Wash., 8; Greinke, Ari., 8; Wood, L.A.D., 7; Nova, Pit., 7.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 134; Kershaw, L.A.D., 115; Ray, Ari., 114; Martínez, Stl., 107; Greinke, Ari., 107; Degrom, N.Y.M., 106; Samardzija, S.F., 104; Strasburg, Wash., 104; Lester, Cubs, 93; Cueto, S.F., 90.
Victoires protégées — Holland, Col., 24; Rodney, Ari., 20; Jansen, L.A.D., 15; Oh, Stl., 15.

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Rockland	23	8	,742	—
Québec	21	10	,667	2
New Jersey	18	12	,600	4½
Sussex County	15	14	,517	7
Ottawa	11	20	,355	12
Trois-Rivières	10	21	,323	13

Lundi 19 juin
Cuba 12 Trois-Rivières 1
Rockland New Jersey remis
Québec 4 Ottawa 2
Mardi 20 juin
Rockland 8 New Jersey 7 (11)
Québec 7 Ottawa 4
Cuba 4 Sussex County 15
République Dominicaine 7 Trois-Rivières 4
Rockland à New Jersey, 19h35.
Mercredi 21 juin
Rockland à New Jersey, 19h05.
Québec à Ottawa, 19h05.
Cuba à Sussex County, 19h05.
République Dominicaine à Trois-Rivières, 19h05.
Jeudi 22 juin
Ottawa à Rockland, 19h.
Sussex County à Trois-Rivières, 19h05.
Cuba à New Jersey, 19h05.
République Dominicaine à Québec, 19h05.
Vendredi 23 juin
Ottawa à Rockland, 19h.
Sussex County à Trois-Rivières, 19h05.
Cuba à New Jersey, 19h05.
République Dominicaine à Québec, 19h05.
Samedi 24 juin
République Dominicaine à Québec, 18h05.
Ottawa à Rockland, 18h30.
Sussex County à Trois-Rivières, 19h05.
Cuba à New Jersey, 19h05.
Dimanche 25 juin
Sussex County à Trois-Rivières, 13h05.
Cuba à New Jersey, 13h05.
République Dominicaine à Québec, 13h05.
Ottawa à Rockland, 14h.

MIDGET AAA

Division 1

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Charlesbourg	16	4	,800	-	2V	7-3
Rive-Sud D1	11	4	,719	2½	3V	8-2
Mauricie	15	9	,625	3	2D	4-6
LLL D1	14	10	,583	4	1V	8-2
Estrie	9	11	,452	7	5V	5-5
Montreal D1	6	11	,353	8½	4D	4-6

Division 2

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Lac St-Louis	15	8	,652	-	2D	6-4
Levis	11	7	,611	1½	2V	5-5
LLL D2	11	10	,524	3	5D	5-5
Outaouais	9	7	,563	2½	4D	5-5
Rive-Sud D2	8	16	,333	7½	2D	4-6
Saguenay	4	10	,286	6½	1V	4-6
Riviere du Loup	3	9	,250	6½	2V	3-7
Montreal D2	3	11	,214	7½	4D	3-7
21U Féminin	0	8	,000	7½	8D	0-8

Mardi 20 juin
Charlesbourg à Rive-Sud D1, 12h, remis
Mercredi 21 juin
Montréal D2 à Lac St-Louis, 19h30
Jeudi 22 juin
LLL D2 en Estrie, 13h (2)
Rive-Sud D1 en Mauricie, 13h (2)
Vendredi 23 juin
Mauricie à Montréal D1, 11h. (2)
Montréal D2 à Rive-Sud D2, 11h. (2)
Lévis à Lac St-Louis, 12h. (2)

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	9	7	2	,778	0
Thetford Mines	11	8	3	,727	0
Acton Vale	13	9	4	,692	0
St-Jean	11	7	4	,636	1
Montréal	10	6	4	,600	1½
Victoriaville	9	5	4	,556	2
Coaticook	9	3	6	,333	4
Shawinigan	12	4	8	,333	4½
Ottawa	7	1	6	,143	5
Sherbrooke	11	1	10	,091	7

Dimanche 18 juin
Acton Vale 10 Coaticook 5
Victoriaville 1 Montréal 2
Acton Vale 10 Sherbrooke 5
Victoriaville à St-Jérôme, remis
Mardi 20 juin
Thetford à Shawinigan, 20h.
Mercredi 21 juin
Coaticook à Acton Vale, 20h.
Montréal à St-Jean, 20h.
Jeudi 22 juin
Victoriaville à Sherbrooke, 20h.
St-Jean à St-Jérôme, 20h.

BASEBALL

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	13	5	,722	—	G-6	6-4
Trois-Rivières	14	7	,667	½	G-2	6-4
Charlesbourg	9	6	,600	2½	G-2	8-2
ABC-18U	8	6	,571	3	G-5	5-5
Saguenay	7	12	,368	6½	P-7	2-8

Section La Cage aux sports

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Repentigny	11	4	,733	—	G-6	8-2
Saint-Eustache	12	5	,706	—	G-3	8-2
Montréal	8	9	,471	4	P-1	3-7
Gatineau	6	10	,375	5½	P-4	3-7
Laval	5	14	,263	8	P-1	3-7

Section Uniprix

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Longueuil	8	6	,571	—	G-5	8-2
Granby	8	7	,533	½	P-1	3-7
ABC-17U	6	10	,375	3	P-4	3-7
LaSalle	6	10	,375	3	G-1	5-5
Coaticook	5	15	,250	6	P-4	2-8

Lundi 19 juin
Gatineau 2 Montréal 8
Granby 1 Longueuil 12
Mardi 20 juin
Saguenay 3 Québec 5
LaSalle 17 Montréal 1
Laval 2 Saint-Eustache 11
Longueuil à Granby, 19h30.
Mercredi 21 juin
Charlesbourg à Québec, 19h30.
Repentigny à Saint-Eustache, 19h30.
Jeudi 22 juin
Repentigny à Montréal, 19h30.
Coaticook à Longueuil, 19h30.
Gatineau à Laval, 20h.

TENNIS

OMNIUM DE HALLE

À HALLE, ALLEMAGNE
MESSIEURS
Simple - Premier tour
Kei Nishikori (3), Japon, bat Fernando Verdasco, Espagne, 6-7 (7-9), 6-3, 6-4.
Mischa Zverev, Allemagne, bat Lukas Lacko, Slovaquie, 6-4, 6-4.
Roberto Bautista Agut (7), Espagne, bat Carlos Berlocq, Argentine, 6-0, 4-6, 6-2.
Bernard Tomic, Australie, bat Tommy Haas, Allemagne, 6-4, 6-4.
Robin Haase, Pays-Bas, bat David Ferrer, Espagne, 3-6, 7-5, 6-3.
Karen Khachanov, Russie, bat Gilles Simon, France, 6-2, 6-7 (2-7), 6-3.
Alexander Zverev (4), Allemagne, bat Paolo Lorenzi, Italie, 6-3, 6-2.
Florian Mayer, Allemagne, bat Benoit Paire, France, 6-0, 6-4.
Lucas Pouille (6), France, bat Jan-Lennard Struff, Allemagne, 1-6, 6-3, 6-4.
Mikhail Youzhny, Russie, bat Ivo Karlovic, Croatie, 6-3, 7-6 (8-6).
Roger Federer (1), Suisse, bat Yuichi Sugita, Japon, 6-3, 6-1.

OMNIUM DE MALLORCA

À CALVIA, ESPAGNE
DAMES
Simple - Premier tour
Anastasia Pavlyuchenkova (1), Russie, bat Sara Sorribes Tormo, Espagne, 4-6, 7-5, 6-4.
Julia Goerges, Allemagne, bat Lara Arruabarrena, Espagne, 6-1, 6-2.
Jana Cepelova, Slovaquie, bat Pauline Parmentier, France, 6-2, 6-0.
Caroline Garcia (3), France, bat Jelena Jankovic, Serbie, 6-4, 6-4.
Mona Barthel, Allemagne, bat Anna Kalinskaya, Russie, 7-6 (8-6), 6-4.
Kirsten Flipkens, Belgique, bat Mandy Minella, Luxembourg, 3-6, 6-3, 6-2.
Francesca Schiavone, Italie, bat Eugenie Bouchard, Canada, 6-7 (5-7), 6-4, 6-3.
Sabine Lisicki, Allemagne, bat Kiki Bertens (5), Pays-Bas, 6-2, 3-6, 0-0 (abandon).
Shelby Rogers, États-Unis, bat Beatriz Haddad Maia, Brésil, 7-6 (7-4), 6-3.
Catherine Bellis, États-Unis, bat Carla Suarez Navarro (4), Espagne, 6-3, 7-5.
Ana Konjuh (7), Croatie, bat Ons Jabeur, Tunisie, 7-6 (7-1), 4-6, 6-3.
Varvara Lepchenko, États-Unis, bat Veronica Cepede Royg, Paraguay, 3-6, 6-3, 7-6 (7-4).
Risa Ozaki, Japon, c. Victoria Azarenka, Biélorussie, 3-6, 6-4, 5-4 (suspendu).

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	16	9	2	5	28	15	32
Chicago	16	9	3	4	27	17	31
New York City	16	8	5	3	29	20	27
Orlando	16	7	5	4	19	21	25
New York	16	7	7	2	17	21	23
Columbus	17	7	9	1	25	29	22
Atlanta	15	6	6	3	31	23	21
N.-Angleterre	16	5	6	5	27	23	20
Montréal	14	4	4	6	23	22	18
Philadelphie	15	4	7	4	20	20	16
D.C. United	15	4	8	3	10	23	15

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	17	7	4	6	20	11	27
Houston	16	7	6	3	29	24	24
Portland	16	7	6	3	27	23	24
FC Dallas	15	6	3	6	22	14	24
FC Vancouver	14	6	6	2	19	19	20
San Jose	16	5	6	5	16	20	20
Los Angeles	14	5	5	4	21	21	19
FC Seattle	16	5	7	4	19	24	19
Salt Lake	17	5	10	2	16	35	17
Colorado	14	5	8	1	14	19	16
Minnesota	15	4	9	2	19	34	14

Samedi 17 juin
FC Seattle 1 New York City 2
Columbus 1 Atlanta 3
Chicago 2 N.-Angleterre 1
Montréal 3 Orlando 3
D.C. United 0 FC Toronto 2
Kansas City 0 San Jose 0
Portland 1 Colorado 2
FC Dallas 1 FC Vancouver 1
Minnesota 0 Salt Lake 1
Houston 2 Los Angeles 2
Dimanche 18 juin
New York 2 Philadelphie 0
Mercredi 21 juin
Atlanta à D.C. United, 19h30.
Portland Minnesota, 20h.
Los Angeles au Colorado, 21h.
Orlando au FC Seattle, 22h30.
Vendredi 23 juin
N.-Angleterre au FC Toronto, 20h.
FC Dallas à Houston, 21h.
Samedi 24 juin
New York City à New York, 13h30.
D.C. United à Philadelphie, 19h.
Colorado Atlanta, 19h.
Montréal à Columbus, 19h30.
FC Vancouver Minnesota, 20h.
Orlando à Chicago, 20h30.
Kansas City à Los Angeles, 22h30.
Salt Lake à San Jose, 22h30.
Dimanche 25 juin
FC Seattle à Portland, 16h.

CHAMPIONNAT CANADIEN

FINALE
(Au total des buts)
Mercredi 21 juin
Toronto FC à Montréal, 19h30.
Mardi 27 juin
Montréal à Toronto FC, 19h30.

MENEURS IMPACT

NOTE: en date du 19 juin.

	MJ	G	A	Mins
Ignacio Piatti	12	8	3	1066
A. Jackson-Hamel	9	4	1	313
Matteo Mancosu	10	3	1	719
Blerim Dzemaili	4	2	2	358
Ballou Tabla	10	2	1	646
Ambroise Oyongo	11	1	1	990
Marco Donadel	10	1	1	820
Kyle Fisher	9	1	0	686
Dominic Oduro	12	1	0	866
Patrice Bernier	13	0	4	906
Adrián Arregui	6	0	1	238
Hernán Bernardello	12	0	1	853
Chris Duvall	13	0	1	1139
David Choinière	1	0	0	5
Andrés Romero	1	0	0	19
Wandrille Lefèvre	2	0	0	13
Michael Salazar	3	0	0	34
Nick DePuy	3	0	0	90
Daniel Lovitz	9	0	0	426
Victor Cabrera	7	0	0	456
Calum Mallace	5	0	0	237
Laurent Ciman	12	0	0	1080
Hassoun Camara	8	0	0	556

AUTOMOBILE

FORMULE 1

Classement des pilotes:

	Pts
1. Sebastian Vettel	141
2. Lewis Hamilton	129
3. Valtteri Bottas	93
4. Kimi Raikkonen	73
5. Daniel Ricciardo	67
6. Max Verstappen	45
7. Sergio Perez	44
8. Esteban Ocon	27
9. Carlos Sainz Jr.	25
10. Felipe Massa	20
11. Nico Hulkenberg	18
12. Romain Grosjean	10
13. Kevin Magnussen	5
14. Pascal Wehrlein	4
15. Daniil Kvyat	4
16. Lance Stroll	2

Raonic s'incline contre le 698e joueur mondial

LONDRES — Les préparatifs de Milos Raonic en vue de Wimbledon ont connu un contretemps quand il a perdu face à Thanasi Kokkinakis, seulement 698e joueur mondial, en deux manches de 7-6 (5), 7-6 (8) au premier tour du tournoi sur gazon de Queen's.

Le Suisse Stanislas Wawrinka, no 2, a également subi l'élimination, cédant face au puissant serveur Feliciano Lopez 7-6 (5), 7-5.

Raonic, troisième tête de série, a été le finaliste au tournoi de Queen's et à Wimbledon en 2016, s'inclinant à chaque fois face à Andy Murray.

« C'est une grande source de frustration, a reconnu Raonic, incapable de convertir une seule de ses neuf occasions de bris. Évidemment, ç'aurait été beaucoup plus facile de tout planifier si j'étais resté ici et avait disputé plus de matchs. » **THE ASSOCIATED PRESS**

Bouchard perd devant Schiavone à Majorque

MAJORQUE, Espagne — Eugenie Bouchard s'est inclinée 6-7 (5), 6-4, 6-3 devant l'Italienne Francesca Schiavone au premier tour de l'Omnium de Majorque, mardi, à son premier tournoi de la saison sur le gazon.

Il s'agissait du deuxième duel entre les deux joueuses, et pour la deuxième fois c'est l'ex-championne des Internationaux de France qui l'a emporté, en deux heures et 24 minutes.

Bouchard participera au tournoi d'Eastbourne la semaine prochaine. Il s'agira de son dernier tournoi préparatoire en prévision de Wimbledon. **LA PRESSE CANADIENNE**

Tiger Woods admis dans une clinique

Tiger Woods a été admis dans une clinique afin d'obtenir de l'aide pour lutter contre la dépendance aux médicaments antidouleur, et son agent ignore pour combien de temps il y sera.

Mark Steinberg, d'Excel Sports Management, a confié qu'il ne pouvait révéler l'endroit où Woods a été admis, ni la durée du séjour de Woods. Le golfeur américain a dit lundi soir qu'il recevait l'aide de professionnels afin de l'aider dans la gestion de ses médicaments, la façon dont il compose avec la douleur et pour régler ses problèmes de sommeil.

Steinberg a ajouté que l'arrestation de Woods le 29 mai à Jupiter, en Floride, pour conduite avec les facultés affaiblies, l'avait ébranlé. Il a dit qu'il était fier que Woods ait été chercher de l'aide, et que sa principale préoccupation présentement est de retrouver de saines habitudes de vie, plutôt que de jouer au golf. **THE ASSOCIATED PRESS**

Aaron Judge invité au concours de circuits

NEW YORK — La nouvelle sensation des Yankees de New York Aaron Judge a été invité à participer au concours de circuits, le mois prochain.

Âgé de 25 ans, Judge domine les Ligues majeures avec 23 circuits cette saison. Il a indiqué qu'il avait reçu l'invitation la semaine dernière pas le biais de son agent.

Le concours de circuits aura lieu le 10 juillet au Marlins Park, à Miami. L'étoile des Marlins Giancarlo Stanton est le champion en titre.

Judge domine le scrutin populaire dans la Ligue américaine avec 2,6 millions de votes pour être un joueur partant au match des étoiles, le 11 juillet. **THE ASSOCIATED PRESS**

Evan Fitzpatrick

Evan Fitzpatrick exclu d'Équipe Canada junior

SHERBROOKE — Considéré comme l'un des bons espoirs pour la formation junior du Canada il n'y a pas si longtemps, le gardien Evan Fitzpatrick n'a pas été invité au camp final d'Équipe Canada junior. Le portier du Phoenix de Sherbrooke a représenté son pays à quelques reprises dans le passé.

Vincent Sévigny des Tigres de Victoriaville, Samuel Poulin et Bailey Peach du Phœnix de Sherbrooke, Dawson Mercer des Voltigeurs de Drummondville et Jérémy Jacques des Cantonniers ont quant à eux été invités au camp des moins de 17 ans tout comme l'entraîneur des gardiens des Cantonniers, Alex Carrier.

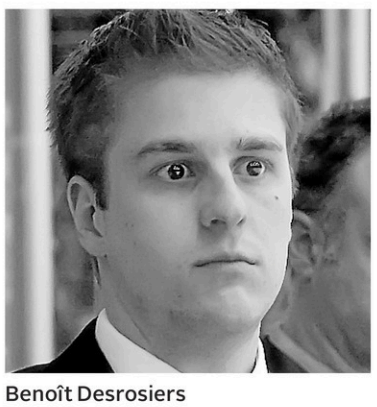
Olivier Rodrigue (Voltigeurs) et Anderson MacDonald (Phoenix) participeront pour leur part au camp d'Équipe Canada M18.

La liste des joueurs a été dévoilée mardi par Hockey Canada.

L'entraîneur Benoît Desrosiers candidat chez les Remparts

SHERBROOKE — Après le Sherbrookois Éric Bélanger et les candidats Jason Fortier et Frédéric Parent, l'ancien entraîneur adjoint du Phoenix de Sherbrooke Benoît Desrosiers a été rencontré par les Remparts de Québec en ce qui concerne le poste d'assistant-entraîneur des Diables rouges.

Présent derrière le banc sherbrookois depuis la deuxième saison des Oiseaux, Desrosiers n'a pas vu son contrat être renouvelé avec le Phœnix et pourrait ainsi appuyer Philippe Boucher dans ses fonctions dès l'an prochain.



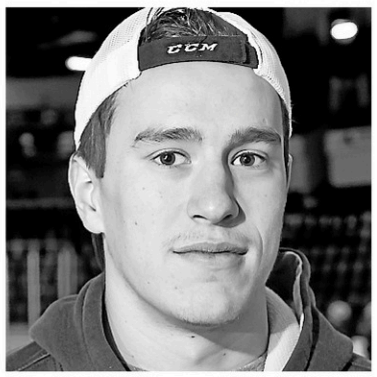
Benoît Desrosiers

Une bourse de 2500$ pour Nicolas Poulin

SHERBROOKE — Les efforts de l'attaquant du Phoenix de Sherbrooke Nicolas Poulin sur les bancs d'école ont été payants. Lundi soir, Poulin a reçu une bourse d'études de 2500 $ de la part d'Alliance Sport-Études.

L'étudiant en sciences humaines au Cégep de Sherbrooke souhaite atteindre la Ligue nationale de hockey et entreprendre des études universitaires prochainement. Cette bourse l'aidera à concilier le sport et les études.

« Ça me touche beaucoup. C'est la preuve que nos efforts sont toujours récompensés! » a souligné celui qui a terminé ses études collégiales trois ans après les avoir commencées.



Nicolas Poulin

Le gratin du Canadien au tournoi de golf de Phillip Danault

SHERBROOKE — Plusieurs joueurs de la LNH ont accepté l'invitation de Phillip Danault afin de participer à la première édition de sa classique de golf. Parmi eux, le capitaine du Canadien de Montréal Max Pacioretty, ses coéquipiers Paul Byron et Michael McCarron seront aussi présents le jeudi 29 juin ainsi que le défenseur Marc-Édouard Vlasic des Sharks de San Jose.

« Je suis extrêmement heureux que mes coéquipiers ainsi que Marc-Édouard aient accepté de participer à ma classique de golf. Leur présence rehausse le prestige de notre événement », a affirmé Danault.

Le tout débutera à 13 h 15 sur les allées du Club de golf Victoriaville. Une séance d'autographes avec Phillip Danault aura lieu la veille du tournoi, le mercredi 28 juin dès 17 h 30 au restaurant St-Hubert de Victoriaville.

Les profits seront remis à quelques organismes dont le Centre de stimulation l'Envol et la Fondation Le Pont vers l'autonomie.

Un Harfang invité au camp du Phoenix

SHERBROOKE — Un Harfang de l'école secondaire du Triolet obtient la chance de se faire valoir au camp du Phoenix de Sherbrooke. Mirco Fontaine, de Saint-Denis-de-Brompton, a effectivement été invité par le directeur général Jocelyn Thibault.

Le membre de la formation midget espoir a marqué six buts et amassé onze mentions d'aide en 31 parties lors de la dernière saison avec les Harfangs. Le défenseur de 16 ans a également disputé six matchs avec les Cantonniers de Magog la saison dernière.

Rappelons que cette année, le camp des recrues aura lieu les 18, 19 et 20 août à Sherbrooke, à l'Université Bishop's, et réunira trois autres formations : l'Armada de Blainville-Boisbriand, les Foreurs de Val-d'Or et les Olympiques de Gatineau.

Un camp de rêve à Bishop's

SHERBROOKE — L'ancien entraîneur du Phœnix de Sherbrooke, Judes Vallée, dirigera le Camp de rêve de hockey senior Gaiter Nation présenté à l'Université Bishop's. Le pilote des Aigles bleus de l'Université Moncton sera accompagné de quelques autres entraîneurs d'expérience et accueillera 22 joueurs de 40 ans et plus les 28, 29 et 30 juillet à l'aréna Jane & Eric Molson.

Des formations hors glace et des entraînements sur la patinoire seront proposés aux 20 joueurs et deux gardiens présents à cette première édition du Camp de rêve. Le coût : 165 $ plus taxes. Pour réserver : 819 347-9554 ou par courriel au clelcair@ubishops.ca/.

Des Sherbrookois vainqueurs de la Classique Burrows

SHERBROOKE — Nolan Poulin et Alexandre Carignan, bien connus en région dans le monde du hockey senior, ont remporté la Classique Burrows dans la catégorie Open le week-end dernier à Victoriaville.

Stephan Bédard, Simon Leblanc, Anthony Lafleur Lebel, Steve Proulx, Nicolas Therrien, Jason Larochelle, Anthony Lafleur-Lebel, Phil Di Giamoco et le gardien Mytia Moisseron étaient les autres membres de l'équipe La Chambre bistro. **JÉRÔME GAUDREAU**

Blessé aux muscles ischio-jambiers, le receveur de passes Samuel Giguère ne sera pas de la rencontre, jeudi soir, pour le match d'ouverture des Alouettes contre les Roughriders de la Saskatchewan. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES, MAXIME PICARD

Dominique Tovell remplacera Bear Woods

FRÉDÉRIC DAIGLE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Jacques Chapdelaine a tranché : c'est Dominique Tovell qui amorcera la saison comme secondeur intérieur.

L'ex-porte-couleurs de l'Université de la Louisiane à Lafayette aura donc pour mission de remplacer Bear Woods, libéré plus tôt pendant le camp d'entraînement après avoir été nommé joueur défensif par excellence de l'Association Est deux fois au cours des trois dernières campagnes.

Chapdelaine a précisé que Tovell, six pieds deux et 248 livres, avait remporté la course à trois que se livraient Anthony Sarao, Tabari McGaskey (qui n'a pas survécu aux dernières coupures du club, vendredi dernier), et lui.

Sarao a été retenu par l'entraîneur-chef et pourrait être en uniforme jeudi, quand les Alouettes recevront les Roughriders de la Saskatchewan au stade Percival-Molson.

Par ailleurs, Chapdelaine a confirmé que le receveur de passes Samuel Giguère et le demi défensif Raymon Taylor ne seront pas de la rencontre. Giguère souffre d'une blessure aux ischio-jambiers tandis que Taylor est diminué par un virus.

Les deux hommes étaient en uniforme pour l'entraînement de mercredi, mais n'ont pris part qu'à très peu de répétitions.

Il s'agira d'un premier duel pour le quart Darian Durant face aux Riders, équipe avec laquelle il a passé les 10 premières saisons de sa carrière. Durant a été acquis en janvier dernier des Roughriders. Le vétéran de 34 ans a toutefois voulu minimiser l'importance de ce face-à-face devant les médias.

David Perron entre Vegas et St-Louis

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il passe l'été à Magog, évolue à St-Louis, mais pense beaucoup à Vegas. Et c'est mercredi soir que le Sherbrookois David Perron connaîtra son sort. Est-ce que le numéro 57 poursuivra sa carrière avec les Blues ou écrira plutôt les premiers chapitres des Golden Knights?

En s'amusant à composer l'alignement de la 31e formation de la LNH, rares sont les amateurs qui n'ont pas placé David Perron à l'aile sur l'un des premiers trios de Vegas.

Les chances d'entendre son nom de la bouche du directeur général George McPhee lors du repêchage d'expansion sont plutôt bonnes, en effet. Mais David Perron ne semble pas trop s'en faire.

« Je vais suivre ça à la télévision ou sur Twitter. J'ai hâte de voir ce qui arrivera. Il y a quand même des possibilités que je sois repêché. Est-ce que je le serai? C'est dur à dire. Si je le suis, je vais accepter mon sort. Je me sentirai toujours privilégié de jouer pour l'une des 31 équipes de la LNH », explique l'athlète de 29 ans.

Les Blues de St-Louis n'ont pas protégé David Perron (à droite), qui pourrait être sélectionné par les Golden Knights de Las Vegas mercredi soir lors du repêchage d'expansion. — PHOTO LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

À L'AISE AVEC LES BLUES

Après avoir obtenu 46 points en 82 parties à son retour à St-Louis, Perron admet qu'il se plaît beaucoup avec les Blues.

« Je serais à l'aise de rester avec eux. J'ai connu une bonne saison, mais des séries plus difficiles. Puis ce n'est pas à cause que je n'ai pas été protégé par mon équipe que je me présenterai au camp mécontent. Je comprends la situation. La LNH, c'est une business. Il n'y a rien de personnel puis je sais très bien que les Blues comptent déjà plusieurs joueurs de mon style, ce qui est tout le contraire de Ryan Reaves. On ne possède qu'un seul joueur comme lui donc il a été protégé. »

Le nom de Robert Bortuzzo a été entendu dans les rumeurs. Les Golden Knights sélectionneraient ce défenseur, qui fait la navette entre la grande ligue et les clubs-écoles.

« Il ne me reste qu'un an à mon contrat. Je serais surpris d'aller à Vegas, même si je pense que la nouvelle organisation pourrait avoir du succès rapidement avec un bon gardien expérimenté, d'excellents défenseurs et deux jeunes premiers trios talentueux », estime Perron.

Le joueur des Blues croit également que le T-Mobile Arena accueillera de nombreux amateurs lors de chaque match la saison prochaine.

« Il y aura quand même un noyau de fans des Golden Knights et plusieurs amateurs de passage à Las Vegas. Je suis certain que même les amateurs d'un peu partout aux États-Unis et du Canada adopteront la formation de Vegas en la supportant. On souhaite que ça fonctionne bien et ça devrait bien aller : plusieurs billets de saison ont déjà été vendus », précise le hockeyeur sherbrookois.

UN TOURNOI À BOUT DE SOUFFLE

Le Tournoi à bout de souffle David Perron/Attitude Hockey aura lieu une fois de plus à l'aréna de Brompton les 4-5-6 août.

De nombreux joueurs professionnels seront accueillis par les organisateurs David Perron et Jérémy Grégoire, qui ont pris la relève de Yanic et Sylvain Perreault.

Les profits seront remis pour une deuxième fois aux hockeyeurs de la région dans le besoin.

Les noms des participants sont à confirmer dans les prochaines semaines, mais on peut penser que des invitations ont été envoyées à Jonathan Drouin, Kris Letang, Marco Scandela, de nombreux joueurs du Phœnix et de la LHJMQ ainsi qu'à Zach Fucale et sa bande du Rocket de Laval, club-école du Canadien.

Le seul incontournable: Fleury

Les Golden Knights compteront sur un gardien fiable et seront très jeunes

STEPHEN WHYNO
The Associated Press

George McPhee a hâte de remplir les cases vides sur son tableau, celui qui se trouve dans son *bunker* des Golden Knights de Vegas. Mercredi soir, le personnel de la direction commencera à ajouter les noms des joueurs qui prendront part à la première saison de la nouvelle équipe d'expansion de la LNH.

À quoi ressemblera l'équipe qui sautera sur la patinoire au début du mois d'octobre? Elle ne comptera probablement pas sur de nombreux joueurs étoiles établis puisque des ententes parallèles permettront aux Golden Knights d'amasser des choix au repêchage et des espoirs pour l'avenir, mais elle sera de toute évidence l'équipe d'expansion la plus compétitive de l'histoire de la ligue.

Voici donc un aperçu des joueurs qui pourraient être sélectionnés par les Golden Knights mercredi soir :

ATTAQUANTS (MINIMUM 14)

CERTITUDE : C'est à cet endroit que les joueurs talentueux sous contrat sont difficiles à dénicher, outre peut-être l'attaquant des Predators de Nashville James Neal, et celui du Wild du Minnesota Eric Staal. Les Golden Knights pourraient explorer le marché des joueurs autonomes pour trouver leurs meilleurs attaquants, comme ils l'ont fait en présentant une offre à Vadim Shipacyhov pour qu'il quitte la KHL.

NON-NÉGLIGEABLES : Parmi les attaquants établis dans la LNH, les Golden Knights auront le choix entre deux joueurs âgés de 26 ans en Floride : l'ailier droit Reilly Smith et le joueur de centre Jonathan Marchessault, qui a établi des sommets personnels avec 30 buts, 21 mentions d'aide et 51 points la saison dernière et qui constitue une aubaine à 750 000 $ US. Puisque de nombreuses équipes qui peuvent prétendre à la Coupe Stanley ont de la profondeur au centre, Vegas pourrait aussi choisir le joueur des Stars de Dallas Cody Eakin (qui a été repêché par McPhee), celui du Wild Erik Haula ou encore celui des Blues de St. Louis Jori Lehtera afin de bâtir à court et moyen termes.

À CONSIDÉRER : Si les Golden Knights sélectionnent le joueur de centre des Blackhawks Marcus Kruger — un excellent joueur dit « de profondeur » à 27 ans, et le vétéran du Canadien Tomas Plekanec, qui est âgé de 34 ans, alors ils auraient leurs vétérans et pourraient offrir le rôle de premier capitaine de l'histoire de la concession à l'un d'entre eux.

DÉFENSEURS (MINIMUM 9)

CERTITUDE : En tenant pour acquis que les Ducks d'Anaheim ont déjà conclu une entente avec les Golden Knights pour conserver les services de Sami Vatanen et Josh Manson — ça coûtera peut-être un choix de première ronde —, il reste tout de même de nombreux jeunes défenseurs talentueux disponibles, auxquels pourraient se greffer quelques vétérans. L'abondance de jeunes défenseurs chez le Wild du Minnesota signifie que Matt Dumba, qui est âgé de 22 ans, et le Montréalais Marco Scandella, qui a 27 ans, seront disponibles, à moins que le Wild n'offre lui aussi un choix. Dans ce cas, le défenseur de 25 ans des Blackhawks de Chicago, Trevor van Riemsdyk, deviendrait un incontournable.

NON-NÉGLIGEABLES : En raison de leur vitesse et de leur capacité à faire circuler la rondelle, Xavier Oullet (23), Nate Schmidt (25) et Nikita Nesterov (24) — du Canadien — pourraient être attrayants. Les Golden Knights pourraient également jeter leur dévolu sur le défenseur des Bruins Colin Miller (24), des Oilers d'Edmonton Griffin Reinhart (23) et des Sabres de Buffalo Zach Bogosian (26).

À CONSIDÉRER : Le joueur autonome sans compensation des Capitals de Washington Kevin Shattenkirk souhaite devenir le défenseur no 1 d'une organisation, et les Golden Knights pourraient lui offrir ce rôle.

GARDIENS (MINIMUM 3)

CERTITUDE : La présence du triple champion de la Coupe Stanley Marc-André Fleury semble acquise, et il deviendra le vraisemblablement le visage de la concession. Sa capacité à effectuer 50 à 60 départs par saison procurera aux Golden Knights une occasion de l'emporter presque chaque soir. Fleury a levé sa clause de non-échange afin que les Penguins de Pittsburgh puissent le soumettre au processus d'expansion, et le vétéran de 32 ans pourra retrouver son poste de gardien no 1.

NON-NÉGLIGEABLES : Fleury pourrait être épaulé par un auxiliaire dans la vingtaine, tel que Michal Neuvirth (Flyers de Philadelphie), Petr Mrazek (Red Wings de Detroit), Calvin Pickard (Avalanche du Colorado) ou Antti Raanta (Rangers de New York).

À CONSIDÉRER : Vegas voudra peut-être préparer son avenir. Dans ce cas, McPhee pourrait choisir Philipp Grubauer (Capitals de Washington), Malcolm Subban (Bruins de Boston), Jared Coreau (Red Wings) ou Antoine Bibeau (Maple Leafs de Toronto) pour répondre à ce critère.

La construction du nouveau complexe sportif devrait s'amorcer dans un an et l'ouverture aura lieu en septembre 2019. L'aréna actuel de la municipalité verrait quant à lui sa vocation changer. — ILLUSTRATION FOURNIE

Magog aura son aréna à deux glaces

Le complexe sportif de 21 M$ devrait ouvrir ses portes en septembre 2019

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Attendu depuis des années par de nombreux utilisateurs de l'aréna, le projet de seconde patinoire à Magog devrait enfin pouvoir voir le jour. La Ville de Magog a en effet annoncé son intention de créer, avec la collaboration de la Commission scolaire des Sommets (CSS), un organisme à but non lucratif (OBNL) qui se chargera de la construction d'un complexe de deux glaces évalué à 21 millions $.

« Je suis doublement heureux de ce projet à l'école de la Ruche, déclare le conseiller municipal Jean-Guy Gingras, responsable du dossier de la seconde glace à Magog. J'entrevois une lumière au bout du tunnel. »

M. Gingras a consacré de très nombreuses heures au projet de seconde patinoire intérieure à Magog ces dernières années. Dès son retour en politique municipale, en 2013, il a commencé à défendre l'idée qu'il était grand temps pour la municipalité d'ajouter une deuxième glace intérieure sur son territoire.

Après avoir analysé différentes options, la Ville de Magog en est arrivée à la conclusion que le meilleur choix qui s'offrait à elle était celui de la création d'un OBNL. Un partenariat public-privé (PPP) ainsi qu'un projet entièrement municipal sont deux avenues qui ont été scrutées également.

La possibilité d'un recours à un PPP a été évoquée à maintes reprises, au fil des ans, par les intervenants impliqués dans le dossier, dont la mairesse de Magog, Vicki-May Hamm. L'idée d'un PPP paraissait séduisante puisqu'elle aurait, elle aussi, permis la concrétisation du projet sans une injection de fonds importante de la part de la municipalité au moment de la construction.

« Le fait que la commission scolaire fournisse le terrain nous a amenés à rejeter l'idée d'un PPP parce que la présence d'une entreprise privée à la Ruche aurait été problématique », indique Jean-Guy Gingras.

Tout en effectuant cette précision, M. Gingras se montre ravi du modèle retenu pour la concrétisation du projet. « Beaucoup de villes mettent sur pied des OBNL pour construire de nouveaux arénas. Dans la population, c'est une solution qui passe mieux parce que l'argent qui est généré ne va pas dans les poches du privé. »

Selon les informations dévoilées par la Ville et la CSS, le futur OBNL serait en mesure de demander et de recevoir des subventions pour ériger le complexe sportif, qui serait relié par une passerelle aux installations gérés par le Centre sportif régional Memphrémagog.

Pour que le projet devienne réalité, les partenaires qui l'ont élaboré souhaitent que 50 pour cent de la facture soit épongée par les gouvernements du Canada et du Québec. La Ville s'engage par ailleurs à acheter des centaines d'heures de glace tous les ans au futur organisme gestionnaire.

Les premières évaluations permettent de croire que la Ville devrait dépenser environ 700 000 $ pour obtenir suffisamment d'heures de glace pour les organisations sportives avec lesquelles elle est partenaire, dont Hockey Magog.

Si tout fonctionne tel que désiré, la construction s'amorcera dans un an et l'ouverture aura lieu en septembre 2019. L'aréna actuel de la municipalité verrait quant à lui sa vocation changer.

Président de la CSS, Jean-Philippe Bachand témoigne de son enthousiasme à l'égard de ce qui est projeté. « C'est un projet important pour nos élèves. On tient à jouer notre rôle alors travailler avec la Ville de Magog est tout à fait normal », fait-il valoir, notant dans la foulée que l'école de la Ruche est située au centre du territoire magogois.

Avant de confirmer sa participation hors de tout doute, la commission scolaire sera forcée d'obtenir le feu vert du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur du Québec. Elle ne pourrait autoriser la construction du complexe sur un terrain lui appartenant sans avoir au préalable reçu l'accord du Ministère.

BIEN ACCUEILLI

Impossible à ce stade de savoir si tous les élus de Magog endossent la proposition, mais une majorité claire est favorable. Certains conseillers avouent d'ailleurs avoir révisé leur position en cours de route.

« Le projet a été retravaillé beaucoup et il me convient aujourd'hui, reconnaît Yvon Lamontagne, un conseiller réticent à l'origine. Je trouve qu'il est plus rassembleur qu'avant et plus intéressant au plan financier. En plus, on a choisi un endroit idéal pour le réaliser. »

Son collègue Jacques Laurendeau avait également des appréhensions et a finalement décidé d'accorder son appui à la proposition sur la table. « Je voulais d'abord voir le financement et, personnellement, je serais capable de vivre avec une hausse de budget de 170 000 $ pour l'aréna », déclare-t-il.

Président de Hockey Magog, Robert Butler accueille aussi « très positivement » le projet. « On sait que c'est conditionnel à l'obtention de subvention, mais on n'a jamais été si près d'un résultat concret », dit-il.

Enfin, le président des Cantonniers midget AAA, Renaud Légaré, soutient que son équipe retirerait des bénéfices évidents de la construction d'un complexe de deux patinoires à la Ruche. « Nos joueurs sont déjà à cette école alors on sauverait des déplacements », note-t-il en outre.

SUR LE WEB
latribune.ca

facebook/quotidienlatribune

@LT_LaTribune

UTILISER SON VÉHICULE FORD EST ENCORE PLUS FACILE

Avec SYNC® Connect^ propulsé par FordPass^MC

LOUEZ

LE NOUVEL ESCAPE SE 2017 4RM

ÉQUIPÉ DE L'ENSEMBLE COMMODITÉ

138 $** AUX DEUX SEMAINES | **0,99 %** TAUX ANNUEL

60 MOIS | **3 650 $** ACOMPTE

ÉQUIVAUT À **69 $***** PAR SEMAINE

+ **750 $**¤ EN BONI DU PRINTEMPS

L'OFFRE INCLUT 1 790 $ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.

LA GAMME DE VUS * LA PLUS VENDUE AU PAYS

NOUVEAUX ± DIPLÔMÉS 500 $ EN BONUS SUR LES MODÈLES ESCAPE NEUFS

ACHETEURS D'UN 1ER VÉHICULE † 500 $ ÉQUIVALENT À L'ACOMPTE SUR LES ESCAPE 2017 NEUFS

Pour plus d'informations, visitez **trouvezvotreford.ca** ou votre détaillant Ford.

*C'EST **FACILE** D'EMBARQUER AVEC **FORD***

130 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 16,000 KM/ANNÉE. FRAIS DE 0,12 $ PAR KM EXCÉDENTAIRE.

Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 $ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

^ SYNC Connect comprend le service SYNC Connect pendant 5 ans à partir de la date de vente du véhicule enregistrée par le concessionnaire. Des frais d'abonnement s'appliqueront après 5 ans.

* Ford est la marque la plus vendue pour les VUS au Canada, selon les statistiques de vente établies jusqu'en 2016 par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules.

** L'offre de location du Escape SE 4RM 2017 équipé de l'ensemble commodité 201A est en vigueur jusqu'au 30 juin est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de 32 389 $ (le PDSC comprend un acompte de 3 650 $ et l'allocation-livraison (750 $) et s'échelonne sur 130 versements aux deux semaines. L'obligation locative totale est de 21 595,18 $, la valeur de rachat optionnelle est de 11 267,26 $ et le coût d'emprunt est de 973,44 $ ou 0,99 %. Taxes en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas.

*** Le paiement hebdomadaire est présenté à des fins de comparaison seulement et est calculé comme suit : le paiement aux deux semaines est divisé par 2, soit le paiement.

¤ Cette offre est en vigueur du 2 mai au 30 juin 2017 uniquement (« la période de l'offre »). Recevez un Boni du printemps de 750 $ applicables à l'achat ou à la location de l'Escape 2017. Les taxes s'appliquent avant la déduction du montant de l'offre.

† Cette offre est en vigueur du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période du programme ») et s'adresse aux clients qui obtiennent un financement à l'achat ou à la location par l'entremise de Crédit Ford du Canada Limitée. L'offre s'adresse aux résidents canadiens qui (a) disposent d'une approbation de crédit de Crédit Ford; (b) n'ont encore jamais eu recours au financement automobile; (c) n'ont aucun crédit dérogatoire; (d) occupent un emploi à temps plein vérifié (depuis au moins 6 mois); (e) ont un revenu suffisant vérifié leur permettant de couvrir leurs frais de subsistance; (f) disposent d'un rapport versement-revenu maximal vérifié relativement au prix du véhicule (y compris les suppléments) de 15 %; (g) disposent d'un ratio d'endettement maximal de 50 % (calcul de la dette incluant la location); (h) disposent d'un permis de conduire dûment vérifié; et (i) détiennent une assurance automobile en règle avant la livraison du véhicule. Chaque « acheteur d'un premier véhicule » peut recevoir une prime (la « prime ») équivalant au versement initial (jusqu'à concurrence de 500 $) applicable au financement à l'achat, à la location ou à la commande à l'usine (pendant la « période du programme ») d'un véhicule Ford 2016 / 2017 neuf parmi les modèles suivants : Fiesta, Focus, Escape et Fusion (chacun étant un « véhicule admissible »). Une (1) seule prime est applicable par acheteur d'un premier véhicule. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom de l'acheteur d'un premier véhicule. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime.

± Cette offre est en vigueur uniquement du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la « période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront un dans les quatre prochains mois. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Les nouveaux diplômés admissibles recevront 500 $ (la « prime »), applicables à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine (durant la période du programme) d'un Ford Escape 2017 neuf. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par nouveau diplômé admissible. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom du nouveau diplômé admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux premiers acheteurs. Consultez votre détaillant pour tous les détails.

SiriusXM — De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés††.

†† © 2017 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

5197414